

للمصالحة  
البراءة  
السيسي  
١٤

الرقم : 2013/9/147  
التاريخ : 2013/3/13

**السادة هيئة الأوراق المالية المعترضين**  
عمان - الأردن

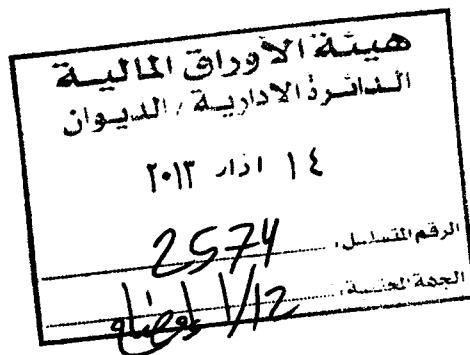
**الموضوع :- البيانات المالية لعام 2012**

تحية واحتراما ،،

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيبا نسخة عن البيانات المالية الموحدة لبنك الاسكان للتجارة والتمويل لعام 2012 بعد ان تم اعتمادها من قبل البنك المركزي.

وتفضلا بقبول فائق الاحترام

مساعد مدير العام للشؤون المالية



بنك الإسكان للتجارة والتمويل  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
القواعد المالية الموحدة  
٢٠١٢ كانون الأول / ديسمبر

# إرنست وِيُونغ

إرنست وِيُونغ الأردن  
محاسبون فاتحوبون  
١١٤٠ صندوق بريد  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف: ٦٧٧٧ - ٥٨٨٠ / ٥٥٢٦٦١١١  
فاكس: ٩٦٢٦٥٣٨٠٠  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
الى مساهمي بنك الاسكان للتجارة والتمويل  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الاسكان للتجارة والتمويل (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ وقائمة الدخل الموحد وقائمة الدخل الشامل الموحد وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

## مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي للضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

## مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتنطوي هنا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة، إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة باعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تتحقق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

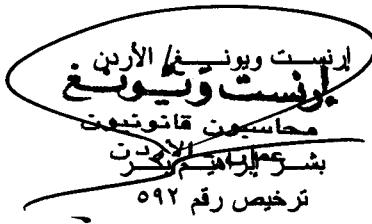
في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

## الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لبنك الاسكان للتجارة والتمويل كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ وإداته المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

## تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدة معها ونوصي بالصادقة عليها.



بنك الاسكان للتجارة والتمويل  
قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢

| <u>٢٠١١</u><br><u>دينار</u> | <u>٢٠١٢</u><br><u>دينار</u> | <u>الإيضاحات</u>       |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|
| ١,١٠٣,١٧٦,٨٨٠               | ١,٠٤٣,٨١٩,٧٧٥               | ٤                      |
| ٩٦٢,٤١٣,٤٩٧                 | ٨٥٦,١٤٦,٧٦١                 | ٥                      |
| ٢٩,٦٦٤,٩٧٤                  | -                           | ٦                      |
| ٨١,٣٧٩,٢٢٦                  | ٥٦,٠٢٤,٢٢٧                  | ٧                      |
| ٢,٥٠٢,٥٠٢,٨٦٦               | ٢,٦٨٣,٨٨٢,٢٩٦               | ٨                      |
| ٦١٤,٢٥٣                     | ٥٨٩,٢٥٤                     | ٩                      |
| ٢,٠١٧,٠٨٩,١٧٤               | ٢,١٩٥,٤٨٢,٨٠١               | ١٠                     |
| ١١٠,٦٤٤,٠٧١                 | ١١٧,٠٥٦,٩٠٠                 | ١١                     |
| ٨,٨٨٦,٨٦١                   | ١٣,٣٣٣,٦٢٦                  | ١٢                     |
| ٢٢,٢٤٩,٣٧٢                  | ٢١,٩٥٧,٠٩٦                  | ١٣                     |
| ٩٩,٧٩٨,٥١٣                  | ١٠٣,٣٣٤,٨٧٣                 | ١٤                     |
| <b>٦,٩٣٧,٩٦٩,٦٨٧</b>        | <b>٧,٠٩١,٦٢٧,٦٠٩</b>        | <b>مجموع الموجودات</b> |

الموجودات:-

- نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
- تسهيلات ائتمانية مباشرة / بالصافي
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
- موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافة
- ممتلكات ومعدات - بالصافي
- موجودات غير ملموسة - بالصافي
- موجودات ضريبية موجلة
- موجودات أخرى

المطلوبات وحقوق الملكية:-

|                      |                      |                        |
|----------------------|----------------------|------------------------|
| ٥٤١,٠٤٤,٥١٩          | ٨٣٩,٥٦٨,٠٥٩          | ١٤                     |
| ٤,٨٣٣,٩١٦,١٣٥        | ٤,٧٢٧,١٨٨,٠٤١        | ١٥                     |
| ٣٢٣,٣٢٠,٨٥٥          | ٢٦٠,٧١٧,٥٠٩          | ١٦                     |
| ١٠,١٣٨,١٨٥           | ٣١,٢٩٩,٤٧١           | ١٧                     |
| ٢٥,١٢٨,٧٣٦           | ٢٥,٦٤٣,٩١٣           | ١٨                     |
| ٣٩,٨٤١,٦٥٧           | ٣٦,٢٦٥,١٦٠           | ١٩                     |
| ٧٠٠,٠٠٠              | ١,٧٦٢,٨٩٦            | ٢٠                     |
| ٧,٨٦٨,٧٥٣            | ٧,٨٥٩,١٩٩            | ٢١                     |
| ٩٧,٣٧٥,٢٢٩           | ١١٤,٦٥٨,٣٩٩          | ٢٢                     |
| <b>٥,٨٨٩,٣٣٤,٦٦٩</b> | <b>٦,٠٤٤,٩٦٢,٦٤٧</b> | <b>مجموع المطلوبات</b> |

حقوق الملكية:-

|                      |                      |                                      |
|----------------------|----------------------|--------------------------------------|
| <u>٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠</u>   | <u>٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠</u>   | <u>٢٢</u>                            |
| ٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩          | ٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩          | ٢٢                                   |
| ١١٧,٢٠٢,٢٦٤          | ١٢٨,٧٥٨,٤٢٧          | ٢٣                                   |
| ٣٢,٢٢٢,٠٦٨           | ٣٣,٢٢٢,٠٦٨           | ٢٣                                   |
| ٢٣,٦٧٤,٢٧٩           | ٢٦,٣٣٣,٠٧٩           | ٢٣                                   |
| ٧٧٩,٣٤٧              | ١,٢٣٢,٢٢٠            | ٢٣                                   |
| (٧,٦٧٠,١٩٤)          | (٢٥,٩٠٣,٢٠٩)         | ٢٤                                   |
| (٢٨٦,٧٧٩)            | (٣١١,٧٧٨)            | ٢٥                                   |
| ١٦١,٧٩٨,٦٣٧          | ١٧٧,٥٨٦,٤٠٧          | ٢٦                                   |
| <b>٩٣٨,٦٤٥,٠٩١</b>   | <b>٩٥٠,٨٤٢,٦٨٣</b>   |                                      |
| <b>١٠٩,٩٩٠,٥٢٧</b>   | <b>٩٥,٨٢٢,٢٧٩</b>    |                                      |
| <b>١,٠٤٨,٦٣٥,٦١٨</b> | <b>١,٠٤٦,٦٦٤,٩٦٢</b> |                                      |
| <b>٦,٩٣٧,٩٦٩,٦٨٧</b> | <b>٧,٠٩١,٦٢٧,٦٠٩</b> | <b>مجموع حقوق مساهمي البنك</b>       |
|                      |                      | <b>حقوق غير المسيطرین</b>            |
|                      |                      | <b>مجموع حقوق الملكية</b>            |
|                      |                      | <b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b> |

حقوق مساهمي البنك

- رأس المال المكتتب به والمدفوع
- علاوة الاصدار
- احتياطي قانوني
- احتياطي اختياري
- احتياطي مخاطر مصرافية عامة
- احتياطي خاص
- فروقات ترجمة عملات أجنبية
- احتياطي القيمة العادلة / بالصافي
- أرباح مدورة

مجموع حقوق مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

بنك الاسكان للتجارة والتمويل  
قائمة الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢

| ٢٠١١               | ٢٠١٢               | إيضاحات |
|--------------------|--------------------|---------|
| دينار              | دينار              |         |
| ٢٩٢,٤١٦,٩٦١        | ٣٣٦,٤٣٧,٦٣٦        | ٢٧      |
| (٩٠,٨٩٦,٧٣٢)       | (٩٨,٢٢٩,٨٧٣)       | ٢٨      |
| <u>٢٠١,٥٢٠,٢٢٩</u> | <u>٢٣٨,٢٠٧,٧٦٣</u> |         |
| <u>٣٥,٠٨٦,٣٩٢</u>  | <u>٣٣,٣٨٦,٩٥١</u>  | ٢٩      |
| ٢٣٦,٦٠٦,٦٢١        | ٢٧١,٥٩٤,٧١٤        |         |
| <u>١٩,٩٣٢,٠٤٨</u>  | <u>٢٤,١٣٤,٥٧٩</u>  | ٣٠      |
| ١٣,٥١٠,٤٩٢         | (١٧٨,٨٧٢)          | ٣١      |
| <u>٣٠,٦٥٣,٨٨٥</u>  | <u>٣١,٧٤٥,٨٤٣</u>  | ٣٢      |
| <u>٣٠٠,٧٠٣,٠٤٦</u> | <u>٣٢٧,٢٩٦,٢٦٤</u> |         |
| ٦١,٦٥٧,٣٣٤         | ٦٣,٧٦٠,٣٣٥         | ٣٣      |
| ١٢,٦٣٧,٩٦٨         | ١١,٧٥٢,٠١٠         | ١٢ و ١١ |
| ٣٩,٢٠٧,٩٣٤         | ٤١,٢٢٤,٢٦٦         | ٣٤      |
| ٤٦,٣٤٧,٨٨٨         | ٦٤,٧٧٦,٥٨٨         | ٨       |
| ٢,٥٠٠,٠٠٠          | ٢,٢٧٢,٥٠٠          | ١٠      |
| ٢,٦٥٠,٥٣٤          | ١,٢٦٩,٧٦١          | ١٨      |
| <u>١٦٥,٠٠١,٦٥٨</u> | <u>١٨٥,٠٥٥,٤٦٠</u> |         |
| ١٣٥,٧٠١,٣٨٨        | ١٤٢,٢٤٠,٨٠٤        |         |
| (٣٥,٦٩٩,٠٩٠)       | (٣٧,٧٥٢,١٩٢)       | ١٩      |
| <u>١٠٠,٠٠٢,٢٩٨</u> | <u>١٠٤,٤٨٨,٦١٢</u> |         |
| ٨٧,٨٤٨,٢٢٣         | ٩٤,٠٦٤,٣٣٤         |         |
| ١٢,١٥٤,٠٦٥         | ١٠,٤٢٤,٢٧٨         |         |
| <u>١٠٠,٠٠٢,٢٩٨</u> | <u>١٠٤,٤٨٨,٦١٢</u> |         |
| ٠,٣٤٩ دينار        | ٠,٣٧٣ دينار        | ٣٥      |

الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة العائد إلى  
مساهمي البنك

ويعود إلى:  
مساهمي البنك  
حقوق غير المسيطرین

نفقات الموظفين  
استهلاكات وإطفاءات  
مصاريف أخرى  
مخصص تدبي التسهيلات الإنقاذية المباشرة  
مخصص تدبي موجودات مالية بالتكلفة المطغاة  
مخصصات متعددة  
إجمالي المصروفات  
الربح قبل الضرائب  
ضريبة الدخل  
الربح للسنة

الفوائد الدائنة  
الفوائد المدينة  
صافي إيرادات الفوائد  
صافي إيرادات العمولات  
صافي إيرادات الفوائد والعمولات  
ارباح عملات أجنبية  
(خسائر) ارباح موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة  
الدخل  
إيرادات أخرى  
إجمالي الدخل

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢

| ٢٠١١<br>دينار      | ٢٠١٢<br>دينار       |
|--------------------|---------------------|
| ١٠٠,٠٠٢,٢٩٨        | ١٠٤,٤٨٨,٦١٢         |
| <u>(٨,٨٢٠,٠٦٠)</u> | <u>(٤٠,٣٩٦,٣٢٥)</u> |
| <u>(٢٩٧,٥٨٣)</u>   | <u>(٢٤,٩٩٩)</u>     |
| <u>(٩,١١٧,٦٤٣)</u> | <u>(٤٠,٤٢١,٣٢٤)</u> |
| <u>٩٠,٨٨٤,٦٥٥</u>  | <u>٦٤,٠٦٧,٢٨٨</u>   |
| ٨٠,٨٦٠,٧٦٤         | ٧٥,٨٠٦,٣٢٠          |
| <u>١٠,٠٢٣,٨٩١</u>  | <u>(١١,٧٣٩,٠٣٢)</u> |
| <u>٩٠,٨٨٤,٦٥٥</u>  | <u>٦٤,٠٦٧,٢٨٨</u>   |

الربح للسنة

يضاف : بنود الدخل الشامل الاخر

فروقات ترجمة عملات اجنبية

التغير في احتياطي القيمة العادلة / بالصافي بعد الضريبة

مجموع بنود الدخل (الخسارة) الشامل الاخر للسنة بعد الضريبة

مجموع الدخل الشامل للسنة

اجمالي الدخل الشامل العائد الى :

مساهمي البنك

غير المسيطرین

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.



بنك الاسكان للتجارة والتمويل

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢

|               | ٢٠١١               | ٢٠١٢               | بيان |   |
|---------------|--------------------|--------------------|------|---|
|               | دينار              | دينار              |      |   |
|               | ١٣٥,٧١,٤٨٨         | ١٤٢,٢٤٠,٨٠٤        |      | <b>الأنشطة التشغيلية</b>  |
|               | ١٢,٦٣٧,٩٦٨         | ١١,٧٥٢,٠١٠         |      | الربح قبل الضرائب   |
|               | ٤٦,٣٤٧,٨٨٨         | ٦٤,٧٧٦,٥٨٨         |      | تعديلات ليندوز غير نقدية -  |
| (أ,١١٥,٧٧٦)   | ١,٥٢٢,٣١٩          |                    |      | استهلاكات وطاقة   |
| ٢,٥٠٠,٠٠٠     | ٢,٢٧٧,٠٠٠          |                    |      | مخصص تدلي التسهيلات الائتمانية المباشرة                                     |
| (١٠,٨٣٧,١٦٢)  | (١٣,٦٦٤,٢٩٧)       |                    |      | لرباح (خسائر) تقييم موجودات مالية في القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل     |
| ٣,٧٨٣,٥٥٧     | ٢,٨٠٥,٣٢١          |                    |      | مخصص تدلي موجودات مالية بالتكلفة المطافة                                    |
| (٤,٠٢١,٧٧٣)   | (١,٩٣٢,٧٤١)        |                    |      | تأثير تغيرات سعر الصرف على النقد وما في حكمه                                |
| (٥,٢٨١,٧٧٢)   | (٤,٠٢٨,٤٤٧)        |                    |      | مصرفوف تعويض نهاية الخدمة   |
| ٢,٦١١,٧٨٥     | ٥١٧,٥٦٣            |                    |      | اطفاء علاوات وخصم الأصدار   |
|               | <b>١٧٠,٣١٧,٩٤٤</b> | <b>١٤٣,٢١١,٥٦٣</b> |      | صافي ايرادات الفوائد والموارد المستحقة                                      |
|               |                    |                    |      | آخر   |
|               |                    |                    |      | التفاق النقدي من عمليات التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات          |
|               |                    |                    |      | النقص (الزيادة) في الموجودات  |
|               |                    |                    |      | الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد لستحقاقاتها عن ٣ شهور)               |
|               |                    |                    |      | الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (التي تزيد لستحقاقاتها عن ٣ شهور)        |
|               |                    |                    |      | تسهيلات الائتمانية مباشرة   |
|               |                    |                    |      | موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل                     |
|               |                    |                    |      | الموجودات الأخرى  |
|               |                    |                    |      | الزيادة (النقص) في المطلوبات  |
|               |                    |                    |      | ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية (تحتاج خلال مدة تزيد عن ٣ شهور)                  |
|               |                    |                    |      | ودائع العملاء   |
|               |                    |                    |      | تأمينات نهاية   |
|               |                    |                    |      | مطلوبات أخرى  |
|               |                    |                    |      | المخصصات المتعددة   |
|               |                    |                    |      | صافي التفاق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المنقولة |
|               |                    |                    |      | ضريبة الدخل المنقولة  |
|               |                    |                    |      | صافي التفاق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل                          |
|               |                    |                    |      | <b>الأنشطة الاستثمارية</b>  |
|               |                    |                    |      | (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر             |
|               |                    |                    |      | بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر                |
|               |                    |                    |      | (شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطافة                                       |
|               |                    |                    |      | المتحصل من لسحقائق موجودات مالية بالتكلفة المطافة                           |
|               |                    |                    |      | النقد الناتج عن بيع شركة تابعة  |
|               |                    |                    |      | (شراء) ممتلكات ومعدات - بالصافي   |
|               |                    |                    |      | بيع ممتلكات ومعدات - بالصافي  |
|               |                    |                    |      | (شراء) موجودات غير ملموسة   |
|               |                    |                    |      | صافي التفاق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار                           |
|               |                    |                    |      | <b>الأنشطة التمويلية</b>  |
|               |                    |                    |      | الأموال المقترضة  |
|               |                    |                    |      | لرباح مدفوعة للمساهمين  |
|               |                    |                    |      | حقوق غير المسيطرین - بالصافي  |
|               |                    |                    |      | صافي التفاق النقدي (المستخدم في) عمليات التمويل                             |
|               |                    |                    |      | صافي (النقص) النقد وما في حكمه  |
|               |                    |                    |      | تأثير تغير سعر الصرف على النقد وما في حكمه                                  |
|               |                    |                    |      | النقد وما في حكمه في بداية السنة  |
|               |                    |                    |      | النقد وما في حكمه في نهاية السنة  |
|               | ١٠,١٣٨,١٤٥         | ٢١,١٦١,٢٨٦         |      |   |
| (١٠,٨٤٩,٦٥٥)  | (٦٥,٦٣٦,٦٠٠)       |                    |      |   |
| (٧,٥٩٧,٩٤٦)   | (٢,٤٢٩,٢١٦)        |                    |      |   |
| (٥٨,٣٩,٤١٦)   | (٤١,٩٤٤,٥٣٠)       |                    |      |   |
| (٤٠,٠٤٤,٩٣٩)  | (٤١٥,٧١٨,٨٥٥)      |                    |      |   |
| ٤,١٣٠,٨٧٥     | (٢١,٠٩١,١٧٠)       |                    |      |   |
| ١,٩٣٤,٩٥٠,٢٤٤ | ١,٥٣٨,٥٣٧,١٨٠      |                    |      |   |
| ١,٥٣٨,٥٣٧,١٨٠ | ١,١٠١,٧٧٧,١٥٥      |                    |      |   |
|               |                    | ٤٦                 |      |   |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٩ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

## -١- معلومات عامة

تأسس بنك الاسكان للتجارة والتمويل (البنك) خلال عام ١٩٧٣ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وفقا لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه ومكاتبها داخل المملكة وعددها (١١٧) وخارجها في فلسطين والبحرين وعددها (١٣) فرع ومن خلال الشركات التابعة له فيالأردن وسوريا والجزائر وبريطانيا.

اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته رقم (٢٠١٣/١/١) بتاريخ (٢٧ كانون ثاني/يناير ٢٠١٣ ) وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

## -٢- أهم السياسات المحاسبية

### أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفصيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المتبقية عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة. كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

### التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد القوائم المالية/ الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٢ :

### معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية)

يوضح التعديل تحديد الضريبة المزجّلة للإسثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة المزجّلة للإسثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المزجّلة للموجودات الغير قابلة للإسثناك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. يتبعي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢. لم ينفع عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الإداء المالي للبنك.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الاعتراف

يطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للبنك من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعتراف بها والإلتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعتراف بها لتمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم طبيعة التدخل ومخاطرها. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. حيث أن البنك لا يمتلك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية (الموحدة) للبنك ، ولم يؤثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشفيرية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والارصدة والابرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

**أ- الشركات التابعة الخارجية**

المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا: تبلغ نسبة الملكية ٤٩,٦٣٪ من رأس مال المصرف المدفوع والبالغ ٥,٢٥ مليار ليرة سوري. ونظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات التشغيلية والمالية وإدارة المصرف فقد تم توحيد حسابات المصرف في القوائم المالية المرفقة، ويقوم المصرف بكلة الاعمال المصرافية التجارية، وتعود الملكية في هذا المصرف لعام ٢٠٠٣ ، كما ان المصرف الدولي للتجارة والتمويل يملك شركة تابعة هي شركة المركز العالمي الدولي سوريا وتبلغ نسبة مساهمته ٨٥٪ من رأس المال البالغ ١٠٠ مليون ليرة سوري كما ان بنك الاسكان للتجارة والتمويل يملك ٥٪ من رأس المال هذه الشركة.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل الجزائري: تبلغ نسبة الملكية ٦١,١٧١٪ من رأس مال البنك البالغ ١٠ مليارات دينار جزائري ، ويقوم البنك بكلة الاعمال المصرافية التجارية، وتعود الملكية في هذا البنك لعام ٢٠٠٢ .

بنك الاردن الدولي / لندن : تبلغ نسبة الملكية فيه ٦٨,٥٧١٪ من رأس ماله المدفوع والبالغ ٣٥ مليون سهم بقيمة اسمية جنيه استرليني لكل سهم، ويقوم البنك بكلة الاعمال المصرافية.

**ب- الشركات التابعة المحلية**

- شركة المركز المالي الدولي/الأردن : تبلغ نسبة ملكية البنك ٧٧,٥٪ في رأس مالها المدفوع البالغ ٥ مليون دينار، وتقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية لدى بورصة عمان وغيرها من البورصات (أسواق الأوراق المالية) في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها، وتقوم بعمليات بيع وشراء الأوراق المالية وتدالها لحساب الغير و/أو لحسابها، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ١٩٩٨ .

- الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي/الأردن : تبلغ نسبة الملكية ١٠٠٪ من رأس مالها المدفوع البالغ ٢٠ مليون دينار، وتقوم الشركة بأعمال التأجير التمويلي للأثاث والمعدات والأجهزة على اختلاف أنواعها، بالإضافة إلى القيام بتأجير العقارات والأراضي والسيارات بكافة أنواعها و/أو لآية أمور أخرى يمكن للشركة شراوها بهدف تأجيرها تأجيرًا تمويلياً، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ٢٠٠٥ . كما وتم زيادة رأس مال الشركة ليصبح ٣٠ مليون دينار اعتباراً من ٢٠١٣/١/٢ دون أي تغير على نسبة الملكية.

- الشركة الاردنية للاستثمارات العقارية/الأردن: تبلغ نسبة الملكية ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع والبالغ ٤٠ الف دينار، وتقوم الشركة بادارة موظفي الخدمات غير البنكية، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ١٩٩٧.
- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.
- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

#### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي سيتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الادارة التنفيذية وصناع القرار في البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

#### **١ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة**

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ونطلاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها بسواء إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتقطعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معيار التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل في بند مستقل والاصح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

#### **٢ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

هي الموجودات المالية التي قام البنك بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقبّلات الأسعار السريعة قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقدير مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

يتم تسجيل الارباح الموزعة او الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.  
لا يجوز اعادة تصنيف أي موجودات مالية من / الى هذا البند الا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

٣ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.  
يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية و يتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة الى الارباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل .

لا يجوز اعادة تصنيف أي موجودات مالية من / الى هذا البند الا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم تسجيل الارباح الموزعة في قائمة الدخل.

#### تسهيلات الائتمانية مباشرة

التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة او محددة قدمها البنك في الاساس او جرى اقتناصها وليس لها اسعار سوقية في اسوق نشطة. ويتم قياس التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة.

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التتفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تغيير هذا التدني ، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة المنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ، أو وفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع او شركات تابعة ايها اشد.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جوى الإجراءات المتخذة لتحقيلها بتزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الدخل الموحدة، وبضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

#### التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تغيير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلى:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتتفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات لآدوات الدين المالية في قائمة الدخل.

### الاستثمارات في شركات حلقة

الشركات الحلقة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحلقة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحلقة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

في حال اعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات الحلقة بالتكلفة.

### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تزيل الاستهلاك المتراكم واي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقه القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%

|       |                             |
|-------|-----------------------------|
| ٢     | مباني                       |
| ١٥-٥  | معدات وأجهزة وأثاث وتركيبات |
| ٢٠    | وسائط نقل                   |
| ٣٣-١٤ | أجهزة الحاسوب الآلي         |

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين عن مدة الخدمة لكل موظف بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بموجب اللوائح الداخلية للبنك.

### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة لو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها البنك.

إن الضرائب المزجدة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المزجدة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المزجدة المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المزجدة. يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المزجدة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

#### النفاذ

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة. يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تتحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

#### رأس المال:

#### تكليف اصدار أو شراء أسهم البنك

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). اذا لم تستكمم عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل.

#### حسابات مداره لصالح العملاء

تتمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المداره لصالح العملاء عن رأس مالها.

#### تاريخ الاعتراف بالموارد المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

### المشتقات المالية

#### **مشتقات مالية للمتاجرة**

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايدة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحدة وتتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

#### **عقود إعادة الشراء أو البيع**

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المترافق بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن آية مخاطر أو منافع تتزول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة) تدرج المبالغ المقابلة للبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقرضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرفوف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراء مع التعهد المترافق بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن آية مخاطر أو منافع لا تتزول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإنتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كأيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

#### **الموجودات المالية المرهونة**

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن) يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

#### **الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفأء لديون مستحقة**

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كأيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير الملموسة

الشـفـرة )

يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفة او التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدنى في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على، وحدة/ حدات توليد النقد لأغراض اختبار التنفس، في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ اعداد القوائم المالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تبدلت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/وحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة / وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التبدى في قائمة الدخل المدحقة.

٢) الموجودات غير الملموسة الأخرى

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة، ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التتدى في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تتدى، في، قيمتها في، قائمة الدخل الموحد.

لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقييد العمر الزمني، لتنك المدحّدّات، وتحت اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

أنظمة حاسوب وبرامج : يتم استخدام طريقة القسط الثابت خلال فترة لا تزيد عن ٣ سنوات من تاريخ الشفاء.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية باسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الاردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهره بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

عند توحيد البيانات المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية والمعلنة من البنك المركزي الاردني. أما بند الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية. وفي حالة بيع احدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات/ المصروف في قائمة الدخل.

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مرکزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

#### -٣ استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار أحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التسديقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير و عدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تبني التسهيلات الائتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص تبني التسهيلات الائتمانية ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الاردني كحد ادنى ووفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.
- يتم قيد تبني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل متدررين معتمدين لغایات احتساب التبني من قيمة الأصل. ويعاد النظر في ذلك التبني بشكل دوري.
- تقوم الادارة باعادة تقيير الاعمار الانتاجية للممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لثناك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ويتم اخذ خسارة التبني (ان وجدت) الى قائمة الدخل الموحدة للسنة.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحمیل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب ولثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المزجدة ومخصص الضريبة اللازم.
- مخصصات قضائية: لمواجهة آية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.
- مخصص تعويض نهاية الخدمة: يتم احتساب التزامات البنك تجاه الموظفين حسب قانون العمل ولوائح البنك.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

-٤- نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١ كانون الاول /<br>٢٠١١<br>ديسمبر | ٣١ كانون الاول /<br>٢٠١٢<br>ديسمبر | دinars | نقد في الخزينة           |
|------------------------------------|------------------------------------|--------|--------------------------|
| ١٧٠,٧٣٠,٠٩٥                        | ١٦٢,٣٣٥,٦٤٨                        |        |                          |
| ٤٢١,٩٩٩,٦٨٣                        | ٢٢٦,١٦٦,٣٤٧                        |        | أرصدة لدى بنوك مركبة:    |
| ١٥٣,١٣٦,٢١٨                        | ١٩٠,٥٤٦,٢٣١                        |        | حسابات جارية وتحت الطلب  |
| ٢٩٧,٣١٠,٨٨٤                        | ٢٩١,٥٧١,٥٤٩                        |        | ودائع لأجل وخاصة لإشعار  |
| ٦٠,٠٠٠,٠٠٠                         | ١٧٣,٢٠٠,٠٠٠                        |        | متطلبات الاحتياطي النقدي |
| ١,١٠٣,١٧٦,٨٨٠                      | ١,٠٤٣,٨١٩,٧٧٥                      |        | شهادات إيداع *           |
|                                    |                                    |        | المجموع                  |

- عدا الاحتياطي النقدي لدى البنوك المركزية والسلطات الرقابية لا يوجد أرصدة مقيدة للسحب.

\* هذا البند يمثل شهادات إيداع مشتراء من البنك المركزي الاردني تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ .

-٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| المجموع                 | بنوك ومؤسسات<br>مصرفية خارجية | بنوك ومؤسسات<br>مصرفية محلية |
|-------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| ٣١ كانون الاول / ديسمبر | ٣١ كانون الاول / ديسمبر       | ٣١ كانون الاول / ديسمبر      |
| ٢٠١١                    | ٢٠١١                          | ٢٠١١                         |
| ١٩٣,١٢٢,٩٩٣             | ١٧٠,٤٩١,٠٨٣                   | ١٨٧,١٢٤,٥٥٩                  |
|                         |                               | ١٥٦,٤٦٠,٢٤٥                  |
|                         |                               | ٥,٩٩٨,٤٣٤                    |
|                         |                               | ١٤,٠٣٠,٨٣٨                   |
| ٧٦٥,٢٧٠,٣٠٦             | ٦٨٥,٦٥٥,٦٧٨                   | ٧١٢,٠١٤,٢٠٣                  |
| ٤,٠٢٠,١٩٨               | -                             | ٦٧٥,٥٢٨,٦٧٨                  |
|                         |                               | ٥٣,٢٥٦,١٠٣                   |
|                         |                               | ١٠,١٢٧,٠٠٠                   |
| ٩٦٢,٤١٣,٤٩٧             | ٨٥٦,١٤٦,٧٦١                   | ٩٠٣,١٥٨,٩٦٠                  |
|                         |                               | ٨٣١,٩٨٨,٩٢٣                  |
|                         |                               | ٥٩,٢٥٤,٥٣٧                   |
|                         |                               | ٢٤,١٥٧,٨٣٨                   |
|                         |                               |                              |

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرافية التي لا تتضمن فوائد ٤٦,١٠٠,٤٨١ دينار كما في ٣١ كانون

الاول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٢٢,٧٩١,٣٠١ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١ .

- لا يوجد أرصدة مقيدة للسحب كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الايضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

- ٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

| ٣١ كانون الاول /<br>٢٠١١<br>ديسمبر<br>دينار | ٣١ كانون الاول /<br>٢٠١٢<br>ديسمبر<br>دينار |
|---|---|
| ١٥,٢٣٤,٩٧٤                                  | -   |
| ١٤,٤٣٠,٠٠٠                                  | -   |
| <b>٢٩,٦٦٤,٩٧٤</b>                           | <b>-</b>                                    |

إيداعات تستحق خلال فترة:-

من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر

أكثر من ٦ شهور الى سنة

**المجموع**

- لا يوجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

- ٧ - موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

| ٣١ كانون الاول /<br>٢٠١١<br>ديسمبر<br>دينار | ٣١ كانون الاول /<br>٢٠١٢<br>ديسمبر<br>دينار |
|---|---|
| ١٤,٤١٣,٨٠٥                                  | ٨,٠٤٥,٥٢٧                                   |
| ٥,٥٣٧,١٤١                                   | ٦,١١٥,٦٣٧                                   |
| ٣٣,٩٣٥,١٣٤                                  | ٢٤,٦٣٠,٧٣٢                                  |
| ٧,٥٩٥,٢٢١                                   | ٧٨٨,٠٦٠                                     |
| <b>٦١,٤٨١,٣٠١</b>                           | <b>٣٩,٥٧٩,٩٥٦</b>                           |
| ١٩,٨٩٧,٩٢٥                                  | ١٦,٤٤٤,٢٧١                                  |
| ١٩,٨٩٧,٩٢٥                                  | ١٦,٤٤٤,٢٧١                                  |
| <b>٨١,٣٧٩,٢٢٦</b>                           | <b>٥٦,٠٢٤,٢٢٧</b>                           |
| <b>٤٨,٣٤٨,٩٣٩</b>                           | <b>٣٢,٦٧٦,٢٥٩</b>                           |
| <b>٤٨,٣٤٨,٩٣٩</b>                           | <b>٣٢,٦٧٦,٢٥٩</b>                           |

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

سندات مالية حكومية وبكلاتها

اسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية

سندات واسناد قروض من شركات

صناديق استثمارية

**المجموع**

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية

اسهم شركات غير مدرجة في الاسواق المالية

**المجموع**

**الاجمالي**

تحليل السندات والاندونات:

ذات عائد ثابت

**المجموع**

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة لسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

-٨- تسهيلات الائتمانية مباشرة / بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١ كانون الاول /<br>ديسمبر ٢٠١١ | ٣١ كانون الاول /<br>ديسمبر ٢٠١٢ |   |
|---------------------------------|---------------------------------|---|
| دينار                           | دينار                           |   |
| ١٠,٠٧٣,٩٩٨                      | ١٢,٧٠٠,٢١٩                      | الأفراد (الجزئية)                           |
| ٤٤٥,٥٤١,٨٧٩                     | ٤٩٧,٦٧٤,٨٥٣                     | حسابات جارية مدينة                          |
| ١٠,٨٨١,٢٠٦                      | ١١,٢٤٩,٥٥١                      | قرروض وكمباليات *                           |
| ٥٩٠,٦٨٧,٣٠١                     | ٦٦٣,٧٨٥,٦٩٩                     | بطاقات الائتمان                             |
| ٤٠٢,٩٥٤,٥٣٥                     | ٤٢٠,١٩٦,٨٨٨                     | القروض العقارية                             |
|                                 |                                 | منها سكني                                   |
|                                 |                                 | الشركات :                                   |
|                                 |                                 | الشركات الكبرى                              |
| ٢٧٤,٢١٨,٥٤٧                     | ٢٧٢,٦١٤,٩٧١                     | حسابات جارية مدينة                          |
| ٨٦٧,٨٢٩,١٢٣                     | ٨٣٤,٧٠٠,٩٨٦                     | قرروض وكمباليات *                           |
| ١١١,٦٢٣,٢٥٤                     | ١٠٩,٣٣٧,٠٧٥                     | منشآت صغيرة ومتوسطة                         |
| ٢٤٣,٨٥٣,٢٥٩                     | ١٧٤,٥٠٣,٢٥١                     | حسابات جارية مدينة                          |
| ١٦٥,٦١٩,٢٥٦                     | ٣٦٤,٤٦٤,٠٨٧                     | قرروض وكمباليات *                           |
| ٢,٧٢٠,٣٢٧,٨٢٣                   | ٢,٩٤١,٠٣٠,١٩٢                   | الحكومة والقطاع العام                       |
| (١٦١,٨٩٨,٥٠٤)                   | (١٨٩,٧١٧,٨٠٤)                   | المجموع                                     |
| (٥٦,٣٧٦,٤٥٣)                    | (٦٧,٤٣٠,٠٩٢)                    | نزل : مخصص تدريسي تسهيلات الائتمانية مباشرة |
| ٢,٥٠٢,٠٥٢,٨٦٦                   | ٢,٦٨٣,٨٨٢,٢٩٦                   | فوائد معلقة                                 |
|                                 |                                 | صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة          |

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقنماً باللغة ٢٠,٤٧٥,٩٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٢٣,٥٣٠,٨٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٣٢٤,٣٩٩,٩٧٥ دينار أي ما نسبته (١١,٠٣٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٢٦٨,٦٥٢,٣٣١ دينار أي ما نسبته (٩,٨٨٪) من الرصيد المنزوج كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢٥٨,١٠٥,٠٢٧ دينار أي ما نسبته (٨,٩٨٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٢١٨,٨٠٧,١٩٥ دينار أي ما نسبته (٨,١٩٪) من الرصيد المنزوج بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية المنزوجة للحكومة الاردنية وبكافالتها ٢٣٨,٣٤٠,١٤٥ دينار أي ما نسبته (٨,١٪) من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٦٦,٦٦٨,١٢٣ دينار أي ما نسبته (٢,٤٥٪) كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الايضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

مخصص تدني تسهيلات التعميرية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات انتعانية مباشرة:

| الشركات      |                     |              |                |             |   |
|--------------|---------------------|--------------|----------------|-------------|---|
| الاجمالي     | الصغرى<br>والمتوسطة | الكبرى       | القروض الطارئة | الاطراد     |   |
| دينار        | دينار               | دينار        | دينار          | دينار       |   |
| ١٦١,٨٩٨,٥٠٤  | ٢١,٨٤٧,٩٣٤          | ١١٥,٩٨٠,٦٣٦  | ١٣,٧٩٣,٣٩٩     | ١٠,٢٧٦,٥٣٥  | ٢٠١٢  |
| ٦٤,٧٧٦,٥٨٨   | ٧,٨٥٧,٥٥٦           | ٥٦,٢٦٨,٦٠٧   | (١٠,٧٧٣)       | ٨٠,١,٦٤٨    | الرصيد في بداية السنة<br>المقطوع خلال السنة من الإيرادات<br>المستخدم من المخصص خلال السنة<br>(الديون المشطوبة)<br>فرق ترجمة             |
| (٣١,٧٤١,٣٠٩) | (٢٤٤,٨١٠)           | (٣٠,٨٢٤,١٣٦) | (٤,١٧٧)        | (١٦٨,٢٣٦)   | الرصيد في نهاية السنة   |
| (٥,٢١٥,٩٧٩)  | (٢,٥٦٠,١٠٠)         | (٢,٥٥,٩٥٢)   | (٢,٥٦٤)        | (١٤٧,٣٦٣)   | مخصص تدلي   |
| ١٨٩,٧١٧,٨٠٤  | ٢٦,٩٠٠,٠٨٠          | ١٣٨,٩١٩,١٥٠  | ١٣,٦٣٥,٩٨٥     | ١٠,٢٦٢,٥٨٤  | مخصص تحت المراقبة   |
| ١٨٦,٢٣٣,٥٩١  | ٢٦,٧٦٦,٦٤٣          | ١٣٦,٧٧٨,٤٤٥  | ١٣,٢٤٩,١٤٧     | ٩,٤٨٩,٣٥٦   |   |
| ٣,٤٨٤,٢١٣    | ١٣٣,٤٣٧             | ٢,١٩,٧١٠     | ٣٨٦,٨٣٨        | ٧٧٣,٢٢٨     |   |
| ١٨٩,٧١٧,٨٠٤  | ٢٦,٩٠٠,٠٨٠          | ١٣٨,٩١٩,١٥٠  | ١٣,٦٣٥,٩٨٥     | ١٠,٢٦٢,٥٨٤  |   |
| ١٤٢,٨٠٧,٨٩٨  | ٢٠,٢٥٣,٠١٨          | ٩٨,٧٧٤,٥٧٥   | ١٠,٨٦٠,٤٤٧     | ١٢,٩٦٩,٨٥٨  | ٢٠١١  |
| ٤٦,٣٤٧,٨٨٨   | ٢,٠٣٧,٤٤٧           | ٤٣,٧٧١,٥٥٠   | ٣,٠٠١,٠٧٣      | (٢,٤١٢,١٨٢) | الرصيد في بداية السنة<br>المقطوع خلال السنة من الإيرادات<br>المستخدم من المخصص خلال السنة<br>(الديون المشطوبة)<br>الرصيد في نهاية السنة |
| (٢٧,٢٥٧,٢٨٢) | (٤٤٢,٥٣١)           | (٢٦,٤٦٥,٤٨٩) | (١٨,١٢١)       | (٢٨١,١٤١)   | مخصص تدلي   |
| ١٦١,٨٩٨,٥٠٤  | ٢١,٨٤٧,٩٣٤          | ١١٥,٩٨٠,٦٣٦  | ١٣,٧٩٣,٣٩٩     | ١٠,٢٧٦,٥٣٥  | مخصص تحت المراقبة   |
| ١٥,٣٦٥,٣٩٢   | ٢١,٧١٤,٧٩٩          | ١٠,٦,٦١,٠٣٤  | ١٣,٤١٧,٤٢٥     | ٩,١٧٧,١٣٤   |   |
| ١١,٥٣٣,١١٢   | ١٣٣,١٣٥             | ٩,٩١٩,٦٠٢    | ٣٧٥,٩٧٤        | ١,١٤٤,٤٠١   |   |
| ١٦١,٨٩٨,٥٠٤  | ٢١,٨٤٧,٩٣٤          | ١١٥,٩٨٠,٦٣٦  | ١٣,٧٩٣,٣٩٩     | ١٠,٢٧٦,٥٣٥  |   |

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون ٩,٢٣٢,٥١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ١٧,٢٦٥,٩١٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

| الشركات      |                          |                    |             |                   |           |
|--------------|--------------------------|--------------------|-------------|-------------------|-----------|
| الاجمالي     | المكتمة<br>والقطاع العام | الصغرى<br>والمتوسط | الكبرى      | القروض<br>الطارئة | الاطراد   |
| دينار        | دينار                    | دينار              | دينار       | دينار             | دينار     |
| ٥٦,٣٧٦,٤٥٣   | ١,٨٤٥,٩١٢                | ٧,٥٤٠,٣١٥          | ٣٢,٤٩٥,٥٠٨  | ٨,٤٨٦,٤١٢         | ٦,٠٠٨,٣٠٦ |
| ٣٠,٥٩٣,٣٥٥   | -                        | ٦,١٢٩,٧٣٣          | ١٧,٨٣٣,٥٩٣  | ٤,١٤١,٨٣٦         | ٢,٤٨٨,١٩٣ |
| (٧,٤٨٤,٢٢٦)  | (١,٨٤٥,٩١٢)              | (٧,٤٦٥,٠٢٩)        | (٩٣٣,١٢٧)   | (١,٣٥٩,٦٦٩)       | (٨٨٠,٤٨٩) |
| (١١,٦١٠,٣٨٩) | -                        | (٢٢٧,٩٠٦)          | (٩,٨٩٩,٩٠٠) | (٥٩٧,٠١٤)         | (٩٥٥,٥١٩) |
| (٤٤٥,١٠١)    | -                        | (٢٨١,١٢٥)          | (١٣٨,٨٨٦)   | (٥,٢٧٥)           | (١٩,٨١٥)  |
| ٦٧,٤٣٠,٩٤٧   | -                        | ١٠,٩٩٠,٩٨٨         | ٣٩,٤٧٢,١٣٨  | ١٠,٦٦٦,٢٩٠        | ٦,٦٤٠,٦٧٦ |
| ٣٧,٢٠٧,٥٧٠   | -                        | ٥,٤٦٠,١٧٦          | ٢٠,٤٩١,٧٥٨  | ٦,١٢٢,٣٢١         | ٥,١٣٣,٣١٥ |
| ٢٣,٥٦٩,٩٨٦   | ١,٨٤٥,٩١٢                | ٤,٨٣٣,٣٨٠          | ١٤,٩٢٥,٩٤٦  | ٣,٢٥٨,٨٤٧         | ١,٧٥٠,٩٠١ |
| (٤,١٥٢,٩٤٣)  | -                        | (٢,٧٨٩,٣٥٦)        | (٦,٠٠٥,٠٢)  | (٧١٥,٤٩١)         | (٥٤٧,٥٨٩) |
| (٣,٢٤٨,١٦٠)  | -                        | (٤٦٣,٨٨٥)          | (٢,٣٢١,٦٩٤) | (١٧٩,٦٦٠)         | (٢٨٣,٣٢١) |
| ٥٦,٣٧٦,٤٥٣   | ١,٨٤٥,٩١٢                | ٧,٥٤٠,٣١٥          | ٣٢,٤٩٥,٥٠٨  | ٨,٤٨٦,٤١٢         | ٦,٠٠٨,٣٠٦ |

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**-٩ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

| <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١١<br/>ديسمبر<br/>دينار</b> | <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١٢<br/>ديسمبر<br/>دينار</b> | اسهم متوفّر لها اسعار سovicة<br>اسهم غير متوفّر لها اسعار سovicة<br><b>المجموع</b> |
|---|---|--|
| ٤٥,٤٣٣  | ٤٥,٤٣٣  |  |
| ٥٦٨,٨٢٠   | ٥٤٣,٨٢١   |  |
| <b>٦١٤,٢٥٣</b>  | <b>٥٨٩,٢٥٤</b>  |  |

- بلغت قيمة خسائر التقييم ٢٤,٩٩٩ دينار لعام ٢٠١٢.

**-١٠ موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١١<br/>دينار</b> | <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١٢<br/>دينار</b> | موجودات مالية متوفّر لها اسعار سovicة:<br>اونات خزينة<br>سندات خزينة<br>اونات وسندات مالية حكومية وبكتفالتها<br>سندات واسناد قروض الشركات<br><b>مجموع الموجودات المالية المتوفّرة لها اسعار سovicة</b> |
|--|--|--|
| ٣١٠,٦٩٣,٨٧٨                                | ١٠٥,٧٦٧,٤٩٩                                |  |
| ١,٠٨٠,٩٨٦,٠٦٣                              | ١,٤٥٧,٧٤٤,٨٦٨                              |  |
| ٣٤٢,٩٢٧,٤٦٢                                | ٣٧٨,٦٧٠,٦٣٦                                |  |
| ٢٥٥,٤٧٧,٦٢٣                                | ٢١٦,١٦٣,٤٠٩                                |  |
| <b>١,٩٩٠,٠٨٥,٠٢٦</b>                       | <b>٢,١٥٨,٣٤٦,٤١٢</b>                       |  |
| ٢٩,٥٠٤,١٤٨                                 | ٤١,٩٠٨,٨٨٩                                 | موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة:<br>سندات واسناد قروض الشركات<br>مخصص تذني اوراق مالية   |
| (٢,٥٠٠,٠٠٠)                                | (٤,٧٧٢,٥٠٠)                                |  |
| ٢٧,٠٠٤,١٤٨                                 | ٣٧,١٣٦,٣٨٩                                 | <b>مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة</b>   |
| <b>٢,٠١٧,٠٨٩,١٧٤</b>                       | <b>٢,١٩٥,٤٨٢,٨٠١</b>                       | <b>المجموع</b>   |
| ١,٨١٥,٣٠٤,٥٩٦                              | ٢,٠٦٠,٣٠١,٩٥٧                              | تحليل السندات:<br>ذات عائد ثابت  |
| ٢٠١,٧٨٤,٥٧٨                                | ١٣٥,١٨٠,٨٤٤                                | ذات عائد متغير   |
| <b>٢,٠١٧,٠٨٩,١٧٤</b>                       | <b>٢,١٩٥,٤٨٢,٨٠١</b>                       | <b>المجموع</b>   |

- ان آجال استحقاق السندات تتراوح من شهر واحد ولغاية ٧ سنوات.
- تستحق السندات على عدة دفعات اخرها في عام ٢٠٢٠.
- يتراوح معدل اسعار الفائدة على السندات من ٥,٥٪ إلى ٩,٥٪ سنوياً.

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على مخصص التذني في قيمة الموجودات بالتكلفة المطافأة:

| <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١١<br/>دينار</b> | <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١٢<br/>دينار</b> | رصيد بداية السنة<br>الزيادة خلال السنة<br>النقص خلال السنة<br>رصيد نهاية السنة |
|--|--|--|
| -  | ٢,٥٠٠,٠٠٠                                  |  |
| ٢,٥٠٠,٠٠٠                                  | ٢,٢٧٢,٥٠٠                                  |  |
| <b>٢,٥٠٠,٠٠٠</b>                           | <b>٤,٧٧٢,٥٠٠</b>                           |  |

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الايضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

١١ - ممتلكات ومعدات / بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| المجموع      | المصري    | لجهة الخدمة التي | مقدرات واجهزة |
|--------------|-----------|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| دولار        | دولار     | دولار            | دولار         | دولار         | دولار         | دولار         | دولار         |
| ٢٠١٢         |           |                  |               |               |               |               |               |
| ٦٧٢,٢١٧,٥٣٢  | ٥,٨٣٥,٠٢٢ | ٧٤,٧٦٦,٨٢٥       | ٢,٠٠٦,٧٣٥     | ٦٤,٧٥٠,٧٩٣    | ٤٧,٩٠,٤٧٥     | ٢٢,٢٦٨,١٨٢    |               |
| ١١,٤١,٣٧١    | -         | ٧,٧٦٧,٧٦٧        | ٨٨,٧٠٠        | ٧,٣١,٨٩٥      | ١,٥٤٣,٣٠٧     | ١,١٩٤,٧١٧     |               |
| (٧,٧٤,٤,٤٣)  | -         | (٤٠,٤,٤٢)        | (١٩,٢,٥)      | (١,٥٥٠,٦١٣)   | (٤٨,٢٦٦)      | -             |               |
| (١٢,٨١٨,٢٨٧) | -         | (٤٨٧,١١٣)        | (٩٩,٧١,٠)     | (٧,٣٢٣,٢٢١)   | (٨,٧٤٣,٦٧١)   | (٨,٤,٧٥٧)     |               |
| ٦٦٨,٦٧٠,٦٨٠  | ٥,٨٣٥,٠٢٢ | ٧٤,٧٦٦,٨٢٥       | ١,٧٥٧,٥٧٤     | ٦٦,٦٨١,٨٩٤    | ٧٤,٨٤٧,٠٤٠    | ٢٢,٢٦٧,٦٤٢    |               |
| ٧٨,٧٤٩,٨٣٢   | ٥,٤٦,٤٦٢  | ٧٤,٤٤,٥٨٥        | ١,٦٢٩,٤٤٢     | ٤١,٠١٤,٧٠٠    | ٧,٥١٩,٠٤٧     | -             |               |
| ١٠,٣٧٧,٠١٠   | ٤١٩,٤٠٢   | ٧,١٩٣,٧٧٦        | ١٤,٦٦٥        | ٥,٧٦٤,٦٢٠     | ٧٥٧,٥٤٧       | -             |               |
| (١,٨٦٨,٦٦٣)  | -         | (٣١١,٨٩٦)        | (١٩٧,٥١٠)     | (١,٣١٢,٤٧٠)   | (٣٦,٧٠٢)      | -             |               |
| (٧,١٥٧,٦٣٠)  | -         | (٥٥٤,٣٧٥)        | (١٧,٢٤٧)      | (٩٥٩,١٨٧)     | (٥٨٠,٧٨٥)     | -             |               |
| ٨٥,٠٠٥,٥٥٣   | ٥,٤٦٥,٨٦٤ | ٧٦,٣٦٨,٩٠        | ١,٥,٨,٨٢٩     | ٤٠,٠٠٧,٦٦٣    | ٧,٦٥٥,١٠٧     | -             |               |
| ٨٣,٦٦٥,١٢٧   | ٧٣٩,١٥٨   | ٩,٥٢٢,٦٧٢        | ٢٤٣,٧٩١       | ٧١,٧٦٤,٢٢١    | ٧٨,١٨٣,٩٤٣    | ٢٢,٦٥٧,٦٤٢    |               |
| ٧٠,٣,١٠٣     | -         | ٥,٥٦٤            | -             | ٥٤٤,٤٦٠       | ١٥٢,٧٦        | -             |               |
| ٣٧,٦٨٥,٦٧٠   | -         | -                | -             | ٧٩٥           | ٢٢,٦٨٤,٨٧٥    | -             |               |
| ٦٦٧,٦٦٣,٤٠٠  | ٧٣٩,١٥٨   | ٩,٥٢٣,٦٢٣        | ٢٤٣,٧٩١       | ٧٧,٢٢٣,٦٨١    | ٦١,٠٢٣,٨٨٧    | ٢٢,٦٥٧,٦٤٢    |               |
| ٢٠١١         |           |                  |               |               |               |               |               |
| ٦٦٠,٠٣٦,٩٥١  | ٥,٨٣٥,٠٢٢ | ٧٤,٦٩٩,٤٥٠       | ٢,٠٠٧,٠١٣     | ٥٨,٩٦٧,٧٨١    | ٢٩,٢٨١,٢٦٢    | ١٩,٧٨١,٤٢٣    |               |
| ١٢,٦٦٣,٦٦١   | -         | ٧,٧٧٧,٠٠٧        | ١٨٨,٦٤٣       | ٢,٦٢٢,٣٠٢     | ٣,٣٩٠,٦٤٥     | ٣,٤٨٧,٩٦٤     |               |
| (٧,٩٩١,٥٤٢)  | -         | (١,٧٦٢,٥٠٢)      | (١٧٦,٨١٤)     | (١,١٤,٤٢٥)    | -             | -             |               |
| (٨٨٩,٢٣٨)    | -         | (١٧,١٢٩)         | (٨,١,٧)       | (٢٣,٠٦٥)      | (٥٨١,٤٢٣)     | (١,٢٠٥)       |               |
| ٦٦٧,٦٦٧,٥٣٢  | ٥,٨٣٥,٠٢٢ | ٧٤,٦٩٩,٤٥٠       | ١,٧٥٧,٧٧٥     | ٦٦,٦٨٠,٧٩٣    | ٤٧,٩٠,٤٧٥     | ٢٢,٢٦٨,١٨٢    |               |
| ٧٠,٧٩٢,٥٧٥   | ٤,٠٩٤,٤٩٠ | ٢٢,٥٤٢,٤٠٠       | ١,٥١٦,٧٤٦     | ٢٦,٤٣١,٤٤٤    | ٥,٧٧,٤٣٦      | -             |               |
| ١٠,٥٨٩,٤٥٨   | ٤٠٧,٧٧٢   | ٢,٢١٤,٣٠١        | ٧٥٧,٩٩٤       | ٥,٠١٩,١٨٧     | ٨٤٧,٣٤        | -             |               |
| (٧,٤٩١,٧٤٨)  | -         | (١,٦٧٧,٤١٨)      | (١٣٥,٥١٥)     | (٧٧٤,٣١٥)     | -             | -             |               |
| (١٣٧,٨٩٩)    | -         | (٣١,٤٠٣)         | (٥,١٨٣)       | (٥٧,٦٢٠)      | (٣٥,٦٩٣)      | -             |               |
| ٧٨,٧٩٩,٨٣٢   | ٥,٠١٣,٦٦٢ | ٧٤,٤٤,٥٨٥        | ١,٩٩٩,٤٤٢     | ٤١,٠١٤,٧٠٠    | ٧,٥١٩,٠٤٧     | -             |               |
| ٩٣,٦٧٧,٦٤١   | ٧٨٨,٥٧٠   | ١٠,٧٧٧,٧٤٠       | ٢٧٧,٦٩٣       | ٢٢,٧٣٥,٥٩٣    | ٣٥,٥٧١,٤٧٣    | ٢٢,٢٦٨,١٨٢    |               |
| ١,٣٧٨,٠٠٨    | -         | -                | -             | ١,٣٧٦,٤٨      | ١,٩٦٠         | -             |               |
| ١٥,٧٩٨,٣٧    | -         | -                | -             | -             | ١٥,٧٩٨,٣٧     | -             |               |
| ٦٦٠,٦٦٤,٠٧١  | ٧٨٨,٥٧٠   | ١٠,٧٧٧,٧٤٠       | ٢٧٧,٦٩٣       | ٧٦,٦١١,٦٤١    | ٥١,٣٧١,٧٥٠    | ٢٢,٢٦٨,١٨٢    |               |

- تتضمن الممتلكات والمعدات موجودات تم استهلاكها بالكامل بقيمة ٣٥,٧٢١,٥٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢  
مقابل ٣٢,٤٥٦,٦٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١ .

- تظهر الالتزامات التعاقدية المتعلقة بالدفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ في ايضاح رقم (٤٦)  
متضمنة الكلفة التقديرية المتبقية لمشاريع تحت التنفيذ.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

- ١٢ - موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١ |           |             |             | ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ |             |           |             |
|------------------------------|-----------|-------------|-------------|------------------------------|-------------|-----------|-------------|
| المجموع                      | النقطة    | آخر         | حساب وبرامج | المجموع                      | النقطة      | آخر       | حساب وبرامج |
| دينار                        | دينار     | دينار       | دينار       | دينار                        | دينار       | دينار     | دينار       |
| ٥,٩٠١,١٨١                    | -         | ١,٩٧٣,٥٥٤   | ٣,٩٢٧,٦٢٧   | ٨,٨٨٦,٨٦١                    | ٥,٢٠٥,١٦١   | ٣,٣٢٢,٣٠٣ | ٣٥٨,٣٩٧     |
| ٨,٦٠٦,٤٢٠                    | ٥,٢٠٥,١٦١ | ٣,٤٠١,٧٥٩   | -           | ٥,٩٢٦,٧٦٥                    | ٥,٩٢٦,٧٦٥   | -         | -           |
| (٣,٥٦٩,٢٣٠)                  | -         | (٣,٥٦٩,٢٣٠) | -           | -                            | -           | -         | -           |
| (٢,١٥١,٥١٠)                  | -         | (٢,٠٥١,٥١٠) | -           | (١,٤٨٠,٠٠٠)                  | (١,٤٨٠,٠٠٠) | -         | -           |
| ٨,٨٨٣,٨٧١                    | ٥,٢٠٥,١٦١ | ٣,٣٢٢,٣٠٣   | ٣٥٨,٣٩٧     | ١٣,٣٢٢,٦٦١                   | ٥,٢٠٥,١٦١   | ٧,٧٧٠,٠٦٨ | ٣٥٨,٣٩٧     |
| <b>رصيد بداية السنة</b>      |           |             |             | <b>رصيد نهاية السنة</b>      |             |           |             |
| <b>٨,٨٨٣,٨٧١</b>             |           |             |             | <b>٣٥٨,٣٩٧</b>               |             |           |             |

\* تم اجراء اختبار لقيمة الشهرة ولا يوجد تدلي في قيمتها.

\*\* يمثل هذا البند قيمة رخصة مزاولة اعمال بنكية نتجم عن تملك شركة بنك الاردن الدولي / لندن و التي تبلغ قيمة المساهمة به ٦٨,٥٧١٪، تم تحديد رخصة مزاولة الاعمال على انها ذات عمر غير محدد كما وتم اختبار تدلي قيمتها ولا يوجد أي تدلي كما في ٣١ كانون اول / ديسمبر ٢٠١٢.

\*\*\* تتضمن الاضافات في النقطة حاسوب وبرامج مبلغ ٥,٦٣٨,٣٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٨٤٩,٦٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١.

- ١٣ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١ |             | ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ |       |
|------------------------------|-------------|------------------------------|-------|
| دينار                        | دينار       | دينار                        | دينار |
| ٢٢,٤٩٠,٢٨٨                   | ٣١,٢٧١,٢٩١  |                              |       |
| ٣,٤٩٥,٠٨٥                    | ٣,٩٨٤,٠٠٠   |                              |       |
| ١٣,١٥٨,٩٤٨                   | ١٣,٧٩٧,١٠١  |                              |       |
| ٢٦,١٧٠,١٥٦                   | ١٥,٠٣٥,١٢٢  |                              |       |
| ٣٤,٤٨٤,٠٣٦                   | ٣٩,٢٤٧,٣٥٨  |                              |       |
| ٩٩,٧٩٨,٥١٣                   | ١٠٣,٣٣٤,٨٧٣ |                              |       |
| <b>المجموع</b>               |             |                              |       |

فوائد وابرادات برسم القبض

مصاريفات مدفوعة مقدماً

موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة \*

شيكات برسم القبض

أخرى

**المجموع**

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي التخلص من الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك خلال فترة الصياغة سنتين من تاريخ الإحالة.

فيما يلى ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة والمتمثلة بعقارات وأراضي مستملكة وأخرى:

| ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١١ |             | ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٢ |             |
|------------------------------|-------------|------------------------------|-------------|
| دينار                        | دينار       | دينار                        | دينار       |
| ١١,١٧٩,٩١٩                   | ١٣,١٥٨,٩٤٨  | ٦٤٥,٦٨٨                      | ١٢,٥١٣,٢٦٠  |
| ٢,٤٦٣,١٦٤                    | ٣,٣٢٢,١٤٤   | ١,٠٧٤,١٢٨                    | ٢,٢٤٨,٠١٦   |
| (١٨٨,٨٣٥)                    | (٧,٤٥٩,٩٥٠) | (٦٤٥,٦٨٨)                    | (١,٨١٤,٢٦٢) |
| (٢٩٥,٣٠٠)                    | (١٣٢,٠٠٠)   | -                            | (١٣٢,٠٠٠)   |
| -                            | (٩٢,٠٤١)    | -                            | (٩٢,٠٤١)    |
| ١٣,١٥٨,٩٤٨                   | ١٣,٧٩٧,١٠١  | ١,٠٧٤,١٢٨                    | ١٢,٧٢٢,٩٧٣  |
| <b>رصيد بداية السنة</b>      |             |                              |             |
| <b>١٣,١٥٨,٩٤٨</b>            |             |                              |             |
| <b>١٣,٧٩٧,١٠١</b>            |             |                              |             |
| <b>١,٠٧٤,١٢٨</b>             |             |                              |             |
| <b>١٢,٧٢٢,٩٧٣</b>            |             |                              |             |

رصيد نهاية السنة

إضافات

استبعادات

خسارة تدلي

فرق ترجمة

رصيد نهاية السنة

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الايضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

-١٤- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٢٠١١ ٣١ كانون الأول / ديسمبر |              |              | ٢٠١٢ ٣١ كانون الأول / ديسمبر |              |              |                              |
|------------------------------|--------------|--------------|------------------------------|--------------|--------------|------------------------------|
| المجموع                      | خارج المملكة | داخل المملكة | المجموع                      | خارج المملكة | داخل المملكة |                              |
| دينار                        | دينار        | دينار        | دينار                        | دينار        | دينار        |                              |
| ١٧٦,٤٦٤,٩١٦                  | ١٧٢,١٨٣,١٢٠  | ٢,٢٨١,٧٩٦    | ٢٣٢,٠٤٢,٩٨٠                  | ٢٢٩,٣١٢,٩٧٣  | ٢,٧٢٩,٠٠٧    | حسابات جارية وتحت الطلب      |
| ٢٩٣,٥٨٨,٢٨١                  | ٢٩٢,٥٧٨,٥٤٣  | ٩,٧٣٨        | ٣٩٢,٩٩٦,٤٠١                  | ٣٨٨,٧٣٩,٨٥٩  | ٤,٢٥٦,٥٤٢    | ودائع لأجل تستحق خلال ٣ شهور |
| ٧٣,٩٩١,٣٢٢                   | ١٣,٩٩١,٣٢٢   | ٦٠,٠٠٠,٠٠٠   | ٢١٤,٥٢٨,٦٧٨                  | ٤١,٣٢٨,٦٧٨   | ١٧٣,٢٠٠,٠٠٠  | ودائع تستحق من ٣ - ١٢ شهر    |
| ٥٦١,٠٤٤,٥١٩                  | ٤٧٨,٧٥٢,٩٨٥  | ٦٧,٢٩١,٥٩٤   | ٨٣٩,٥٩٨,٠٩٤                  | ٦٥٩,٣٨٢,٥١٤  | ١٨٠,١٨٥,٥٤٩  | المجموع                      |

-١٥- ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٢٠١١ ٣١ كانون الأول / ديسمبر |                       |                     | ٢٠١٢ ٣١ كانون الأول / ديسمبر |               |                         |  |
|------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------------|---------------|-------------------------|--|
| المجموع                      | الحكومة والقطاع العام | منشآت صغيرة ومتوسطة | شركات كبيرة                  | أفراد         | دينار                   |  |
| دينار                        | دينار                 | دينار               | دينار                        | دينار         | دينار                   |  |
| ١,٢٢١,٨٧٨,٣١٠                | ٤٨,٧٧٠,٦٧٧            | ٣٤٢,٣٣٦,٦٦٧         | ١٤٨,٦١١,١٨٤                  | ٦٨٢,١٥٩,٧٨٢   | حسابات جارية وتحت الطلب |  |
| ١,٥٦٣,٢٢٦,٤٣١                | ٥٧١,٩٥٦               | ٧,٨٥٤,٢٥٨           | ٥,٣٥٣,١٤٨                    | ١,٤٩٢,٣٤٧,٤٦٩ | ودائع التوفير           |  |
| ١,٩٨٨,٧٩٠,٠٩٧                | ٢٠٩,٧٤٤,٤٧٠           | ٥٢,٧٧٨,٧٣٩          | ٤١٩,٦٢٨,٨٧٣                  | ١,٣٦,٦٧٨,٠١٥  | ودائع لأجل وخاصة لأشعلر |  |
| ٩,٨٨٣,٩٤٦                    | -                     | ١١٨,٠٨٩             | -                            | ٩,٧٦٥,٨٥٧     | شهادات ايداع            |  |
| ٥٠٨,٨٥٧                      | -                     | -                   | -                            | ٥٠٨,٨٥٧       | أخرى                    |  |
| ٤,٧٢٧,١٨٨,٠٤١                | ٧٥٩,٠٤٧,١٠٤           | ٤٠٣,٠٨٧,٧٥٢         | ٥٧٣,٥٩٣,٢٠٠                  | ٣,٤٩١,٤٠٩,٩٨٠ | المجموع                 |  |

٢٠١١ ٣١ كانون الأول / ديسمبر

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاصة لأشعلر

شهادات ايداع

أخرى

المجموع

|               |             |             |             |               |
|---------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| ١,١٧٣,٧٨٥,٦٤٣ | ٥٠,٢٧٢,٩٥٨  | ٢٨٤,١٢١,٤٦٩ | ١٥٨,٢٩٢,١٦١ | ٦٨٠,٦٩٩,٥٥    |
| ١,٤٣٦,٥٦٤,٩٤٣ | ٢٠٧,٦٧١     | ٢٣,٣٨٤,٥٨٤  | ٨١٧,٤٨٥     | ١,٤٩١,١٥٥,٢٠٣ |
| ٢,٢١٥,٥٣٧,١٨٧ | ١٦٨,٠٧٩,٢١٢ | ٨٧,٤٣٦,٦٢٥  | ٤٤٧,٩٥٩,٦٤٢ | ١,٥١٢,٠٦١,٦٥٨ |
| ٧,٤٨٦,٣٥٨     | -           | -           | -           | ٧,٤٨٦,٣٥٨     |
| ٥٤٢,٠٠٤       | -           | -           | -           | ٥٤٢,٠٠٤       |
| ٤,٨٣٢,٩١٦,١٣٥ | ٢١٨,٩٥٩,٨٩١ | ٢٩٧,٩٤٢,٩٧٨ | ٦٠٧,٠٦٩,٧٨٨ | ٣,٣٩,٩٤٤,٢٧٨  |

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة ٢٤٢,٧ مليون دينار أي ما نسبته (٥,١%) من إجمالي الودائع كما الودائع كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٢٠٥,٨ مليون دينار أي ما نسبته (٤,٣%) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١.

- بلغت الودائع التي لا تتضمن فوائد ١,٣ مليار دينار أي ما نسبته (٢٨,٤%) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول /

ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ١,٢ مليار دينار أي ما نسبته (٢٥%) كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٩٠,٨ مليون دينار أي ما نسبته (١,٩%) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون

الاول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٧٢,٨ مليون دينار أي ما نسبته (١,٥%) كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١.

- بلغت الودائع الجامدة ٥٥ مليون دينار أي ما نسبته (١,٢%) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٤٧,٥ مليون دينار أي ما نسبته (١%) كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١.

بنك الاسكان للتجارة والتعمير

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

-١٦- تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠١١ / دسمبر | ٣١ كانون الاول /<br>٢٠١٢ دسمبر |
|--------------------------------|--------------------------------|
| دينار                          | دينار                          |
| ١٦٧,٠٧٧,٣٦٠                    | ١٠٨,٩٨٥,٧٧٣                    |
| ١٦٤,٦٧٧,٣٧٤                    | ١٤٩,٩٣٣,٨٥٥                    |
| ١,١٢٤,٠٣١                      | ١,٢٥٨,٠٢٩                      |
| ٤٤٢,٠٩٠                        | ٥٣٩,٨٥٢                        |
| <b>٣٣٢,٣٤٠,٨٥٥</b>             | <b>٢٦٠,٧١٧,٥٠٩</b>             |

تأمينات مقابل تسهيلات انتقائية مباشرة  
تأمينات مقابل تسهيلات انتقائية غير مباشرة  
تأمينات التعامل بالهامش  
تأمينات أخرى  
المجموع

-١٧- أموال مقرضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| سعر فائدة<br>اعادة<br>الاقراض | سعر فائدة<br>الاقراض | الضمانات        | تاريخ السداد | دورية<br>استحقاق<br>الإقطاع | المبلغ            |
|-------------------------------|----------------------|-----------------|--------------|-----------------------------|-------------------|
| دينار                         |                      |                 |              |                             | دينار             |
| %١٠,٥                         | %٧,٢٥                | الملاعة المالية | ٣١/٥/٢٠١٣    | مرة واحدة                   | ٩٦٩,٣٩٣           |
| %١٠,٥                         | %٦,٥٠                | الملاعة المالية | ٣٠/١١/٢٠١٣   | مرة واحدة                   | ٤,٩٦١,٢٨٢         |
| %١٠,٥                         | %٦,٢٥                | الملاعة المالية | ٣١/٣/٢٠١٣    | مرة واحدة                   | ٩,٩٢٠,١٩٦         |
| %١٠,٥                         | %٦,٠٠                | الملاعة المالية | ٧/٧/٢٠١٣     | مرة واحدة                   | ٣,٤٤٨,٦٠٠         |
| %١٠,٥                         | %٦,٥٠                | الملاعة المالية | ٨/٥/٢٠١٣     | مرة واحدة                   | ١٢,٠٠,٠٠٠         |
|                               |                      |                 |              |                             | <b>٣١,٢٩٩,٤٧١</b> |

٣١ كانون الاول / دسمبر ٢٠١٢  
اقتراض من بنوك وشركات محلية  
قرض بنك عودة  
قرض بنك سوسبيته جنرال  
قرض بنك الاستثمار العربي  
قرض مصرف الراجحي  
قرض الشركة الأردنية ل إعادة تمويل الرهن العقاري

|       |       |                 |            |           |                   |
|-------|-------|-----------------|------------|-----------|-------------------|
| %١٠,٥ | %٧,٢٥ | الملاعة المالية | ٣١/٥/٢٠١٣  | مرة واحدة | ٢,١٢٣,١٧٥         |
| %١٠,٥ | %٦,٠٠ | الملاعة المالية | ٣٠/١١/٢٠١٢ | مرة واحدة | ٣,٠١٥,٠١٠         |
| %١٠,٥ | %٥,٩٥ | الملاعة المالية | ٨/١/٢٠١٣   | مرة واحدة | ٥,٠٠,٠٠٠          |
|       |       |                 |            |           | <b>١٠,١٣٨,١٨٥</b> |

٣١ كانون الاول / دسمبر ٢٠١١  
اقتراض من بنوك وشركات محلية  
قرض بنك عودة  
قرض بنك سوسبيته جنرال  
قرض الشركة الأردنية ل إعادة تمويل الرهن العقاري

- الاموال المقرضة لا تتضمن أي اتفاقيات اعادة شراء
- الاموال المقرضة ذات فائدة ثابتة

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

- ١٨ - مخصصات متعددة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| رصيد نهاية السنة دينار | ماتم رده للإيرادات دينار | المستخدم خلال السنة دينار | المكون خلال السنة دينار | رصيد بداية السنة دينار |                               |
|------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------------|
| <b>١٩,٦١٥,٤٨٧</b>      | -                        | (١,١٦٧,٣٣٨)               | ٢,٨٥٥,٣٢١               | <b>١٧,٩٧٧,٥٠٤</b>      | <b>٢٠١٢</b>                   |
| <b>٥٤٣,٨٥١</b>         | -                        | (٧٧٥,٢٩٨)                 | ٤٦٣,٩٦٥                 | <b>٨٥٥,١٨٤</b>         | مخصص تعويض نهاية الخدمة       |
| <b>٥,٤٨٤,٥٧٥</b>       | <b>(١,٥٧٥,٧٦٩)</b>       | <b>(١,٦١٧,٢٦٩)</b>        | <b>٢,٣٨١,٥٦٥</b>        | <b>٦,٢٩٦,٠٤٨</b>       | مخصص القضايا المقدمة ضد البنك |
| <b>٢٥,٦٤٣,٩١٢</b>      | <b>(١,٥٧٥,٧٦٩)</b>       | <b>(٣,٥٥١,٩٠٥)</b>        | <b>٥,٦٥٠,٨٥١</b>        | <b>٢٥,١٢٨,٧٣٦</b>      | مخصصات أخرى                   |
|                        |                          |                           |                         |                        | <b>المجموع</b>                |
|                        |                          |                           |                         |                        | <b>٢٠١١</b>                   |
| <b>١٧,٩٧٧,٥٠٤</b>      | -                        | (٩٨٤,٠٢٧)                 | ٣,٧٨٣,٥٥٧               | <b>١٥,١٧٧,٩٧٤</b>      | مخصص تعويض نهاية الخدمة       |
| <b>٨٥٥,١٨٤</b>         | -                        | (٢٩٢,١٦٢)                 | ٢٧٢,٩٣٩                 | <b>٨٧٤,٤٠٧</b>         | مخصص القضايا المقدمة ضد البنك |
| <b>٦,٢٩٦,٠٤٨</b>       | -                        | (٢,٣٧١,٨١٤)               | ٢,٣٧٧,٥٩٥               | <b>٦,٢٩٠,٢٦٧</b>       | مخصصات أخرى                   |
| <b>٢٥,١٢٨,٧٣٦</b>      | -                        | <b>(٣,٦٤٨,٠٠٣)</b>        | <b>٦,٤٣٤,٠٩١</b>        | <b>٢٢,٣٤٢,٦٤٨</b>      | <b>المجموع</b>                |

- ١٩ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

| ٢٠١١ دينار          | ٢٠١٢ دينار          | رصيد بداية السنة            |
|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| <b>٣٢,٢٣٦,٤٢١</b>   | <b>٣٩,٨٤١,٦٥٧</b>   | ضريبة الدخل المدفوعة        |
| <b>(٣٢,٨٦٤,٠٢٥)</b> | <b>(٣٩,١٤٦,٥٢٨)</b> | مخصص ضريبة دخل العام الحالي |
| <b>٤٠,٤٦٩,٢٦١</b>   | <b>٣٥,٦٠٤,٦٩٥</b>   | فرق الترجمة                 |
| -                   | (٣٤,٦٦٤)            | رصيد نهاية السنة            |
| <b>٣٩,٨٤١,٦٥٧</b>   | <b>٣٦,٢٦٥,١٦٠</b>   |                             |

- تم تصفية الضرائب المستحقة على فروع الاردن لغاية عام ٢٠١٠، وتم تسديد الضرائب المطلوب بها عن عام ٢٠١١ وما زالت تحت المراجعة مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات.
- تم تسديد الضرائب المستحقة عن فروع فلسطين لغاية العام ٢٠١١ ولم يتم التوصل لتسويتها نهائياً مع دائرة ضريبة الدخل للأعوام من ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٠.
- تم تسديد الضرائب المستحقة عن المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا لغاية عام ٢٠١١ ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية للأعوام من ٢٠٠٧ ولغاية ٢٠٠٩ بسبب عدم مراجعة دائرة ضريبة الدخل للسجلات بعد.
- تم تسديد الضرائب المستحقة عن بنك الاسكان للتجارة والتمويل / الجزائر لغاية عام ٢٠١١ ولم يتم دائرة الضريبة بمراجعة السجلات.
- تم تسديد الضرائب المستحقة على بنك الأردن الدولي / لندن لغاية عام ٢٠١١ وتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٩.
- تم تسديد الضرائب المستحقة على شركة المركز المالي الدولي لغاية عام ٢٠١١، وتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى عام ٢٠٠٧.
- تم تسديد الضرائب المستحقة على الشركة المتخصصة للتاجير التمويلي لغاية عام ٢٠١١، وتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى عام ٢٠٠٨.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

- تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي:

| ٢١<br>كانون الأول/<br>ديسمبر ٢٠١١<br>دينار | ٢١<br>كانون الأول/<br>ديسمبر ٢٠١٢<br>دينار |
|--|--|
| ٤٠,٤٦٩,٢٦١                                 | ٣٥,٦٠٤,٦٩٥                                 |
| (١١,٦٣٨,٥٩٤)                               | (٩,٢٧٤,٥٥١)                                |
| ٧٠٠,٠٠٠                                    | ١,٠٦٢,٨٩٦                                  |
| ٦,٧٥٦,٤٤٤                                  | ١٠,٤٠٣,٢٤٩                                 |
| (٥٨٨,٠٠١)                                  | (٤٤,٠٩٧)                                   |
| <b>٣٥,٦٩٩,٠٩٠</b>                          | <b>٣٧,٧٥٢,١٩٢</b>                          |

مخصص ضريبة دخل العام الحالي  
موجودات ضريبة موجلة لسنة  
مطلوبات ضريبة موجلة لسنة  
اطفاء موجودات ضريبة موجلة  
اطفاء مطلوبات ضريبة موجلة

ب- موجودات / مطلوبات ضريبة موجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٢٠١١<br>الضريبة<br>الموجلة | ٢٠١٢<br>الضريبة<br>الموجلة | رصيد<br>نهاية<br>السنة | المبلغ<br>المضافة | المبلغ<br>المحكرة | رصيد بداية<br>السنة | الحسابات المشمولة                 |
|----------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------------|
| دينار                      | دينار                      | دينار                  | دينار             | دينار             | دينار               |                                   |
| الموجودات                  |                            |                        |                   |                   |                     |                                   |
| ٢,٠٦٤,١٠٦                  | ٢٦٠,١٥٠                    | ٩١٦,٢٥٠                | ٩١٦,٢٥٠           | ٧,٢٦٩,٧٩٦         | ٧,٢٦٩,٧٩٦           | فروائد معلقة                      |
| ٤,١٦٦,٨٠٩                  | ٢,٦٣٦,٥٨١                  | ٩,٢٨٦,٥٥٨              | ١٠,٣٠٢,٧٧٢        | ١٥,٦٩٢,٢٤٤        | ١٤,٦٧٥,٥٣٠          | مخصص الديون                       |
| ٤,٥٢٣,٦٦٢                  | ٤,٩٦٩,٤٩٠                  | ١٧,٥٠٢,٥٧٨             | ٢,٤٨٤,٢١٩         | ٩١٤,٠١١           | ١٥,٩٣٢,٣٧٠          | مخصص التعويض                      |
| -                          | ٣٧,٤٧٩                     | ١٣٢,٠٠٠                | ١٣٢,٠٠٠           | -                 | -                   | تكمي عقارات                       |
| ١,٨١٢,٣٤٩                  | ١,٦٠٤,٧١٦                  | ٥,٦٥١,٨١٨              | ٢,٦٧٢,٦٥٠         | ٣,٤٠٣,٨٩٤         | ٦,٣٨٣,١٠٧           | مخصصات أخرى                       |
| ٢,٧٤٨,٤٤٨                  | ٣,١٧٧,٨٧٥                  | ١١,٢٠٥,١٠١             | ٨,٣٨٨,٣٣٧         | ٦,٩٥٥,٨٣٦         | ٩,٧٢٢,٦٠٠           | موجودات أخرى                      |
| ٦,٩٣٣,٩٩٨                  | ٩,٢٧٠,٨٠٥                  | ٤٠,٣٠٧,٨٥٠             | ١٢,٥٧١,٨٥٦        | -                 | ٢٧,٧٣٥,٩٩٤          | خسارة دوره بنك الاردن الدولي لندن |
| <b>٢٢,٢٤٩,٣٧٢</b>          | <b>٢١,٩٥٧,٠٩٦</b>          | <b>٨٥,٠٠١,٦٥٥</b>      | <b>٣٧,٦٦٨,٠٣٩</b> | <b>٣٤,١٨٥,٧٨١</b> | <b>٨١,٧١٩,٣٩٧</b>   | الاجمالي                          |
| المطلوبات                  |                            |                        |                   |                   |                     |                                   |
| ٧٠٠,٠٠٠                    | ١,٧٦٢,٨٩٦                  | ٦,٢٠٨,٩٣٢              | ٣,٧٤٣,٥٢٧         | -                 | ٢,٤٦٥,٤٠٥           | فرق تقييم موجودات مالية           |
| <b>٧٠٠,٠٠٠</b>             | <b>١,٧٦٢,٨٩٦</b>           | <b>٦,٢٠٨,٩٣٢</b>       | <b>٣,٧٤٣,٥٢٧</b>  | <b>-</b>          | <b>٢,٤٦٥,٤٠٥</b>    | الاجمالي                          |

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية الموجلة كما يلي:

| ٢٠١١<br>مطلوبات<br>دينار | ٢٠١١<br>موجودات<br>دينار | ٢٠١٢<br>مطلوبات<br>دينار | ٢٠١٢<br>موجودات<br>دينار | رصيد بداية السنة |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------|
|                          |                          |                          |                          |                  |
| ٦٥٢,٧٤٨                  | ١٧,٦٧٢,٨٧٧               | ٧٠٠,٠٠٠                  | ٢٢,٢٤٩,٣٧٢               | رصيد بداية السنة |
| ٧٠٠,٠٠٠                  | ١١,٥٨٨,٤٦٩               | ١,٠٦٢,٨٩٦                | ٩,٩٧٦,٩٥٧                | المضاف           |
| (٦٥٢,٧٤٨)                | (٧,٠١١,٩٧٤)              | -                        | (١٠,٢٦٩,٢٢٣)             | المستبعد         |
| <b>٧٠٠,٠٠٠</b>           | <b>٢٢,٢٤٩,٣٧٢</b>        | <b>١,٧٦٢,٨٩٦</b>         | <b>٢١,٩٥٧,٠٩٦</b>        | رصيد نهاية السنة |

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

ج- ملخص تسوية الربع المحاسبي مع الربع الضريبي:

| ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١١ | ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١٢ |
|---------------------------------|---------------------------------|
| دinars                          | دinars                          |
| ١٣٥,٧٠١,٣٨٨                     | ١٤٢,٢٤٠,٨٠٤                     |
| (٣٤,٧٥١,٤٩٤)                    | (٤٥,٧٦٧,٤٨٨)                    |
| ٤٣,١١٢,٣٩٦                      | ٢٦,٩٨٥,٥٤٢                      |
| ١٤٤,٥٦٢,٢٩٠                     | ١٢٣,٤٥٨,٨٥٨                     |
| %٢٦                             | %٢٧                             |

الربع المحاسبي للسنة  
ارباح غير خاضعة للضريبة  
مصاروفات غير مقبولة ضريبة  
الربع الضريبي  
نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنك في الأردن ٣٠٪ تترواح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد  
للبنك استثمارات فيها بين ٣٠٪ - ٣٠٪.
- تترواح نسبة الضريبة التي تم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة بموجبها من ٢٣٪ إلى ٣٠٪.

- ٢٠ قروض مساندة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:-

| دورة<br>استحقاق<br>الاستقطاع | تاريخ الاستحقاق | الضمادات   | سعر الفائدة | المبلغ           |   |
|------------------------------|-----------------|------------|-------------|------------------|---|
| ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ |                 |            |             |                  | - قروض البنك -                                |
| لأيور مضاف اليه هامش فائدة   |                 |            |             |                  | قروض مساندة ذات فائدة متغيرة                  |
|                              | ٢٠/١١/٢٠١٣      | مرة واحدة  |             | <u>٧,٨٥٩,١٩٩</u> |   |
|                              |                 | متلق عليها |             | <u>٧,٨٥٩,١٩٩</u> |   |
| لأيور مضاف اليه هامش فائدة   |                 |            |             |                  | - ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١ - قروض البنك - |
|                              | ٢٠/١١/٢٠١٢      | مرة واحدة  |             | <u>٧,٨٦٨,٧٥٣</u> | قروض مساندة ذات فائدة متغيرة                  |
|                              |                 | متلق عليها |             | <u>٧,٨٦٨,٧٥٣</u> |   |

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**-٢١ مطلوبات أخرى**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| <b>٣١ كانون الأول /<br/>ديسمبر ٢٠١١</b> | <b>٣١ كانون الأول /<br/>ديسمبر ٢٠١٢</b> |                             |
|---|---|-----------------------------|
| dinars                                  | dinars                                  |                             |
| ٩,٦٠٤,٨٣٦                               | ١٠,٠٧٣,٢٧١                              | فوائد برسم الدفع            |
| ١,٠٠٧,٢٢٠                               | ١,٠٧٦,٩١١                               | فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً |
| ١٢,٩٢٠,٦١٠                              | ١٥,١٨٦,٨٣٧                              | مصاريف مستحقة وغير مدفوعة   |
| ٣٤,٤١١,٦٤٨                              | ٤٢,٨٨٩,٠١٧                              | شيكات وسحوبات برسم الدفع    |
| ٦,٣١١,٥٨٢                               | ٩,٢٧١,٧٤٦                               | امانات حوالات               |
| ١,٥٥١,١٩٦                               | ٣,٣٦١,٣١٠                               | امانات برسم الدفع           |
| ٥٦٦,٨٠٠                                 | ٨٢٠,٨٥٠                                 | امانات الجوائز              |
| ٣٣٧,٧٥٠                                 | ٣٩٨,٩٤٩                                 | امانات البنوك المراسلة      |
| ١,٦٨٢,٠٠٤                               | ٢,٣٧٠,١٧٤                               | امانات الادارة العامة       |
| ٢,٩٠٩,٠٦٠                               | ٢٧٢,٤٦٠                                 | امانات المساهمين *          |
| ٣,١٦٦,٨٣٤                               | ٢,٤١٤,٢٠٥                               | ذمم دائنة                   |
| ١١,٥٥٨,٧٨٢                              | ٩,٧٤٨,٧٤٧                               | الامانات الأخرى             |
| ١١,٣٤٦,٩٠٧                              | ١٦,٧٧٣,٩٢٢                              | أخرى                        |
| <b>٩٧,٣٧٥,٢٢٩</b>                       | <b>١١٤,٦٥٨,٣٩٩</b>                      | <b>المجموع</b>              |

\* يمثل هذا البند امانات المساهمين المستحقة عن توزيعات ارباح سنوات سابقة.

**-٢٢ رأس المال وعلاوة الإصدار**

**رأس المال المكتتب به والمدفوع**

يبلغ رأس المال المصرح به والمكتتب به ٢٥٢ مليون دينار مقسم الى ٢٥٢ مليون سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم.

**علاوة الإصدار**

تبلغ علاوة الإصدار ٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

- ٢٣ - الاحتياطيات

**احتياطي قانوني**

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين وفقاً للقوانين والأنظمة النافذة.

**احتياطي اختياري**

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

**احتياطي مخاطر مصرفيّة عامة**

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفيّة عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

**احتياطي خاص**

يمثل هذا البند إحتياطي التقلبات الدورية لفروع فلسطين استناداً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها كما يلي:

| طبيعة التقىد                  | كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر |             | اسم الاحتياطي              |
|-------------------------------|--------------------------------|-------------|----------------------------|
|                               | ٢٠١١                           | ٢٠١٢        |                            |
|                               | دينار                          | دينار       |                            |
| حسب تعليمات البنك المركزي     | ٢٣,٦٧٤,٢٧٩                     | ٢٦,٣٣٣,٠٧٩  | احتياطي مخاطر مصرفيّة عامة |
| حسب القوانين والأنظمة النافذة | ١١٧,٢٠٢,٢٦٤                    | ١٢٨,٧٥٨,٤٢٧ | احتياطي قانوني             |

- ٤ - فروقات ترجمة عائدات أجنبية

هي فروقات ناتجة عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركات الأجنبية التابعة والفرع الخارجية عند توحيد القوائم المالية للبنك وقائمة الحركة عليها كما يلي:

| ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١١ | ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١٢ |
|---------------------------------|---------------------------------|
| دينار                           | دينار                           |
| (٩٨٠,٣٠٨)                       | (٧,٦٧٠,١٩٤)                     |
| (٦,٦٨٩,٨٨٦)                     | (١٨,٢٣٣,٠١٥)                    |
| (٧,٦٧٠,١٩٤)                     | (٢٥,٩٠٣,٢٠٩)                    |

الرصيد في بداية السنة  
صافي التغير خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**- ٢٥ - احتياطي القيمة العادلة / بالصافي**

ان الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي:

| <u>٢٠١١</u><br>دينار | <u>٢٠١٢</u><br>دينار |   |
|----------------------|----------------------|---|
| (٢٣٣,٧٢١)            | (٢٨٦,٧٧٩)            | الرصيد في بداية السنة                                     |
| (٦٣,٨٦٢)             | (٢٤,٩٩٩)             | خسائر غير متحققة  |
| ١٠,٨٠٤               | -                    | خسائر متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال |
| <u>(٢٨٦,٧٧٩)</u>     | <u>(٣١١,٧٧٨)</u>     | الدخل الشامل الآخر  |
|                      |                      | الرصيد في نهاية السنة                                     |

**- ٢٦ - الأرباح المدورة والموزعة والمقترح توزيعها**

بلغت نسبة الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين للعام الحالي ٢٥٪ او ما يعادل ٦٣ مليون دينار وهذه النسبة خاصة  
لموافقة الهيئة العامة للمساهمين، وبلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين في العام السابق ٢٥٪.

**- الأرباح المدورة العائدة لمساهمي البنك**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| <u>٣١ كانون الاول /<br/>٢٠١١</u><br>دينار | <u>٣١ كانون الاول /<br/>٢٠١٢</u><br>دينار |  |
|---|---|--|
| ١٤٨,٧٧١,٤٠٤                               | ١٦١,٧٩٨,٦٣٧                               | الرصيد في بداية السنة                                      |
| ١,٥٥٤,٦٨٨                                 | -   | اثر التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) |
| ٨٧,٨٤٨,٢٣٣                                | ٩٤,٦٤,٣٣٤                                 | الربح للسنة  |
| (١٠,٨٠٤)                                  | -   | خسائر متحققة من بيع موجودات مالية من خلال الدخل            |
| (١٢,٧٩٦,٧٨٦)                              | (١٤,٦٦٧,٨٣٦)                              | الشامل الآخر   |
| (٦٣,٠٠٠,٠٠)                               | (٦٣,٠٠٠,٠٠)                               | المحول الى الاحتياطيات                                     |
| (٥٦٨,٠٩٨)                                 | (٦٠,٨,٧٢٨)                                | أرباح موزعة  |
| <u>١٦١,٧٩٨,٦٣٧</u>                        | <u>١٧٧,٥٨٦,٤٠٧</u>                        | أخرى   |
|   |   | الرصيد في نهاية السنة                                      |

- يحظر التصرف باحتياطي مخاطر مصرفيه عامة والرصيد الدائن لاحتياطي تقدير موجودات مالية الا بمعرفة  
مسبيقة من البنك المركزي الاردني.

- لا يمكن التصرف بمبلغ ٦,٥٩٣,٤٥٧ دينار ويمثل فروقات اعادة تقدير للموجودات المالية بالقيمة العادلة من  
خلال قائمة الدخل استنادا لتعليمات هيئة الاوراق المالية.

- لا يمكن التصرف بمبلغ ٢١,٩٥٧,٠٩٦ دينار من الارباح المدورة ويمثل منافع ضريبية موجلة وبلغ ٣١١,٧٧٨  
دينار والذي يمثل التغير السالب لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بما في ذلك الرسمة  
او التوزيع الا بمقدار ما يتحقق منه فعلا وذلك استنادا لتعليمات البنك المركزي الاردني.

**بنك الاسكان للتجارة والتعمير**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**الفوائد الدائنة - ٢٧**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١<br>كانون الاول/<br>ديسمبر<br>٢٠١١ | ٣١<br>كانون الاول/<br>ديسمبر<br>٢٠١٢ |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| دينار                                | دينار                                |

|            |            |
|------------|------------|
| ٨٧٢,٥٣٥    | ٧٠٣,٠٧٦    |
| ٤٠,٩٢٦,٧٣٧ | ٤٣,٥٣٠,٧٠٤ |
| ٢,٠٥٢,١١٩  | ١,٩٨٣,٨٤٥  |
| ٣٤٢,١٠٤    | ٢٩٢,٤٨٥    |
| ٣٥,٥٥١,٤٨٥ | ٤٠,٠٢٤,٢٠٤ |

|            |            |
|------------|------------|
| ٢٠,٦٥٢,٥٩١ | ١٨,١٥٥,٧٢٧ |
| ٤٨,٤٩١,٨٧٢ | ٤٤,٨٨٤,٠٤٧ |
| ١١,٢٤٢,٤٣٢ | ١١,٦٨١,٥٦٩ |
| ٢٠,٤٨٧,٠٩٩ | ٢٠,٠١٦,٠٠٨ |

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| ١٦,٦٣١,٨٠١         | ٢٣,٠٦٥,٧٦١         |
| ١١,٣٩٤,٦١٨         | ٥,٨٩٩,٩٢٣          |
| ١٤,٢٢٤,٢٠٩         | ١١,٢٧٢,٥٠٨         |
| ١,٩٧٤,٠٩٩          | ١,٠٥٠,٦٣٨          |
| ٦٧,٥٧٣,٢٦٠         | ١١٣,٨٧٧,١٤١        |
| <hr/>              |                    |
| <b>٢٩٢,٤١٦,٩٦١</b> | <b>٢٣٦,٤٣٧,٦٣٦</b> |

تسهيلات انتقائية مباشرة:  
للأفراد (الجزئية):  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
بطاقات الائتمان  
أخرى  
القروض العقارية

الشركات الكبرى  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
**المنشآت الصغيرة والمتوسطة**  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام  
أرصدة لدى بنوك مركبة  
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية  
موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
موجودات مالية بالتكلفة المطافة  
**المجموع**

**الفوائد المدفوعة - ٢٨**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١<br>كانون الاول/<br>ديسمبر<br>٢٠١١ | ٣١<br>كانون الاول/<br>ديسمبر<br>٢٠١٢ |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| دينار                                | دينار                                |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| ٢,٩٧٧,٨٤٨         | ٥,٥٦٣,١١١         |
| ٩٩٨,٤٧٧           | ٨٦٤,٩٩٦           |
| ١١,٥٧٣,٤٣١        | ١٢,٩٦٢,٤٩٠        |
| ٦٢,٥٩٠,٥٤١        | ٦٦,٣٨٩,٤٠١        |
| ١٩٦,٤٠٦           | ١٥٨,١١٠           |
| ٩٧٦,٢٢٣           | -                 |
| ٤,٠٩,٣٧٩          | ٣,١١٠,٠٧٢         |
| ١١٦,٤٥٨           | ١٣٧,٩١٤           |
| ٢٣٨,٣١٥           | ١,٣٥٩,٧٧٧         |
| ٧,٢١٩,٦٥٤         | ٧,٦٨٤,٠٠٢         |
| <hr/>             |                   |
| <b>٩٠,٨٩٦,٧٣٢</b> | <b>٩٨,٢٢٩,٨٧٣</b> |

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية  
ودائع العملاء:  
حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع توفير  
ودائع لأجل وخاصة لإشعار  
شهادات إيداع  
أخرى  
تأمينات نقية  
قروض مساندة  
أموال مقرضة  
رسوم ضمان الودائع  
**المجموع**

بنك الاسكان للتجارة والتعمير

الاوضاحات حول القوائم المالية الموحدة لسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

-٢٩- صافي ايرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الأول /<br>٢٠١١ ديسمبر<br>دينار | ٣١ كانون الأول /<br>٢٠١٢ ديسمبر<br>دينار |
|--|--|
| ١٢,٦٩٦,٦٣٤                               | ١٢,٥٩٢,٢٢٧                               |
| ٢٢,٤٣٢,٦٢٥                               | ٢٠,٨٤٢,٦٤٨                               |
| (٤٢,٨٦٧)                                 | (٤٧,٩٢٤)                                 |
| <u>٣٥,٠٨٦,٣٩٢</u>                        | <u>٢٣,٣٨٦,٩٥١</u>                        |

عمولات دائنة:

عمولات تسهيلات مباشرة

عمولات تسهيلات غير مباشرة

ينزل: عمولات مدينة

صافي ايرادات العمولات

-٣٠- ارباح عملات اجنبية:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الأول /<br>٢٠١١ ديسمبر<br>دينار | ٣١ كانون الأول /<br>٢٠١٢ ديسمبر<br>دينار |
|--|--|
| ٩,٠٩٤,٨٨٦                                | ١٠,٤٧٠,٢٨٢                               |
| ١٠,٨٣٧,١٦٢                               | ١٣,٦٦٤,٢٩٧                               |
| <u>١٩,٩٣٢,٠٤٨</u>                        | <u>٢٤,١٣٤,٥٧٩</u>                        |

ناتجة عن التداول / التعامل

ناتجة عن التقييم

المجموع

-٣١- (خسائر) ارباح موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| المجموع     | عوائد<br>توزيعات | غير متصلة   |            | متصلة       |           | -              |
|-------------|------------------|-------------|------------|-------------|-----------|----------------|
|             |                  | دinar       | دinar      | دinar       | دinar     |                |
| ٦٤٦,٢٥٨     | -                | -           | -          | ٥١٥,٥٥٤     | -         | ٢٠١٢           |
| (١,٥٥٧,٧٩٣) | ٢٧٩,٠١٩          | (٢,٦٤٨,٣٨١) | -          | ٦٦٦,٤١٠     | (١,١٦٠)   | سداد           |
| ٧٣٢,٦٦٣     | ٢٤,٧٠٣           | (٥٥,٩٠٢)    | -          | -           | ٧٦٣,٨٦٢   | لسهم شركت      |
| (١٧٨,٨٧٢)   | ٢٠٢,٧٢٢          | (٢,٧٠٤,٢٨٣) | ١,١٨١,٩٩٤  | (٦,٦٦٠)     | ١,٠٤٦,٣٨٥ | صندوق استشارية |
|             |                  |             |            |             |           | المجموع        |
| ١,٠٥٧,٤٣٢   | -                | (٧٧٩,٣٧٦)   | ١,٠٠٣,٥٤٠  | (٥٩,٩٠٩)    | ٨٩٣,١٧٧   | -٢٠١١          |
| ١٣,٧٦٨,٨٤٦  | ٦٩٠,٣٤٤          | (٥٤١,٥١٠)   | ٩,٢٠٩,٩٢٩  | (١١٩,٤٤٧)   | ٤,٥٢٩,٥٣٠ | سداد           |
| (١,٣١٥,٧٨٦) | ٣٠٠,٩٥١          | (٧٧٦,٨٠٧)   | -          | (٩٣٦,٥٠٣)   | ٩٦,٥٧٣    | لسهم شركت      |
| ١٢,٥١٠,٨٩٢  | ٩٩١,٢٩٥          | (٢,٠٩٧,٦٩٢) | ١٠,٢١٣,٤٦٩ | (١,١١٥,٨٥٩) | ٥,٥١٩,٢٨٠ | صندوق استشارية |
|             |                  |             |            |             |           | المجموع        |

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**-٣٢- ايرادات أخرى**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١١ ديسمبر<br/>دينار</b> | <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١٢ ديسمبر<br/>دينار</b> |
|---|---|
| ٢,٨٣٤,٠٣٨   | ٢,٩٩٧,٠٧٩   |
| ٤,٣٣٩,٨٩٩   | ٤,٥٣١,٩٣٢   |
| ٣٠٥,٤٨٩   | ٣٤٩,٩٤٣   |
| ١,٠٦٢,٨١٥   | ١,١٩٣,٣٧٧   |
| ٥,٥٧١,٤٨٦   | ٥,٠٩١,٠٧٨   |
| ٢,٥٣٥,٤٦٣   | ٤٦٠,٨٢٨   |
| ٦٦٩,٧٩٨   | ٤٤٨,٦٦١   |
| ١,٤٣٠,٤٠٦   | ١,٥٥٩,٩٣٣   |
| ٩,٢١٨,٩٩٤   | ١٠,٨١٧,٣٨٥  |
| ٢,٦٨٥,٥٩٧   | ٤,٢٩٥,٦٢٧   |
| <b>٣٠,٦٥٣,٨٨٥</b>                                 | <b>٣١,٧٤٥,٨٤٣</b>                                 |

رسوم مفتوحة على حسابات الرواتب  
ايرادات بطاقات الائتمان  
ايرادات تاجر الصناديق  
عمولة شيكات معادة  
عمولات إدارة  
صافي ايرادات الديون المسترددة  
ايرادات عمولات الوساطة  
ايرادات الخدمات المصرفية  
ايرادات الحوالات  
الايرادات المتفرقة  
**المجموع**

**-٣٣- نفقات الموظفين**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١١ ديسمبر<br/>دينار</b> | <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١٢ ديسمبر<br/>دينار</b> |
|---|---|
| ٤٨,٧٢٤,٣٣١  | ٥١,٣١٢,٥٠٧  |
| ٤,٧١٠,٢٥٨   | ٥,٠٩٦,٢٣٢   |
| ١٣٥,٩٢٩   | ١٤٠,٠٥١   |
| ٣,٧٨٣,٥٥٧   | ٢,٨٠٥,٣٢١   |
| ٢,٠٤٨,٤٧٢   | ٢,٠٩٨,٨٩٤   |
| ٤٠٤,٥٤٨   | ٤٣٦,٤٠٠   |
| ١,١٣٨,٧٧٩   | ١,١٥١,٣٣١   |
| ٧١١,٤٦٠   | ٧١٩,٥٩٩   |
| <b>٦١,٦٥٧,٣٣٤</b>                                 | <b>٦٢,٧٦٠,٣٣٥</b>                                 |

رواتب و منافع و علاوات  
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي  
مساهمة البنك في صندوق الادخار  
تعويض نهاية الخدمة للموظفين  
نفقات طبية  
مصاريف تدريب  
مصاريف سفر و تنقلات  
أخرى  
**المجموع**

**-٣٤- مصاريف أخرى**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١١ ديسمبر<br/>دينار</b> | <b>٣١ كانون الأول /<br/>٢٠١٢ ديسمبر<br/>دينار</b> |
|---|---|
| ٧,٦٦٠,٢٨٠   | ٧,٣١٦,٣١١   |
| ٣,٦٢٤,٨٩٩   | ٣,٤٢٣,٩٤٩   |
| ٩١٩,٦٢٣   | ١,١٩٧,٥١٧   |
| ١٤,٠٧٧,٩١٩  | ١٦,٥٨٣,٧٦٢  |
| ١,٧٩٧,٧٧٢   | ١,٨٠٤,٨٠٢   |
| ٢,٧٢١,٢٧٢   | ٢,٤٥٢,٦٣٥   |
| ٣٤٠,٤٦٤   | ٢٤٥,٩٨٨   |
| ٨,٠٦٥,٧٥٥   | ٨,١٩٩,٣٠٢   |
| <b>٣٩,٢٠٧,٩٤٨</b>                                 | <b>٤١,٢٤٤,٢٦٦</b>                                 |

تكنولوجيا المعلومات  
التسويق والترويج  
خدمات مهنية وخارجية  
إيجارات ومصاريف موقع العمل  
رسوم الاشتراك بالمؤسسات المصرفية  
مصاريف مكتبية  
نفقات على معاملات المقترضين  
مصاريف أخرى  
**المجموع**

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**-٣٥- حصة السهم من ربع السنة**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الأول /<br>٢٠١١<br>ديسمبر | ٣١<br>دinars | ٣١<br>٢٠١٢<br>ديسمبر | ٣١<br>دinars |
|------------------------------------|--------------|----------------------|--------------|
| ٨٧,٨٤٨,٢٣٣                         |              | ٩٤,٦٤,٣٤             |              |
| ٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠                        |              | ٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠          |              |
| <u>٠,٣٤٩</u>                       |              | <u>٠,٣٧٣</u>         |              |

الربع للسنة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربع السنة العائد إلى  
مساهمي البنك

**-٣٦- النقد وما في حكمه**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١<br>٢٠١١<br>ديسمبر | ٣١<br>دinars | ٣١<br>٢٠١٢<br>ديسمبر | ٣١<br>دinars |
|----------------------|--------------|----------------------|--------------|
| ١,٠٤٣,١٧٦,٨٨٠        |              | ٨٧٠,٦١٩,٧٧٥          |              |
| ٩٦٢,٤١٣,٤٩٧          |              | ٨٥٦,١٤٦,٧٦١          |              |
| <u>٤٦٧,٠٥٣,١٩٧</u>   |              | <u>٦٢٥,٠٣٩,٣٨١</u>   |              |
| <u>١,٥٣٨,٥٣٧,١٨٠</u> |              | <u>١,١٠١,٧٢٧,١٠٠</u> |              |

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر  
بضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق  
خلال ثلاثة أشهر  
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق  
خلال ثلاثة أشهر

**-٣٧- مشتقات أدوات مالية**

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام هي كما يلي:

| مجموع المبلغ     | القيمة العائدة<br>الرسالة | القيمة العائدة<br>المرجحة | القيمة العائدة<br>الاعتبارية<br>(الاسمية) | خلال ثلاثة<br>أشهر | من ١٢-٣ شهر | لأكثر من<br>سنوات |
|------------------|---------------------------|---------------------------|---|--------------------|-------------|-------------------|
|                  |                           |                           |   |                    |             | -٢٠١٢             |
| ٢٨٣,٨٦٥,٢٧٩      | ١٢٨,٣١٠                   | -                         | ٢٨٣,٨٦٥,٢٧٩                               | -                  | ٢٨٣,٨٦٥,٢٧٩ | -                 |
| <u>٣,٥٤٥,٠٠٠</u> | <u>٣,٥٤٥,٠٠٠</u>          | <u>-</u>                  | <u>(١١٠,٢٩٦)</u>                          | <u>-</u>           | <u>-</u>    | <u>-</u>          |
| <u>٣,٥٤٥,٠٠٠</u> | <u>١٢٨,٣١٠</u>            | <u>-</u>                  | <u>(١١٠,٢٩٦)</u>                          | <u>١٢٨,٣١٠</u>     | <u>-</u>    | <u>-</u>          |
|                  |                           |                           |   |                    |             | -٢٠١١             |
| ٨,٥٠٣,٩٨٣        | ١,٠٩٦                     | -                         | ١٥,٦٣٨,٨٦٩                                | ٧,١٣٤,٨٨٦          | -           | -                 |
| <u>٣,٥٤٥,٠٠٠</u> | <u>(٨٥,٣٢٨)</u>           | <u>-</u>                  | <u>(٨٥,٣٢٨)</u>                           | <u>٣,٥٤٥,٠٠٠</u>   | <u>-</u>    | <u>-</u>          |
| <u>٣,٥٤٥,٠٠٠</u> | <u>١,٠٩٦</u>              | <u>-</u>                  | <u>(٨٥,٣٢٨)</u>                           | <u>(٨٥,٣٢٨)</u>    | <u>-</u>    | <u>-</u>          |

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الايضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

-٣٨- المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

| رأس المال الشركة | ٢١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١١ دينار | ٢١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١٢ دينار | نسبة الملكية<br>٢٠١٢ %                 | اسم الشركة |
|------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|------------|
| ٩٨,١٣٤,٠٦٨       | ٩٨,١٣٤,٠٦٨                            | ٦١,١٧١                                | بنك الاسكان للتجارة والتمويل / الجزائر |            |
| ٧٣,٠٨٥,٣٢١       | ٧٦,٦٨٤,٣٢١                            | ٤٩,٠٦٣                                | المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا |            |
| ٥,٠٠٠,٠٠٠        | ٥,٠٠٠,٠٠٠                             | ٧٧,٥                                  | شركة المركز المالي الدولي              |            |
| ٢٠,٠٠٠,٠٠٠       | ٢٠,٠٠٠,٠٠٠                            | ١٠٠                                   | الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي       |            |
| ٤٠,٠٠٠           | ٤٠,٠٠٠                                | ١٠٠                                   | الشركة الاردنية للاستثمارات العقارية   |            |
| ٣٩,٣٤٥,٨٣٠       | ٣٩,٣٤٥,٨٣٠                            | ٦٨,٥٧١                                | بنك الاردن الدولي /لندن                |            |
| ١,٤٩٥,٧٨٠        | ١,٤٩٥,٧٨٠                             | ٤٦,٧٠٤                                | المركز المالي الدولي / سوريا           |            |

تملك الشركة التابعة المصرف الدولي للتجارة والتمويل - سوريا ٨٥٪ من شركة المركز المالي الدولي - سوريا وتبليغ ملكية البنك ٥٪ من هذه الشركة.

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتبادية للبنك ويستخدم اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية المنوحة لجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

| المجموع  | كم في ٣١ ديسمبر<br>ال الاول / دينار | كم في ٣١ ديسمبر<br>ال الاول / دينار | اعضاء مجلس<br>الادارة | كبار المساهمين | بنود داخل قيمه المركز المالي:                     |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------|---|
| ١٢٢,٠٣٩,٢٨٣                                    | ١٢١,٩٠٠,٨٠١                         | -                                   | -                     | ١٢١,٩٠٠,٨٠١    | اجمالي ودائع البنك لدى جهات ذات<br>علاقة          |
| ١٥٤,٢٠٠,٠٤٠                                    | ٢١٢,٣١٢,٨٣٧                         | ١,٠٩٤,٠٢٥                           | ٢,٢٠٨,٢٣٦             | ٢٠٩,٠١٠,٥٧٦    | اجمالي ودائع جهات ذات علاقة لدى<br>البنك          |
| ١,٢٥٣,٠٦٥                                      | ٢,٥٢٦,٠٧٦                           | ٢,٥٠٣,٥٢٤                           | ٢٢,٥٠٢                | -              | قرصون وتسهيلات ممنوحة لجهات ذات<br>علاقة          |
| ١,٢٥١,٨٠٠                                      | ١,٢٥٦,٨٠٠                           | ١٠,٠٠٠                              | -                     | ١,٢٤٦,٨٠٠      | بنود خارج قيمه المركز المالي:<br>اعتمادات وكفالات |
| ٢,٣٤٩,٥٦٧                                      | ٢,٦٤٦,١٨٥                           | ١٢٧,٨١٤                             | -                     | ٢,٥١٨,٣٧١      | عنصر قيمه الدخل:                                  |
| ٩٦٥,٦٢٣  | ٨,٦٨٠,١٨٣                           | ٢٤,٢٧٣                              | ٥٦,٩١٠                | ٨,٥٩١,٠٠٠      | فوائد وعمولات دائنة                               |
| ١٧١,١٨٢  | ٢٠١,٦٠٢                             | -                                   | -                     | ٢٠١,٦٠٢        | فوائد وعمولات مدينة<br>* مصاريف اخرى              |
| نطراوح اسعار الفوائد الدائنة من ٣,٨٪ الى ١١,٠٪ |                                     |                                     |                       |                |   |
| نطراوح اسعار الفوائد المدينة من ٤٪ الى ١٠٪     |                                     |                                     |                       |                |   |

\* تتمثل العمولات والمصاريف المباشرة لنوعي الصلة المحاسبة وفقاً للأسعار المحددة في الاتفاقيات مقابل الخدمات المشتراء منه  
وغير طريقة من جهات أخرى والتي بلغ حجمها ١,٥٢٤,٠٣٢ دينار ..

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الاوضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومتغيرات ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

| ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١١ | ٣١<br>ديسمبر ٢٠١٢ | رواتب ومتغيرات ومنافع أخرى |
|---------------------------------|-------------------|----------------------------|
| دinars                          | دinars            |                            |
| ٢,١٢٠,٣٧١                       | ٢,٤٥٨,٣٦٩         |                            |

٣٩ - القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية:

| ٣١ كانون الأول / ديسنبر ٢٠١١ | ٣١<br>القيمة العادلة<br>دinars | ٣١<br>القيمة العادلة / ديسنبر ٢٠١٢ | القيمة العادلة<br>دinars | موجودات مالية أخرى بالتكلفة<br>المطفأة<br>تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------|---|
| ٢,٠٠٩,٤٩٣,٧٩٤                | ٢,٠١٧,٠٨٩,١٧٤                  | ٢,١٩٨,١٤٤,١١٦                      | ٢,١٩٥,٤٨٢,٨٠١            |   |
| ٢,٥٠٢,٠٥٢,٨٦٦                | ٢,٥٠٢,٠٥٢,٨٦٦                  | ٢,٦٨٣,٨٨٢,٢٩٦                      | ٢,٦٨٣,٨٨٢,٢٩٦            |   |

٤٠ - ادارة المخاطر

يقوم البنك بإدارة مخاطر المصرفية المنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال إستراتيجية شاملة للحد من المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال إدارة المخاطر ولجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة الاستثمار ومركز توکید جودة الائتمان، إضافة إلى أن كافة دوائر البنك مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بالعمليات المصرفية ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها بما يتلائم ونظام رقابة للمخاطر للوصول إلى التوازن الأمثل بين عامل المخاطرة والعادن.

إن عملية إدارة المخاطر تشمل التعرف ، القياس ، الإدارة و الرقابة المستمرة على المخاطر المالية وغير المالية التي يمكن أن تؤثر بشكل سلبي على أداء البنك وسمعته، إضافة إلى ضمان توزيع فعال لرأس المال لتحقيق المعدل الأمثل للعواائد مقابل المخاطر.

يتعرض البنك للمخاطر التالية:

- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيلية
- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر امن المعلومات
- مخاطر استمرارية العمل
- مخاطر الإستراتيجية
- مخاطر أسعار الفائدة
- والعملات

إن إدارة المخاطر لدى البنك تسير وفق مبادئ رئيسية تتسم بحجم نشاطاته وتتنوع عملياته وتعليمات السلطات الرقابية، تتمثل تلك المبادئ فيما يلي:

- توجيهات واستراتيجيات مجلس الإدارة لإدارة المخاطر.
- سياسات لإدارة المخاطر المختلفة معتمدة من مجلس الإدارة.
- تحديد سقف المخاطر المقبولة.
- توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية على الموظفين كل حسب اختصاصه.
- لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة للتأكد من فعالية سياسات وإجراءات إدارة المخاطر لدى البنك والتي يقع على عائقها ضمان تطبيق إستراتيجية وتوجيهات مجلس الإدارة فيما يتعلق بإدارة وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها.
- لجنة الموجودات والمطلوبات والتي تقوم بالتحفيظ للتوظيف الأمثل لرأس المال والموجودات والمطلوبات والمراقبة المستمرة لمخاطر السيولة ومخاطر السوق.
- دائرة إدارة المخاطر هي دائرة مستقلة عن أنشطة العمل لدى البنك وتقوم بإدارة مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية وفق منهجية متكاملة ومركزية داخل البنك مع وجود أنظمة تساعد على إدارة المخاطر ، ترتبط دائرة المخاطر مباشرة بالمدير العام ولجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة.

#### المخاطر الائتمانية

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداء المالي عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر . يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال وضع سقف لمبالغ التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء (فرد أو مؤسسة) ومجموع التسهيلات الائتمانية لكل قطاع وكل منطقة جغرافية. كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، إضافة إلى حصول البنك على ضمادات مناسبة من العملاء.

#### قياس مخاطر الائتمان:

##### ١- القروض والتسهيلات :-

يتم استخدام نظام التصنيف الداخلي للبنك (MOODY'S) لقياس درجة مخاطر المقترضين التجاريين والذي يتم بموجبه إعطاء المقترضين تصنيف يرتكز على التقييم النوعي والكمي لهم.

##### ٢- أدوات الدين:

يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل (MOODY'S) و (Standard & Poor) يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل (MOODY'S) و (Standard & Poor) أو ما يعادلها في إدارة مخاطر التعرض الائتماني لأنواع الدين.

الرقابة على سوق المخاطر وسياسات مخلفات مخاطر الائتمان:

يعلم البنك على إدارة السوق والرقابة على مخاطر التركيزات الائتمانية على مستوى العميل (فرد أو مؤسسة) وحجم التعرض الائتماني لكل قطاع أو منطقة جغرافية.

ويقوم البنك بتحديد مستويات مخاطر الائتمان المقبولة من خلال وضع سقوف لقدر المخاطر المقبولة للعلاقة مع المقترض الواحد أو مجموعة المقترضين وكل قطاع أو منطقة جغرافية.

هذه المخاطر تراقب بشكل مستمر وخاصة للمراجعة السنوية أو الدورية وحجم التعرض الفعلي مقابل السوق يتم مراقبته يومياً.

أساليب تخفيض مخاطر الائتمان:

عملية إدارة المخاطر في البنك تعتمد على العديد من الأساليب من أجل تخفيف المخاطر منها :

الضمادات وحسب قابليتها للتسهيل ونسبة تغطيتها للائتمان المنوح والتي يتم مراقبتها وتقييمها بصورة مستمرة.

ان أنواع الضمادات مقابل القروض والتسهيلات هي كما يلي:

- الرهونات للمباني السكنية والعقارات
- رهن الأدوات المالية مثل أدوات الدين والأسم
- الكفالات البنكية
- الضمان النقدي
- كفالة الحكومة

كذلك فإن البنك يعتمد الأساليب التالية لتحسين نوعية الائتمان وتخفيف المخاطر:

- إتباع نظام اللجان في منح الائتمان.
- التنويع في محفظة التسهيلات الائتمانية هو مبدأ أساسي في تخفيف مخاطر الائتمان، حيث تتضمن خطة البنك السنوية التوزيع المستهدف للائتمان والاستثمارات على عدة قطاعات وأسواق مختلفة اعتماداً على نظام تصنيف مخاطر القطاعات الاقتصادية والجغرافية.
- إتباع نظام الموافقة الثلاثية في منح الائتمان.
- صلاحية الموافقة على الائتمان تختلف من مستوى إداري لأخر وتعتمد على حجم محفظة العميل ومستوى التعرض والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل.
- هناك فصل تام بين إدارات تسويق الائتمان (الأعمال) وإدارات تحليل ورقابة الائتمان.

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

١) التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدنى والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخفقات المخاطر الأخرى)

| ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١١ | ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١٢ |  |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| دينار                           | دينار                           |  |
| ٩٣٢,٤٤٦,٧٨٥                     | ٨٨١,٤٨٤,١٢٧                     | بنود داخل قائمة المركز المالي                              |
| ٩٦٢,٤١٣,٤٩٧                     | ٨٥٦,١٤٦,٧٦١                     | أرصدة لدى بنوك مركزية                                      |
| ٢٩,٦٦٤,٩٧٤                      | -                               | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية                             |
| ٤٥٠,٢١٢,٢٤٣                     | ٥٠٤,٧٢٠,٨٦٣                     | إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية                           |
| ٥٦٨,٤٠٧,٤٨٩                     | ٦٣٩,٤٨٣,٤٢٢                     | التسهيلات الائتمانية:                                      |
| ١,٠٠٠,١١٠,٠٩٠                   | ٩٢٨,٩٦٩,٦٦٦                     | للأفراد  |
| ٣١٩,٥٤٩,٧٠٠                     | ٢٤٦,٢٤٤,٢٥٨                     | القروض العقارية  |
| ١٦٣,٧٧٣,٣٤٤                     | ٣٦٤,٤٦٤,٠٨٧                     | للشركات  |
| ٥٥,٩٤٤,١٦٠                      | ٣٣,٤٦٤,٣١٩                      | الشركات الكبرى   |
| ٢,٠١٧,٠٨٩,١٧٤                   | ٢,١٩٥,٤٨٢,٨٠١                   | المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)                           |
| ٦,٤٩٩,٦١١,٤٥٦                   | ٦,٦٥٠,٤٦٠,٣٠٤                   | للحكومة والقطاع العام                                      |
| ٥٢١,٨٦٥,٣٧١                     | ٤٩١,٠٧٩,٤٦٥                     | سندات وأذونات وصناديق:                                     |
| ٦٤,٢١٩,٧٥٦                      | ٨٧,٦٦٣,٨٣٠                      | ضمن الموجودات المالية المحددة القيمة العائلة من خلال قائمة |
| ٥٩٤,٣٧٢,٥٧٦                     | ٤٩٣,٦٧٧,٥٨١                     | الدخل  |
| ٣٤٢,١٠٦,٩٠٢                     | ٣٧٢,٣٥٤,٦٤٥                     | ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة                     |
| ١,٥٢٢,٥٦٤,٦٠٥                   | ١,٤٤٤,٧٧٥,٥٢١                   | المجموع  |
| ٨,٠٢٢,١٧٦,٠٦١                   | ٨,٠٩٥,٢٣٥,٨٢٥                   | بنود خارج قائمة المركز المالي                              |
|                                 |                                 | اعتمادات   |
|                                 |                                 | قيولات   |
|                                 |                                 | كتفارات  |
|                                 |                                 | سوق تسهيلات غير مستغلة                                     |
|                                 |                                 | المجموع  |
|                                 |                                 | الاجمالي   |

الجدول أعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ دون اخذ الضمانات أو مخفقات مخاطر الائتمان الأخرى بعين الاعتبار.

التوزيع النسبي للتعرضات كما يلى:

- ٢١٪ من إجمالي التعرضات ناتج عن أرصدة لدى بنوك مركزية وبنوك ومؤسسات مصرافية (٢٠١١ : ٢٤٪).
- ٣٣٪ من إجمالي التعرضات ناتج عن القروض والتسهيلات (٢٠١١ : ٣١٪).
- ٢٨٪ من إجمالي التعرضات ناتج عن الاستثمار في السندات والإسناد والأذونات والصناديق (٢٠١١ : ٢٦٪).
- ١٨٪ من إجمالي التعرضات ناتج عن البنود خارج الميزانية والبنود الأخرى (٢٠١١ : ١٩٪).

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

٢) توزع التعرضات الائتمانية \* حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

| المجموع       | البلد و المرسيط | النوع         | النوع      | الشركات          |                |             |                  | الإفراد            |
|---------------|-----------------|---------------|------------|------------------|----------------|-------------|------------------|--------------------|
|               |                 |               |            | البنوك والمؤسسات | المصرية الأخرى | البنوك      | الصيغة والمتروسة |                    |
| ٤,١١٤,٩٠٠,٣١٨ | ١,٧٧٦,٣٢,٤٤٤    | ٧,٧٦٤,٣٠,٤٤١  | -          | ١٠,٨٧٦,٤٤٤       | ٧,١,٤,٧٧٦      | ٤٣,٣٨١,٣٣٧  | ١٦,٧٥٠,٤٩٢       | -٢,١٢              |
| ٢,٢٣٥,٩٧٦,٧١١ | ٨٩,٧٧٣,٧٤٩      | ٩٧,٨٧٦,٧٧٦    | -          | ٧-٧,٧٧٦,٧٧٦      | ٨٥٨,٠٧,٦٠٠     | ٤٤٣,١٧٦,٣١٦ | ٤٣٧,٠١٧,١٥٢      | متتبولة المخاطر    |
|               |                 |               |            |                  |                |             |                  | متتبولة المخاطر    |
|               |                 |               |            |                  |                |             |                  | مليها مستحققة(٢٠): |
| ٣٦,٧٦٨,٠٧٨    | -               | -             | -          | ١٤,٤٧٣,٣٧        | ١١,٩٣٧,٣٥٢     | ١٩,٣٥٣,٤١٧  | ١٤,٧٧٦,٣١١       | لغاية ٣٠ يوم       |
| ٥,٠٣٦,٩١٢     | -               | -             | -          | ٥٩٧,٣٦٤          | ١,٩٧٧,٠٥٢      | ٥٩٦,٥٩      | ١,٩٩٦,٦٠٦        | من ٣١ لغاية ٦٠ يوم |
| ٧٠,٤٧٣,٨٩٦    | -               | -             | -          | ١٣,٩٤٢,٥١١       | ١٥٦,١٧٦,٣٩٦    | ٧٥,٧٦٦,٠١٧  | ١٣,٩٤٢,٩٢٦       | تحت المرالية       |
|               |                 |               |            |                  |                |             |                  | غير عاملة:         |
| ٢٠,٩٤٩,٤١١    | -               | -             | -          | ٤,١٩٧,٧٦١        | ١١,٧٧٦,٧٥٤     | ٤,٩٩٦,٦٥٥   | ٥,٣٦٠,٦٧١        | دون المستوى        |
| ٢١,٩٢٧,٩٣٧    | -               | -             | -          | ١٢,٧٩٦,٤٧١       | ١١,٥٩٦,١٢١     | ٢,٦٤٦,٧٤٧   | ٤,٠٣٧,٦٦٥        | مشترك فيها         |
| ٢٣٧,٦٧٦,١٣٧   | -               | -             | -          | ٢٢,٨٧٦,٥١٠       | ١٤٤,٦٧٦,٣٧٧    | ٢,٢٢٦,٧١٦   | ١٤,٥٨٠,٢١٧       | هائلة              |
| ٣,٤٧٣,٦٧٦,١٧١ | ١,٨٧٦,٣٣٧,١٧١   | ٧,٧٦٤,١٧٦,١٧١ | -          | ٧٧,٨٦٠,٧٧٦       | ١,٧٦٦,٦٨٦,٧٧٦  | ٦٦٢,٧٦٦,١٩٧ | ٦٧١,١٢٦,١٢٢      | المجموع            |
| ٣٧,٦٧٦,٠٩٧    | -               | -             | -          | ١٠,٣٩٦,٩٦٨       | ٢٩,٨٧٦,١٣٦     | ١٠,٣٩٦,٩٦٨  | ٣,٣٦٠,٦٧٦        | بذلك: لوارد مطلقة  |
| ١٤٩,٧١٧,٦٤٦   | -               | -             | -          | ٢٣,٩٦٦,٠٨٠       | ١٧٦,٤٦٦,٥٦٦    | ١٢,٣٩٦,٥٦٦  | ١٠,٣٦٦,٥٦٦       | مخصص الثاني        |
| ٣,٣٦٠,٦٧٦,٠٧٤ | ١,٨٧٦,٣٣٧,١٧١   | ٧,٧٦٤,١٧٦,١٧١ | -          | ٧٦,٨٦٦,٧٦٦       | ١,١١٠,٦٧٦,٧٦٦  | ٦٦٣,٨٦٦,٧٦٦ | ٤,٠٣٧,٠٦٣        | الصلبي             |
|               |                 |               |            |                  |                |             |                  | -٢,١١              |
| ٤,٠٧٣,٠٧٩,٤٠١ | ١,٩٧٦,٨٧٦,٧٥٣   | ٩,٦٦٦,٦٩٧,٣١٩ | -          | ١١,٧٧٦,٧٤٦       | ١٦,٧٦٠,٥٨١     | ٤٧,٣٦٠,٧٤٦  | ٢١,٨٦٦,٣٤٧       | متتبولة المخاطر    |
| ٧,٧-٩,٦٣٧,٩٥٧ | ١٤١,٧٧٦,٩٤١     | ٥٧,٧٦١,٥٨٧    | -          | ١٥٦,٥٢٦,٩٣٧      | ٩٣٣,٠١٢,٩٣٨    | ٤٦,١١٠,٨٣٢  | ٤٣,٢٩٦,١٣٧       | متتبولة المخاطر    |
|               |                 |               |            |                  |                |             |                  | مليها مستحققة(٢٠): |
| ٩٠,٢٢٧,٧٦٠    | -               | -             | -          | ١٧,٨١٦,٣٦٢       | ٧٠,٠٤١,٦٠١     | ٧٥,١١٦,٣٦٢  | ١٢,٣٢٦,٣٦٠       | لغاية ٣٠ يوم       |
| ٦,٦٤٦,٦٠٠     | -               | -             | -          | ٧,١٢٦,٧٧٦        | ٣٦٣,٧٧٦        | ٥٦٣,٦٧٦     | ٢٢٦,٦٧٦          | من ٣١ لغاية ٦٠ يوم |
| ٢١٤,٦٦٠,٦٦٦   | -               | -             | ٧٣,١١٦,٣٦٢ | ٧٧,٩٦٦,٣٦٧       | ١١٨,٥,٦٣٦      | ٧٥,١٢٧,٩٦٦  | ١٠,٥٦٠,٦٣٦       | تحت المرالية       |
|               |                 |               |            |                  |                |             |                  | غير عاملة:         |
| ١٧,٨٦٦,٦٧٧    | -               | -             | -          | ٧,٢٦٦,٦٦٧        | ٦,١٦٦,٦٧٧      | ٧,٣٦٦,٦٧٧   | ٧,٠٦٦,٦٧٧        | دون المستوى        |
| ٢٤,٧٦٦,٦٧٧    | -               | -             | -          | ٦,١٤٦,٦٧٦        | ١١,٣٦٦,٦٧٦     | ٣,١٤٦,٦٧٦   | ٣,٠٦٦,٦٧٦        | مشترك فيها         |
| ٢٢٣,١٠٣,٠٥٦   | -               | -             | -          | ٢٢,٨٦٦,٦٧٧       | ١٦٤,٦٦٦,٦٧٧    | ٢٢,٣٦٦,٦٧٧  | ١٥,٣٦٦,٦٧٧       | هائلة              |
| ٣,٧٦٧,٦٨٦,٦١٧ | ٣,١١٦,٦٩٦,٦١٧   | ١,٩٦٦,٦٦٦,٦١٧ | -          | ٧٦٠,٦٧٦,٥٤       | ١,٧١٦,٦٤٦,٦٠٤  | ٤٩٤,٦٣٧,٦٠٤ | ٤٩٣,٦٣٧,٦٠٤      | المجموع            |
| ٥٣,٧٦٦,٦٧٧    | -               | -             | ١,٨٦٦,٦٧٦  | ٤,٦٦٦,٦٧٦        | ٧٠,٠٦٦,٦٧٦     | ٤,٦٦٦,٦٧٦   | ٣,٠٦٦,٦٧٦        | بذلك: لوارد مطلقة  |
| ١٣٣,٨٩٦,٥٤٦   | -               | -             | -          | ٧٣,٨٦٦,٦٦٦       | ١٣٣,٣٦٦,٦٦٦    | ١٣,٧٦٦,٦٦٦  | ١٣,٢٦٦,٦٦٦       | مخصص الثاني        |
| ٣,٦٩٦,٦٦٦,٦٥٣ | ٣,١١٦,٦٩٦,٦١٧   | ١,٩٦٦,٦٦٦,٦٠٤ | -          | ٧١٩,٠٦٦,٦٦٦      | ٣,١٧٦,٦٦٦,٦٦٦  | ٥٣٦,٦٦٦,٦٦٦ | ٤٥٤,٢١٦,٦٦٦      | الصلبي             |

(\*) تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات ، الارصدة وايداعات لدى البنك، سندات ، اذونات خزينة واي موجودات لها تعرضات ائتمانية.

(\*\*) (يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق اذا تجاوز السقف).

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:**

| <b>الشركات</b>       |                              |                          |                    |                       |                   |               | <b>٢٠١٢</b>                |
|----------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|-------------------|---------------|----------------------------|
|                      |                              |                          |                    |                       |                   |               | <b>الضمانات مقابل:</b>     |
| <b>الاجمالي</b>      | <b>الحكومة والقطاع العام</b> | <b>الصغيرة والمتوسطة</b> | <b>الكبرى</b>      | <b>القروض الطارئة</b> | <b>الأفراد</b>    | <b>دinars</b> |                            |
| <b>دinars</b>        | <b>دinars</b>                | <b>دinars</b>            | <b>دinars</b>      | <b>دinars</b>         | <b>دinars</b>     | <b>دinars</b> |                            |
| <b>٢٤٠,٦١٣,١٩١</b>   | <b>١٨٩,٩٣٨,٦٨١</b>           | <b>١٥,٤٢٣,٨٨٥</b>        | <b>٦٩,٨٤٣,٨٥٠</b>  | <b>٤٦,٦٦٤,١٠٢</b>     | <b>١٨,٧٤٣,١٧٣</b> |               | <b>متتبنة المخاطر</b>      |
| <b>٧٥٢,٣١١,٦٦٤</b>   | <b>٢٢,٧٨٧,٤٥٨</b>            | <b>١٤٢,٩٣٧,٠٧١</b>       | <b>٢٠,٤٥٥,٠٨٢</b>  | <b>٣٢٢,٧٧٨,٧٩٧</b>    | <b>٥٩,٢١٣,٦٥٦</b> |               | <b>مقبولة المخاطر</b>      |
| <b>١٢٠,٣٠٤,٥٠٤</b>   | -                            | <b>١٢,٩١,٧٩١</b>         | <b>٧٦,٠٤٦,١٣٤</b>  | <b>٢٥,٤٧٩,٩٥١</b>     | <b>٦,٦٨٧,١٢٨</b>  |               | <b>تحت المراقبة</b>        |
| <b>١٧,٦١٦,٣٠٢</b>    | -                            | <b>٣,٩٢٨,١٠٥</b>         | <b>٤,٦٢٩,٦٦٩</b>   | <b>٤,٩٩٧,٥٢٥</b>      | <b>٤,٠٦١,٠٠٣</b>  |               | <b>غير عاملة:</b>          |
| <b>١٦,٩٩٨,٨٤٤</b>    | -                            | <b>٤,٧٥٧,٢١٦</b>         | <b>٣,٥٧٠,٦٩٨</b>   | <b>٦,٤٨٨,٧٨٢</b>      | <b>١,٦٨٢,١٤٨</b>  |               | <b>دون المستوى</b>         |
| <b>١١٨,٩٥٤,٣٩٢</b>   | -                            | <b>٢١,٤٧٣,٠٣٧</b>        | <b>٦٧,٢٦٩,٥٣٦</b>  | <b>٢٤,٧٤٣,٨٤٤</b>     | <b>٥,٤٦٧,٩٧٩</b>  |               | <b>مشكوك فيها</b>          |
| <b>١,٣١٦,٢٩٨,٧٩٧</b> | <b>٧١٢,٧٧٣,١٣٩</b>           | <b>٢٠٠,٣٠٩,٣٠٠</b>       | <b>٤٢٥,٩٥٦,٩٩٩</b> | <b>٤٢١,١٥٢,٩٩٧</b>    | <b>٩٥,٨٥٥,٠٨٧</b> |               | <b>هالكة</b>               |
| <b>المجموع</b>       |                              |                          |                    |                       |                   |               |                            |
| <b>٦٩,٩٦٤,٧٠٣</b>    | -                            | <b>٢٦,٠٢٦,٦٣٧</b>        | <b>٢٢,١٤٩,٤٠١</b>  | <b>٥٩٧,٠١٨</b>        | <b>١٧,١٩١,٦٤٧</b> |               | <b>منها:</b>               |
| <b>٢٢٨,٣٤٠,١٤٥</b>   | <b>١٨٩,٩٣٨,٦٨١</b>           | -                        | <b>٤٨,٤٠١,٤٦٤</b>  | -                     | -                 |               | <b>تأمينات نقدية</b>       |
| <b>٢٢,٨٢٩,٤٥٤</b>    | -                            | <b>٢٦,٨٢٩,٤٥٤</b>        | <b>١,٠٠٠,٠٠٠</b>   | -                     | -                 |               | <b>الحكومة وبكلاتها</b>    |
| <b>٩١٧,٥١٤,٢٧١</b>   | <b>٢٢,٧٨٧,٤٥٨</b>            | <b>١٢٣,٨٤٢,٩٧٥</b>       | <b>٢٨٣,٧٣٨,٥٧٩</b> | <b>٤٢٧,١٥٢,٠٩٧</b>    | <b>٥٧,٤٨٣,١٦٢</b> |               | <b>كفالات بنكية مقبولة</b> |
| <b>٤٧,٩٧٤,٠٧٧</b>    | -                            | <b>٦٨٦,٩٩٧</b>           | <b>٣٣,٥٨٠,٢١٥</b>  | <b>٣,٣٠٧,٨٨١</b>      | <b>١٠,٣٩٨,٩٨٤</b> |               | <b>عقارية</b>              |
| <b>٦٤,٦٨٣,١٤٧</b>    | -                            | <b>٢٠,٢٢٣,٥٤٢</b>        | <b>٣٣,٥٨٠,٣١٠</b>  | <b>٩٦,٠٠١</b>         | <b>١٠,٧٨١,٢٩٤</b> |               | <b>أسهم متدالة</b>         |
| <b>١,٣١٦,٢٩٨,٧٩٧</b> | <b>٧١٢,٧٧٣,١٣٩</b>           | <b>٢٠٠,٣٠٩,٣٠٠</b>       | <b>٤٢٥,٩٥٦,٩٩٩</b> | <b>٤٢١,١٥٢,٩٩٧</b>    | <b>٩٥,٨٥٥,٠٨٧</b> |               | <b>سيارات وأليات</b>       |
| <b>المجموع</b>       |                              |                          |                    |                       |                   |               |                            |
| <b>٢٣٢,٦٩١,٨٣٤</b>   | <b>٧٦,٦٦٨,١٢٣</b>            | <b>٨٩,٥٦٦,٤٤٦</b>        | <b>٢٢,٨٩٩,٨٧٠</b>  | <b>٢٥,٤٢٤,١٩٢</b>     | <b>١٨,١٣٢,٨٠٣</b> |               | <b>الضمانات مقابل:</b>     |
| <b>٧٩٣,٣٦٩,٥٨٩</b>   | <b>٢٤,٣٥٠,٣١٩</b>            | <b>١٠١,٧٧٩,٧٨١</b>       | <b>٣٤٠,٣١٢,٨٨١</b> | <b>٢٢٣,٩٩٢,٤٦٢</b>    | <b>٦٤,١٢٩,١٤٦</b> |               | <b>متتبنة المخاطر</b>      |
| <b>١٥٢,٣٥٧,٠٦٤</b>   | <b>٢١,١٩١,٣٠٤</b>            | <b>٢٣,٧٨٧,١٥٧</b>        | <b>٢٨,٥٧٤,١٠٧</b>  | <b>٧٠,٥٢٢,٨٩٦</b>     | <b>٨,٢٨١,٦٠٠</b>  |               | <b>مقبولة المخاطر</b>      |
| <b>١١,٦٥٦,٦٩٦</b>    | -                            | <b>٤,٩٦٧,٩٠٠</b>         | <b>٢,٢٨٧,١٣٢</b>   | <b>٣,١٠٣,٣٤٢</b>      | <b>٨٩٧,٤٦٧</b>    |               | <b>تحت المراقبة</b>        |
| <b>٨,٢٦٠,٣٨١</b>     | -                            | <b>٢,١٩١,٣٧٧</b>         | <b>١,٠٧٥,٧١٩</b>   | <b>٤,٠٣٩,٥٥٩</b>      | <b>٩٥٦,٧٣١</b>    |               | <b>غير عاملة:</b>          |
| <b>١٠٠,٤١٩,٣٩٥</b>   | -                            | <b>٨,٧٠٢,٠٧٠</b>         | <b>٦٥,٠٨٨,٤٤١</b>  | <b>٢٤,٤٠٠,٢٢٠</b>     | <b>٧,٢٢٨,٦٥٤</b>  |               | <b>دون المستوى</b>         |
| <b>١,٣٠٣,٧٥٦,٩٥٩</b> | <b>١٢٢,٢١٤,٧٨٣</b>           | <b>٢٠٠,٣٠٩,٣٠٠</b>       | <b>٤٢٠,٧٧٩,٦٨١</b> | <b>٤٩,٦٢٣,٦٠١</b>     |                   |               | <b>مشكوك فيها</b>          |
| <b>المجموع</b>       |                              |                          |                    |                       |                   |               |                            |
| <b>١٥٧,٠٩٧,٨٤٩</b>   | <b>١٠,٠٠٠,٠٠٠</b>            | <b>٧٧,٩٩١,٤٩٤</b>        | <b>١٠١,٠٢١,٦٩٠</b> | <b>٥,٢١٨,٣٣٣</b>      | <b>١٢,٤٩٣,٣٣٢</b> |               | <b>منها:</b>               |
| <b>٨٧,٩٠٨,٨٧١</b>    | <b>٦٦,٦٦٨,١٢٣</b>            | <b>٧,٤٩٣,٥١٦</b>         | <b>٨,٧٨٧,١٤٧</b>   | -                     | -                 |               | <b>تأمينات نقدية</b>       |
| <b>٩١٣,٤٧٨,٣٠٦</b>   | <b>٤٥,٥٤٦,٦٢٣</b>            | <b>١٦٨,٨٩٤,٣٧٨</b>       | <b>٢٠٧,٩٦٧,٧٧٧</b> | <b>٣٨٢,٤٩٣,٥٥٤</b>    | <b>٥٨,٥٧٥,٨٧٤</b> |               | <b>كفالات بنكية مقبولة</b> |
| <b>٥٧,٨٨٣,٥٦١</b>    | -                            | <b>٥٢,١٨٦</b>            | <b>٥٠,٠٤٦,٤٦٤</b>  | <b>٦٠٥,٠٥٠</b>        | <b>٧,١٧٩,٨٥٦</b>  |               | <b>عقارية</b>              |
| <b>٧٣,٧٩٩,٦٠٤</b>    | -                            | <b>١٣,٥٧٥,٨٢٢</b>        | <b>٣٨,٠٣٧,٦٨٦</b>  | <b>١,٢٣٢,٥٦١</b>      | <b>٢٠,٩٥٣,٥٣٥</b> |               | <b>أسهم متدالة</b>         |
| <b>١,٢٨٠,١٦٨,١٨١</b> | <b>١٢٢,٢١٤,٧٨٣</b>           | <b>٢١٧,٩٧٧,٩٩٦</b>       | <b>١٥٥,٨٧٠,٨٩٩</b> | <b>٣٨٩,٥٦٩,٥٠٣</b>    | <b>٩٩,٦٠٥,٥٩٧</b> |               | <b>سيارات وأليات</b>       |
| <b>المجموع</b>       |                              |                          |                    |                       |                   |               |                            |

لأغراض تعبئة الجدول أعلاه يتم ادراج قيمة الضمانات أخذًا بالاعتبار أن لا تزيد عن مبلغ الدين لكل عميل افراديًّا.

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**الديون المجدولة:**

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدوله أصولية إلى تصنيف تحت المراقبة خلال عام ٢٠١٢، وقد بلغت قيمتها كما في نهاية السنة الحالية ٦٧,٣ مليون دينار مقابل ٥٩,١ مليون دينار كما في نهاية السنة السابقة.

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواءً ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة.

**الديون المعاد هيكلتها:**

يعتبر بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو اطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح، وكانت قد صنفت كديون تحت المراقبة خلال عام ٢٠١٢ نتيجة ذلك، وقد بلغت قيمتها كما في نهاية السنة الحالية ١٠٣,٧ مليون دينار مقابل ٢٥,٥ مليون دينار كما في نهاية السنة السابقة.

**٣) سندات وأسنداد وأنونات:**

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والأسنداد والأنونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية (مؤسسة التصنيف: (S&P)

| الإجمالي<br>دينار    | ضمن موجودات مالية<br>لغير بالتكلفة المطلقة<br>دينار | ضمن موجودات مالية<br>خلال قيمة الدخل<br>دينار | درجة التصنيف<br>دينار      |
|----------------------|---|---|----------------------------|
| ١٣,٧١٥,٨٤٣           | ١٣,٧١٥,٨٤٣  | -   | AA+                        |
| ٨,٧٩٤,٢٩٣            | ٨,٧٩٤,٢٩٣   | -   | AA                         |
| ٨,٦٩٣,٧٤٨            | ٨,٦٩٣,٧٤٨   | -   | AA-                        |
| ٣٠,٧٢٨,٠٢٠           | ٣٠,٧٢٨,٠٢٠  | -   | A+                         |
| ٧٢,٤٧٦,٠٤٧           | ٦٠,٣٨٧,٠٨٢  | ١٢,٠٨٨,٩٦٥                                    | A                          |
| ٦٤,٣٢٨,٤١٠           | ٥٩,٩١٥,٨٢١  | ٤,٤٩٢,٥٨٩                                     | A-                         |
| ١٧,٨٨٢,٦٩١           | ١٤,٠٨١,٩٨٢  | ٣,٨٠٠,٧٠٩                                     | BBB                        |
| ١٦,٣٨٨,٣٩٧           | ١٤,١٧٠,٤٨٣  | ٢,٢١٧,٩١٤                                     | BBB-                       |
| ١,٠٧٥,٤٥٦            | ١,٠٧٥,٤٥٦   | -   | BB+                        |
| ٢,٤٧٤,٧١٥            | ٢,٤٧٤,٧١٥   | -   | BB                         |
| ٤٢,١٧٢,٣١٨           | ٣٩,٢٧٣,٧٠٤  | ٢,٨٩٨,٦١٤                                     | غير مصنف                   |
| ١,٩٥٠,٢١٧,١٨٢        | ١,٩٤٢,١٧١,٦٥٤                                       | ٨,٠٤٥,٥٢٨                                     | حكومة أو مكتولة من الحكومة |
| <b>٢,٢٢٨,٩٤٧,١٢٠</b> | <b>٢,١٩٥,٤٨٢,٨٠١</b>                                | <b>٣٣,٤٦٤,٣١٩</b>                             | <b>الإجمالي</b>            |

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

٤) التركز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي (بعد مخصص التقني والفوائد المعلقة) وكما يلى:

| البنك         |            |             |             |            |             |                  |               |                                |        | البنك |
|---------------|------------|-------------|-------------|------------|-------------|------------------|---------------|--------------------------------|--------|-------|
| اجمالى        | آخر        | دول أخرى    | أمريكا      | آسيا       | أوروبا      | دول الشرق الأوسط | الآخرين       | داخل المملكة                   | dinars |       |
| دinars        | دinars     | دinars      | دinars      | دinars     | دinars      | دinars           | دinars        | دinars                         |        |       |
| ٨٨١,٤٤٤,١٧٧   | -          | -           | ١٨٨,٠٠٣,٤٦٣ | -          | -           | ١٥٠,٦٨٩,٩٤٥      | ٥٤٢,٧٩,١٩٩    | أرصدة لدى بنوك مرکزية          |        |       |
| ٨٥٣,١٤٣,٧٦١   | ١,٧,٨٥٩    | ٩٤,٨٤٥,٥٩٢  | ٣٧,٥٣٣,٠٨٢  | ١,١٥٤,٤٧٤  | ٣٩٩,٩٧,٣٨٠  | ٢٦٤,٥٥٥,٩١٨      | ٥٨,٣٩,٠٩٧     | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | إيداعات لدى بنوك               |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | ومؤسسات مصرافية                |        |       |
| ٥٠,٤٧٢,٠٨٦    | -          | -           | ١,٤٨٩,٥٣٩   | -          | ٨٤,٧٦٧      | ٥٧,٨٣٣,٠٢١       | ٤٤٥,٣١٤,٠٢١   | التسهيلات الائتمانية           |        |       |
| ٦٣٩,٤٨٣,٤٢٢   | -          | -           | ٧,٨٩٤,٧٩١   | -          | ٤٧,٣٤١,٤١   | ٣٤,١٧٧,٢٠٢       | ٥٥٥,٧٠,٤١٨    | للأفراد                        |        |       |
| ٩٢٨,٩٦٩,٦٦٦   | -          | -           | ٣,٤٢٠,٣٨٩   | -          | -           | ٢٩٣,١٤٩,٩٨٨      | ٦٢٩,٣٩٩,٢٨٩   | القروض العقارية                |        |       |
| ٢٤٦,٧٤٤,٣٥٨   | ٩,١,٦٧٧    | -           | ٩٧,٨٨٥,٨١٢  | -          | -           | ٣٨,٣٤٠,٢٦٢       | ١١٣,١١٦,٥١٢   | للشركات:                       |        |       |
| ٣٦٤,٤٣٤,٠٨٧   | -          | -           | -           | -          | -           | ٧١,١٣١,٠٧٢       | ٢٩٢,١٢٣,٠١٥   | الشركات الكبرى                 |        |       |
| ٢,١٩٥,٤٢٧,٨٠١ | ٢٣,١٢٣,٨٩٢ | ١٧,٣٥١,٣٧٤  | -           | -          | ٩١,٥١٩,٧٤٥  | ٧١,٧٥٠,٢٦٧       | ١,٩٣١,٧١٩,٢٢٣ | الموسسات الصغيرة               |        |       |
| ٣٣,٤٦٤,٣١٩    | ٤,٦٦٣,١٤٠  | ٧,٠٧١,٥٦٦   | -           | -          | ٧,٦٣٩,٥٧٧   | ١٦,٩,٧,٩٥١       | ٢,١٨٣,٠٨٠     | والمتوسطة (SMEs)               |        |       |
| ٧,٣٥,٤٧١,٣٠٤  | ٧٨,٨٠٩,٥٧٨ | ١١٦,٢٢٨,٤٢٢ | ٢٢٧,٢٢٠,٠٦٦ | ١,١٥٤,٨٢٨  | ٥٤١,٥٣٢,٠٣٠ | ١,٠٠٧,١٩٩,٦٢٦    | ٤,٥٧,٧٦٠,٣٥٦  | الحكومة والقطاع العام          |        |       |
| ٧,٤٩٩,١١١,٤٥٦ | ٧١,٦٧٧,١١٢ | ٢٢٣,٣٥٤,٦٦١ | ٢٢٩,٢٤٩,٩٤٠ | ٢١,٦١٧,٩٣٠ | ٦٨٢,٠٦٩,١٥٦ | ١,١٧٢,٧,٩,٠٥٧    | ٤,١٢٩,١٤٣,٤٧٠ | مendir وأسنان وألوان:          |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | ضمن الموجودات المالية بالكلفة  |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | ضمن الموجودات المالية بالقيمة  |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | بالقيمة المالية                |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | الدخل                          |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | ٢٠١٢                           |        |       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -           | -                | -             | ٢٠١١                           |        |       |

\* باستثناء دول الشرق الأوسط

٥) التركز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلى:

| البنك         |            |             |             |            |              |               |               |               |                               | البنك                          |
|---------------|------------|-------------|-------------|------------|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------|--------------------------------|
| اجمالى        | آخر        | قطاع عام    | محكمة       | للم        | غير / مستحقة | زيادة         | غيرات         | نهاية         | مساومة                        |                                |
| dinars        | dinars     | dinars      | dinars      | dinars     | dinars       | dinars        | dinars        | dinars        | dinars                        |                                |
| ٨٨١,٤٤٤,١٧٧   | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | ٨٨١,٤٤٤,١٧٧                   | أرصدة لدى بنوك مرکزية          |
| ٨٥٣,١٤٣,٧٦١   | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | ٨٥٣,١٤٣,٧٦١                   | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية |
| -             | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | -                             | إيداعات لدى بنوك ومؤسسات       |
| -             | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | -                             | مصرافية                        |
| ٧,٣٤٦,٤٤٣,٧٩١ | ٣٨,٣٧٦,٠٩٨ | ٢٣,١٢٣,٨٩٢  | ٥٠,٤٧٢,٠٨٦  | ٢١,١١١,٥٦  | ١٧,٥٢,٧٥١    | ٣٧٩,٤٨٣,٠٧٧   | ٣٧٦,١٧١,٤٧١   | ٥٧٠,١٠٧,٩٥٢   | ٢٢,٢٦١,١٤١                    | التسهيلات الائتمانية           |
| ٧,٣٥,٤٧١,٣٠٤  | ٧٨,٨٠٩,٥٧٨ | ١١٦,٢٢٨,٤٢٢ | ٢٢٧,٢٢٠,٠٦٦ | ١,١٥٤,٨٢٨  | ٥٤١,٥٣٢,٠٣٠  | ١,٠٠٧,١٩٩,٦٢٦ | ٤,٥٧,٧٦٠,٣٥٦  | ٤,١٢٩,١٤٣,٤٧٠ | مendir وأسنان وألوان:         |                                |
| ٧,٤٩٩,١١١,٤٥٦ | ٧١,٦٧٧,١١٢ | ٢٢٣,٣٥٤,٦٦١ | ٢٢٩,٢٤٩,٩٤٠ | ٢١,٦١٧,٩٣٠ | ٦٨٢,٠٦٩,١٥٦  | ١,١٧٢,٧,٩,٠٥٧ | ٤,١٢٩,١٤٣,٤٧٠ | ٤,١٢٩,١٤٣,٤٧٠ | ضمن الموجودات المالية بالكلفة |                                |
| -             | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | -                             | ضمن الموجودات المالية بالقيمة  |
| -             | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | -                             | بالقيمة المالية                |
| -             | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | -                             | الدخل                          |
| -             | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | -                             | ٢٠١٢                           |
| -             | -          | -           | -           | -          | -            | -             | -             | -             | -                             | ٢٠١١                           |

### مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة او التدفقات النقدية للادوات المالية نتيجة للتغير في اسعار السوق مثل اسعار الفائدة واسعار العملات واسعار الاسهم ، وتتشاً مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في اسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الاسهم.

ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقا لسياسات واجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن مخاطر السوق مخاطر اسعار الفائدة ، مخاطر اسعار الصرف ، مخاطر ادوات الملكية.

يتم قياس مخاطر السوق والرقابة عليها بعده اساليب منها تحليل الحساسية والقيمة المعرضة للمخاطر (VAR) التي يتم احتسابها باستخدام مستوى ثقة ٩٩٪ تماشيا مع تعليمات بازل II اضافة الى تقارير وقف سقف الخسائر ومرآبة سقوف المتاجرة Stoploss limits

اسلوب تحليل الحساسية يقوم على اساس تقدير مخاطر تحقيق خسارة في القيمة العادلة نتيجة التغيرات في اسعار الفائدة واسعار صرف العملات الاجنبية ويتم احتساب القيمة العادلة بناءا على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي ستتأثر بالتغيرات في السعر.

اسلوب القيمة المعرضة للمخاطر (VAR) هو اسلوب احصائي لتقدير الخسائر المحتملة في المحفظة الحالية نتيجة التغيرات المعاكسة في السوق، وتظهر اقصى خسارة ممكن أن تتحقق لكن فقط عند مستوى محدد من الثقة (٪٩٩) وفترة احتفاظ محددة.

#### ١ - مخاطر اسعار الفائدة:

هي المخاطر الناجمة عن تغيرات اسعار الفائدة السائدة بالسوق. يقوم البنك بادارة مخاطر اسعار الفائدة من خلال تطبيق تحليل الحساسية للادوات الخاصة لاسعار الفائدة في محفظة الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (تحليل موازي ل + / - ١٪ على منحنى العائد).

| اثر خفض سعر<br>الفائدة ١٪ على<br>حقوق الملكية | اثر رفع سعر<br>الفائدة ١٪ على<br>حقوق الملكية | اثر خفض سعر<br>الفائدة ١٪ على<br>قائمة الدخل | اثر رفع سعر<br>الفائدة ١٪ على<br>قائمة الدخل | تحليل الحساسية لعام ٢٠١٢<br>الدولار الامريكي<br>اليورو |
|---|---|--|--|--|
| ١,٣١٩,٩٣٤<br>١٩٥,١٨٢                          | (١,٢٥٠,٤١٣)<br>(١٨٥,٥٦٦)                      | ١,٨٥٩,٠٦٣<br>٢٧٤,٩٠٤                         | (١,٧٦١,١٤٦)<br>(٢٦١,٣٦١)                     | -  |
| ١,١٤٧,٧١٩<br>(٢٤٦,٦٨٠)                        | (١,٣٥٢,٧٩٥)<br>(٦٢٩,١٣٧)                      | ١,٦١٦,٥٥٠<br>(٣٤٧,٤٣٧)                       | (١,٩٠٥,٣٤٥)<br>(٨٨٦,١٠٩)                     | تحليل الحساسية لعام ٢٠١١<br>الدولار الامريكي<br>اليورو |

#### ٢ - مخاطر العملات :-

وهي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية والتي لها اثر محتمل على موجودات ومطلوبات البنك بالعملات الاجنبية، يقوم البنك باعداد تحليل الحساسية لمراقبة اثر التغيرات في اسعار الصرف بمقدار (+ / - ١٪) على صافي الارباح والخسائر وحقوق الملكية.

| العملة                          | دينار     | دينار    | دينار     | دينار    | دينار   | الدينار           |
|---------------------------------|-----------|----------|-----------|----------|---------|-------------------|
| <b>تحليل الحساسية لعام ٢٠١٢</b> |           |          |           |          |         |                   |
| يورو                            | (١١,٥٩٦)  | (١١,٥٩٦) | ١٦,٣٣٣    | (١٦,٣٣٣) | ٥٥٢,٢١١ | جنيه استرليني     |
| جنيه استرليني                   | (٣٩٢,٠٧٠) | ٣٩٢,٠٧٠  | (٥٥٢,٢١١) | ٦١١      | ٦١١     | الدولار الاسترالي |
| الدولار الاسترالي               | (٤٣٤)     | ٤٣٤      | (٦١١)     | ١,١٨١    | ١,١٨١   | الفرنك السويسري   |
| الفرنك السويسري                 | (٨٣٩)     | ٨٣٩      | (١,١٨١)   | ٤,٣٧٧    | (٤,٣٧٧) | الدولار الكندي    |
| الدولار الكندي                  | ٣,١٠٨     | (٣,١٠٨)  | ٤,٣٧٧     | ٥,٨٦١    | ٥,٨٦١   | ين ياباني         |
| ين ياباني                       | (٤,١٦١)   | ٤,١٦١    | (٥,٨٦١)   | ٤٣٤,٧٥٠  | ٤٣٤,٧٥٠ | ليرة سورية        |
| ليرة سورية                      | (٣٠٨,٦٧٣) | ٣٠٨,٦٧٣  | (٤٣٤,٧٥٠) |          |         |                   |
| <b>تحليل الحساسية لعام ٢٠١١</b> |           |          |           |          |         |                   |
| يورو                            | (١١,٩٣٨)  | (١١,٩٣٨) | ١٧,٠٥٤    | (١٧,٠٥٤) | ٣٨٠,٥٤٧ | جنيه استرليني     |
| جنيه استرليني                   | (٢٦٦,٣٨٢) | ٢٦٦,٣٨٢  | (٣٨٠,٥٤٧) | ١,٠٢٢    | ١,٠٢٢   | الدولار الاسترالي |
| الدولار الاسترالي               | (٧٢٥)     | ٧٢٥      | (١,٠٢٢)   | ١,٠٣٠    | ١,٠٣٠   | الفرنك السويسري   |
| الفرنك السويسري                 | (٧٣١)     | ٧٣١      | (١,٠٣٠)   | ٩٥٨      | ٩٥٨     | الدولار الكندي    |
| الدولار الكندي                  | (٦٨٠)     | ٦٨٠      | (٩٥٨)     | (٤١)     | (٤١)    | ين ياباني         |
| ين ياباني                       | ٢٩        | (٢٩)     | ٤١        | ٧٦٣,١١١  | ٧٦٣,١١١ | ليرة سورية        |
| ليرة سورية                      | (٥٣٤,١٧٨) | ٥٣٤,١٧٨  | (٧٦٣,١١١) |          |         |                   |

### -٣- مخاطر التغيرات في اسعار الاسهم :-

هي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار الاسهم ضمن محفظة الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل و/أو في محفظة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يقوم البنك بادارة مخاطر اسعار الاسهم من خلال تحليل القيمة المعرضة للخسائر VAR Methodology حيث تم احتسابها على اساس الاعمار التاريخية لأدوات الملكية بدرجة ثقة ٩٩٪ لمدة يوم واحد لكل شركة على حدى. ومن ثم تم احتساب الـ VAR لمحفظة البنك.

| القيمة المعرضة<br>للحصار | دينار |
|--------------------------|-------|
|                          |       |

تحليل القيمة المعرضة للمخاطر VAR لعام ٢٠١٢  
محفظة الموجودات مالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
محفظة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تحليل القيمة المعرضة للمخاطر VAR لعام ٢٠١١  
محفظة الموجودات مالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
محفظة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الايضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

فجوة إعادة تسعير القائدة:

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير القائدة أو الاستحقاق أقرب:

| فجوة إعادة تسعير القائدة                    |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
|---|-----------------|----------------|---------------|-------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
| الموسم                                      | ٢ سنوات و أقل   | عمر بدون لائحة | ٢ سنوات       | السنتة      | أشهر          | ٢ من شهر إلى  | ٢ من شهر إلى  | ٢ من شهر إلى | ٢ من شهر إلى | ٢ من شهر إلى  |
|   |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
|   |                 |                |               |             |               | ٢             | ١ - ٢         | ٣            | ٤            |               |
| ٢٠١٢  |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| <b>موجودات :</b>                            |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| ٦٠٧,٤٩٩,٧٧٥                                 | ٧٧١,٧٧٣,٥٤٤     | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٣١٢,٤٤٣,٣٢١   |
| ٨٥٣,١٤٣,٧٧١                                 | ٢١,٣١٣,٣٧١      | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٧٧١,٥٨٧,٣٢٤   |
| رخصة لدى البنك والممدوحات المصرفية          |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| أدوات لدى البنك والممدوحات المصرفية         |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| موجودات مالية محددة بالقيمة الحالية من خالل |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| ٤٣,٤٢٤,٢٢٧                                  | ٢٦,٣٤٣,٩٤٦      | ٤,٧٣١,٤٤       | ١٠,٧٥٠,٤٦٦    | ٤,٦٨٤,٣٢٣   | ١,٨٧٩,٧٧٤     | -             | -             | -            | -            | ٧,٠٧١,٥٦٦     |
| ٧,٣٤٨,٤٤٧,٧٩٣                               | ١,٧,٣١١,١١٣     | ١٩,٥٧٤,٤٦      | ١٩١,٤٤٦,٧٧٤   | ١١٤,٧٠,٥٩٢  | ١٢٢,١٩,٧٧٤    | ١,٩٣٥,٧٣١,٤١٢ | -             | -            | -            | ١٦٣,٧٥٢,٠٠٧   |
| موجودات مالية محددة بالقيمة الحالية من خالل |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| ٥٨٩,٧٦١                                     | ٥٨٩,٧٦١         | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٥٨٩,٧٦١       |
| ٣,١٩٥,٦٤٧,٦٤١                               | -               | ٧٩,٧٩٤,٦٩٢     | ١,١٤٩,٧٩٣,٦٤٦ | ٢٢٧,٣١,١٧٦  | ١٢٣,٦٢٣,٦٧٦   | ٢٤٤,٧٩٣,٦٧٦   | -             | -            | -            | ٩٨,٦٠٤,٦٩٦    |
| ١١٧,٥٩٣,٩٠٠                                 | ١١٧,٥٩٣,٩٠٠     | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ١١٧,٥٩٣,٩٠٠   |
| ١٧,٢٢٤,٣٢٢                                  | ١٧,٢٢٤,٣٢٢      | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ١٧,٢٢٤,٣٢٢    |
| ٧٣,٤٥٧,٤٤٣                                  | ٧٣,٤٥٧,٤٤٣      | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٧٣,٤٥٧,٤٤٣    |
| ١,٦٧٦,٧٧٤,٦٧٧                               | ١,٦٧٦,٧٧٤,٦٧٧   | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ١,٦٧٦,٧٧٤,٦٧٧ |
| ٧,٩١١,٢٧٧,٣٩٤                               | ١,٦٧٦,٧٧٤,٦٧٧   | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٧,٩١١,٢٧٧,٣٩٤ |
| ٨٧٤,٦٣٤,٦٤٩                                 | ٧٨٣,٧٩٩,١٥١     | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٧٨٣,٧٩٩,١٥١   |
| ٦,٧٧٧,١٤٨,٠٤١                               | ١,٦٥٧,٠٧٤,٣٧١   | ١٦,٤٤٧,٠٤٧     | ٤٩,٦١٣,٦٧٤    | ١٥٤,٣٧٣,٦٨٤ | ٢٢١,١١٧,٥٧٠   | ١,٤٧٧,٥٢٧,٦٨٠ | ١,٣٧١,١٢١,٥٩١ | -            | -            | ٦,٧٧٧,١٤٨,٠٤١ |
| ٧٣,٧٧٧,٠٩٩                                  | ١٧٣,١١٦,٣٥٤     | ١,٦٦,٥٩٦       | ٤,٧٧١,٠٨٨     | ١٤,٣٩٠,٧٦١  | ٢٢,٦٦٩,٣٥٤    | ٢٣,٦٤٩,٦١٣    | -             | -            | -            | ٧٣,٧٧٧,٠٩٩    |
| ٢١,٧٩٤,٦٧١                                  | -               | -              | ٤٣,٧٩٤,٦٧١    | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٢١,٧٩٤,٦٧١    |
| ٢٦,٦٤٧,٣١٢                                  | ٢٦,٦٤٧,٣١٢      | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٢٦,٦٤٧,٣١٢    |
| ٢٣,٦٣٦,١٦٠                                  | ٢٣,٦٣٦,١٦٠      | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٢٣,٦٣٦,١٦٠    |
| ١,٧٧٧,٤٤٣                                   | ١,٧٧٧,٤٤٣       | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ١,٧٧٧,٤٤٣     |
| ١١٤,٣٥٦,٧٩٣                                 | ١١٤,٣٥٦,٧٩٣     | -              | -             | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ١١٤,٣٥٦,٧٩٣   |
| ٧,٦٥٩,١٩٤                                   | -               | -              | ٧,٦٥٩,١٩٤     | -           | -             | -             | -             | -            | -            | ٧,٦٥٩,١٩٤     |
| ٣,٠٤٤,٣٣٧,٣٤٧                               | ٣,١٩٨,٧٧٧,٦٤٩   | ١٦,٤٩١,٣٤٧     | ٤٧,٧,٣,١٥٥    | ١٣٦,٤٧١,٣٤٧ | ٤,٠,٢٣,٣,١٥   | ١,٥,٤,٤٣,٦٤٩  | ١,٧٦٦,٧٩٣,٤٤٤ | -            | -            | ٣,٠٤٤,٣٣٧,٣٤٧ |
| ٣,٠٤٣,٣٣٦,٦٣٣                               | (١,٠٠١,٧٠٤,٧٦٠) | ٨٣,٩٤٣,٦٣٣     | ١,٧٩٣,٤٧٧,٦٣٣ | ٢٩٦,٦٧٦,٦٣٣ | (٢٩٧,٣٧٣,٦٣٣) | ٧٦,٦٧٣,٦٣٣    | (٧٧٧,٤٧٣,٦٣٣) | -            | -            | ٣,٠٤٣,٣٣٦,٦٣٣ |
| <b>مطلوبات :</b>                            |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| ٦٣٣,٤٩٩,٣٨٩                                 | ١,٠٠٧,٣٧٦,٣٧٦   | ٢٦٠,٧,١,٣٧٧    | ١,٥٦٤,٧٧,٥٩٠  | ٢١٨,٦٧٦,٦٧٦ | ٢٠,٤,١٧٦,١٧٦  | ٢,٠,٧,٠٧,٦١٤  | ١,٥,٧,٤٧٦,٦٧٦ | -            | -            | ٦٣٣,٤٩٩,٣٨٩   |
| ٦,٦٤٦,٧٧٦,٠٩٩                               | ١,٦١٧,٣٧٦,١٦٧   | ٢٧,٦٦,٠٨٧      | ٤٧,٦٧٦,٧٣٩    | ١٩٦,٠٦١,٣٦٩ | ٢٠٧,٩٤١,١٩٦   | ١,٤٧٦,٣٧٦,٦٦٧ | ١,٥٦٣,٤٧٦,٦٦٧ | -            | -            | ٦,٦٤٦,٧٧٦,٠٩٩ |
| ١,٦٦,٣٧٦,٣٣٦                                | (٦,٦٦,٣٧٦,٣٣٦)  | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦    | ١,٦٦,٣٧٦,٣٣٦  | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦ | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦   | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦   | (٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦) | -            | -            | ١,٦٦,٣٧٦,٣٣٦  |
| <b>المطالبات :</b>                          |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| ٢٠١١  |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| <b>السنة السابقة :</b>                      |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| ٦٣٣,٤٩٩,٣٨٩                                 | ١,٠٠٧,٣٧٦,٣٧٦   | ٢٦٠,٧,١,٣٧٧    | ١,٥٦٤,٧٧,٥٩٠  | ٢١٨,٦٧٦,٦٧٦ | ٢٠,٤,١٧٦,١٧٦  | ٢,٠,٧,٠٧,٦١٤  | ١,٥,٧,٤٧٦,٦٧٦ | -            | -            | ٦٣٣,٤٩٩,٣٨٩   |
| ٦,٦٤٦,٧٧٦,٠٩٩                               | ١,٦١٧,٣٧٦,١٦٧   | ٢٧,٦٦,٠٨٧      | ٤٧,٦٧٦,٧٣٩    | ١٩٦,٠٦١,٣٦٩ | ٢٠٧,٩٤١,١٩٦   | ١,٤٧٦,٣٧٦,٦٦٧ | ١,٥٦٣,٤٧٦,٦٦٧ | -            | -            | ٦,٦٤٦,٧٧٦,٠٩٩ |
| ١,٦٦,٣٧٦,٣٣٦                                | (٦,٦٦,٣٧٦,٣٣٦)  | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦    | ١,٦٦,٣٧٦,٣٣٦  | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦ | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦   | ٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦   | (٢٧٦,٦٧٦,٢٢٦) | -            | -            | ١,٦٦,٣٧٦,٣٣٦  |
| <b>مجموع المطلوبات :</b>                    |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| <b>فجوة إعادة تسعير القائدة:</b>            |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |
| ٢٠١٢  |                 |                |               |             |               |               |               |              |              |               |

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**التركيز في مخاطر العملات الأجنبية:**

- ٢٠١٢

| الصلة                           | البلد | دولار أمريكي  | بورو        | جنيه استرليني | دينار       | ين ياباني   | ليرة سورية  | آخرى        | اجمالي        |
|---------------------------------|-------|---------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| <b>الموجودات</b>                |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| نقد وارصدة لدى بنوك مرکزية      |       | ١٧٦,٤٤٥,١٧٣   | ٢٨,٦٥٢,٦٢٨  | ٥٢١,٧٧٨       | ٧٨,٢,٦,١٩٢  | ٦,٨١٤       | ٢٣١,٨٧٧,٢٥١ | ٢٣١,٨٧٧,٢٥١ | ٥١٥,٧٤,٧٦٦    |
| ارصدة لدى بنوك ومؤسسات          |       | ٥٢٠,٢٧٤,٣٧١   | ١٠٢,٠٢٠,٣٣٨ | ٢٧,٦٤٢,٧٧٤    | ٢٨,٩٢٨,٣٤   | ١,٨٧١,٤٤٦   | ٧٨,٩٢٨,٣٤   | ٧٨,٩٢٨,٣٧١  | ٧٤٨,٩,٨,٥٧١   |
| مصرفية                          |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| ادعاءات لدى بنوك ومؤسسات        |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| مصرفية                          |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| موجودات مالية محددة بالقيمة     |       | ٣٠,٤٠٥,٣٨٥    | ٣,٧,٧,٧,٨   | -             | -           | -           | -           | ٩٨٤         | ٢٤,١١٤,٧٧٧    |
| المالية من خلال قائمة الدخل     |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| تسهيلات ائتمانية مباشرة /       |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| بالصافي                         |       | ٤٥١,١٨٠,٤١٩   | ٧,٠٥٤,٧٣٤   | ٥٠,١٧٣,٣٤٤    | ١,٨٧١,٧٧٢   | ١,٨٧١,٧٧٢   | ١٦٥,٧٧٣,٦٢٥ | ١٦٥,٧٧٣,٦٢٥ | ٨٧٠,٩١٦,٧٧٣   |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة   |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| من خلال قائمة الدخل الشامل      |       | ٩٩,٧٦٠        | -           | -             | -           | -           | -           | -           | ٩٩,٧٦٠        |
| موجودات مالية بالتكلفة المطافأة |       | ٢١٢,٠٨٠,٩٧٥   | ١٥,٣٣٤,١٨١  | ١٤,١٥٨,٩٧     | -           | -           | -           | -           | ٢٤١,٥٩٤,٧٧٦   |
| متناكلات ومدارات - بالصافي      |       | ٧,٠٩٧         | -           | ٥١٨,٩٢٢       | -           | -           | -           | -           | ٢٠,٠٣٧,٤٦٣    |
| موجودات غير ملموسة              |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| موجودات ضريبية موجلة            |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| موجودات أخرى                    |       | ٤,٤٣٢,٦٢٥     | ٥٠,٩,٨٠٥    | ١,٧٨٣,٤٤٩     | -           | -           | -           | -           | ٢,٨٧٩,٤٨٨,٨٩٢ |
| <b>مجموع الموجودات</b>          |       | ١,٣٩٤,٩٢٢,١١٥ | ١٥٧,٢,٩,٤٤٩ | ١٤,٣٧٥,٧٣٤    | ٣,٢١٥,٩٩٤   | ٢٢٣,٩١٩,٧٧٨ | ٤٨٤,٨٩١,٦٦٨ | ٤٨٤,٨٩١,٦٦٨ | ٢,٨٧٧,٤٨٨,٨٩٢ |
| <b>المطلوبات</b>                |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية       |       | ٤٤٧,١٥١,٠٤٣   | ٧٧,٤٤٣,٣٩٩  | ٧٧,٠٨١,٣٦٣    | ٧٦٦,١٢٢     | -           | ٢٢٧,٩١٩,٠٥٩ | ٢٢٧,٩١٩,٠٥٩ | ١,٨٣٤,٧٩٥,١٢٨ |
| ودائع عماله                     |       | ١,١٨٣,١١٣,٠١٨ | ١٢٥,٤٧٦,٦٤٣ | ١٢٥,٤٧٦,٦٤٣   | -           | -           | -           | -           | ١٦٦,٩١٠,١٩    |
| تليينات تقنية                   |       | ٧٧,١٣٧,٥٥٧    | ٨,٧٣٥,١٤٣   | ١٢٩,٠٨٧       | -           | -           | -           | -           | ١٢٧,٦٥٢       |
| مخصصات متعددة                   |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| مخصص ضريبة الدخل                |       |               | -           | -             | -           | -           | -           | -           | ٥,٢٢٠,٧٧١     |
| مطلوبات أخرى                    |       | ٥,٨٩٢,٥٤٨     | ٧٨٧,٦١٠     | ١,٧١٤,١٨٤     | ٣٢          | -           | ٢٢,٣٩١,٧٧   | ٢٢,٣٩١,٧٧   | ٤١,٧٩٧,٧٥٧    |
| قروض ممتازة                     |       | ٧,٦٥٩,١٩٩     | -           | -             | -           | -           | -           | -           | ٧,٦٥٩,١٩٩     |
| مجموع المطلوبات                 |       | ١,٧٧٧,١٥٣,٣٦٥ | ١٥٨,٨٤٢,٧٩٥ | ٥٦,١٧٦,٥٧     | ٢٧٩,٣٤٤,٦٣٥ | ٢٧٩,٣٤٤,٦٣٥ | ٤٢٩,٧٩٨,٧٧٤ | ٤٢٩,٧٩٨,٧٧٤ | ٥١٠,٨٧٨,٤٩٥   |
| صافي التركيز داخل قائمة         |       | (٢٢٧,٢٢٦,٢٥٠) | (١,٦٣٣,٣٤٦) | ٥٥,٢٢١,١٣١    | ٥٣,١١٣      | ٤٣,١٧٣,١٩٤  | ٤٣,١٧٣,١٩٤  | ٤٣,١٧٣,١٩٤  | (٤٤,٨١٤,٠٦٥)  |
| المركز المالي                   |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| الالتزامات متحمّلة خارج قائمة   |       |               |             |               |             |             |             |             |               |
| المركز المالي                   |       | ٨٥٣,٦٨١,١١٨   | ٤٦٨,٧٩٢,٢١٦ | ٤٣,٣٣٣,٢١٢    | ٤٣,٣٣٣,٢١٢  | ٤٣,٣٣٣,٢١٢  | ٥٣,٥٦٦,٧٨٥  | ٥٣,٥٦٦,٧٨٥  | ١,٤٨٨,٧٧١,٠١٧ |

- ٢٠١١

| الصلة                         | البلد | دولار أمريكي  | بورو        | جنيه استرليني | دينار      | ين ياباني  | ليرة سورية  | آخرى        | اجمالي        |
|-------------------------------|-------|---------------|-------------|---------------|------------|------------|-------------|-------------|---------------|
| <b>مجموع الموجودات</b>        |       |               |             |               |            |            |             |             |               |
| مجموع المطلوبات               |       | ١,٣٧٩,٦٤٧,٥١٤ | ١٦٤,٥٣١,٤٢٢ | ٥٦,١٧٦,٤٦٣    | ٢٧٦,٣٤٣    | ٥٧,٦٥٢,٦٢٨ | ٢٣٦,١٤٦,٥٧٧ | ٢٣٦,١٤٦,٥٧٧ | ٧,٧١٩,٥٩٩,٢٢٧ |
| صافي التركيز داخل قائمة       |       | ١١,٧٨٨,٣٥٨    | (١,٧٠,٣٩٥)  | ٧٨,٠٥١,١٩٥    | ٧٨,٩٢٨,٣٤  | ٧٨,٩٢٨,٣٤  | ٢٢٥,٠٩٠,٠٨٤ | ٢٢٥,٠٩٠,٠٨٤ | ٧,٦٣٢,٠٨٠,٠٧  |
| المركز المالي                 |       | ٨,٤٢٢,٥٦٧     | (١,٧٠,٣٩٥)  | (١,٧٠,٣٩٥)    | (١,٧٠,٣٩٥) | (١,٧٠,٣٩٥) | ٧٦,٧١١,١٧٧  | ٧٦,٧١١,١٧٧  | ٧٦,٧١١,١٧٧    |
| الالتزامات متحمّلة خارج قائمة |       | ٨,٤٢٢,٥٦٧     | ٨,٤٢٢,٥٦٧   | ٨,٤٢٢,٥٦٧     | ٨,٤٢٢,٥٦٧  | ٨,٤٢٢,٥٦٧  | ٩٠,٤١٢,٠١٠  | ٩٠,٤١٢,٠١٠  | ١,٠٣٣,١٠٤,٧٦٦ |

- مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتلبية التزاماته في تواريخ استحقاقها. عملية إدارة المخاطر تتضمن:

- متطلبات التمويل اليومية تدار من خلال الرقابة على التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من إمكانية تلبيتها ويعتمد البنك بحضور في السوق النقدي يمكنه من تحقيق ذلك.
- الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق يمكن تسويتها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة.
- الرقابة على مؤشرات السيولة وفقاً للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية.
- إدارة التركيزات وتوارييخ استحقاق الديون.
- الاحتفاظ بجزء من ودائع العملاء لدى البنك المركزية كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به إلا بشروط تمشياً مع تعليمات السلطات الرقابية.

يتم قياس ورقابة السيولة على أساس الظروف الطبيعية والطارئة ويشمل ذلك تحويل المطلوبات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاوني والموجودات المالية على أساس التاريخ المتوقع لتحصيلها.

يقوم مسؤول الخزينة لمجموعة البنك بالرقابة على هذا الجانب مع الأخذ بعين الاعتبار القروض والتسهيلات غير المستغلة واستغلال حسابات الجاري مدين والالتزامات التي قد تطرأ والمرتبطة بالاعتمادات والكفارات.

مصادر التمويل:

يعلم البنك على تنويع مصادر أمواله ويشمل ذلك المناطق الجغرافية، العملات، العملاء والمنتجات والشروط حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل ، كما يسعى إلى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها. لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء من الأفراد والعملاء من المؤسسات والشركات، ويحتفظ هؤلاء العملاء بحسابات وودائع متنوعة تشكل الودائع المستقرة منها بالدينار الأردني حوالي ٥٨٪ ويتميز البنك باحتفاظه بحوالي ٤٢٪ من حسابات التوفير بالدينار الأردني ضمن القطاع المصرفي الأردني.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الاوضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصوصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم

المالية:

| المجموع   | بعض المطلوبات: | لأكثر من ٢ سنوات |               | من ٢ شهر إلى ٢ سنوات |             | من ٢ شهر إلى ١ شهر |               | أقل من شهر |         | -٢٠١٢                      |
|---|----------------|------------------|---------------|----------------------|-------------|--------------------|---------------|------------|---------|----------------------------|
|   |                | دinars           | دinars        | دinars               | دinars      | دinars             | دinars        | دinars     | دinars  |                            |
| ٤٦,٤٤١,٤١١  | ٧٧٧,٤٢٧,٩٨٠    | -                | -             | ٤٩,٤٠٤               | ٧٧٦,٤٢٧,٤٠٠ | ١,٢٢١,٩٨٧          | ٧٧٧,٧٧٦,٧٧٨   | -          | -       |                            |
| ٦,٧٩٣,٧٦٣,١٤٤                                     | ٢,٠١٣,٢١٣,٢٢   | ٤٤٦,٣٢٢,١٤٤      | ٤٩٣,٣٢٣,١٤٤   | ٨٥,٨٢٩,٧٩٦           | ١٤٠,٨٢٩,٦٧٢ | ١٥٨,٧٧,٧٨٨         | ١٠,٤١٩,٤٤٠    | -          | -       | ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية |
| ٢٣٣,٥٥٢,١٨٧                                       | -              | ٥٧,٧١٢,٥٦٢       | ٢٢,٤٢٣,٣٤٤    | ٧٤,٨٢٣,٥٣٩           | ٢٢,١٢٣,٦١٣  | ٥٦,٧٧٣,٣٣٤         | ٧٦,٤٩٣,٥٨٨    | -          | -       | ودائع عامة                 |
| ٢١,٤٩٢,٥٩٠  | -              | -                | ٢٢,٤٩٣,٥٩٠    | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | تأمينات تقديرية            |
| ٢٠,٩٤٢,٩١٢  | ٥,٤٥٧,٢٥٩      | -                | ١٦,١١١,٨٧٧    | ١,١٣٧,٢٣٢            | -           | ٢,١١٤,٣٤٥          | ٢,١١٤,٣٤٥     | -          | -       | أموال مفترضة               |
| ٧٣,٧٦٢,١٣٠  | -              | -                | ٩٦٧,٣٤٦       | ٣,٦١٤,٩٥٧            | ٢٢,١٤٧,٦٧٦  | -                  | -             | -          | -       | مخصصات متغيرة              |
| ٣,٧٧٧,٦٩١   | -              | -                | ١,٧٧٧,٦٩١     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | مخصص ضرورية البطل          |
| ١١٨,٣٦٦,٧٩٩                                       | ٤٧,٣٢٧,٧٩٩     | -                | ٤٦٧,٣١٢       | ٤٠٠,٦٦١              | ٧,١٧٩,٣٥٣   | ٥٥٩,٧٠٣            | ٥٥٩,٧٠٣       | ٥٥٩,٧٠٣    | ٥٥٩,٧٠٣ | مطلوبات ضريبة مجلة         |
| ٤,١٧٣,٦٧٧   | -              | -                | ٤,١٧٣,٦٧٧     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | مطلوبات أخرى               |
| ٣,١١٣,٧٣١,٦٧٣                                     | ٢,٨٠٠,٩٤١,٤٠٠  | ٣٧٦,٤٢٦,٧٤٧      | ٤٧٣,٤٢٧,٤٧٠   | ١٧٣,٣١٦,٥٤٢          | ٤٧٦,٤٢٦,٧٤٧ | ٧١٦,١٥١,٣٥٢        | ١,١٤٠,٧٩٣,٥٧١ | -          | -       | فروض مساعدة                |
| ٧,٤٩٣,٣٧٧,٦٩١                                     | ٤٧٣,٣٢٦,٤٣٠    | ٤٤٣,٣٢٦,٤٣٠      | ١,٧٧٧,٧٤٦,٦٩١ | ٧٩٧,١٤٨,٦٩٧          | ٩١٢,٧٤٦,٦٩٣ | ٥١٩,٩٣٣,٦٩١        | ٢,٠٦٠,٩٤٦,٦٩١ | -          | -       | المجموع                    |
| <b>مجموع المطلوبات (حسب استحقاقاتها المتغيرة)</b> |                |                  |               |                      |             |                    |               |            |         |                            |
| ٤٦,٤٤١,٤١١,٤١١                                    | ٧٧٧,٤٢٧,٩٨٠    | -                | -             | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | ٢٠١١                       |
| <b>المطلوبات:</b>                                 |                |                  |               |                      |             |                    |               |            |         |                            |
| ٤٦,٤٤١,٤١١,٤١١                                    | ٧٧٧,٤٢٧,٩٨٠    | ٧٩٣,٠٠٠,٧٧٦      | ٤٧٦,٤٢٦,٧٤٧   | ٤١,٦٦٠,٥٠٠           | ٧٤,٠٠١,٨٧٧  | ١٧٦,٤٠٧,٣٦١        | ٦٢٧,٣٤٩,٣٦٨   | -          | -       | ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية |
| ٢٣٣,٥٥٢,١٨٧                                       | -              | ٥٩,٩٠١,٤٤٤       | ٤٧,٧٤٦,٧٤٧    | ٤٤,٦٤٩,٥٧٦           | ٢٠,٤٩٦,٧١١  | ٥٦,٧٠١,٣٢١         | ٩٦,٥٩٩,٣٢٠    | -          | -       | ودائع عامة                 |
| ٢١,٤٩٢,٥٩٠  | -              | -                | -             | ١,٧٧٧,٦٩١            | -           | -                  | -             | -          | -       | تأمينات تقديرية            |
| ٢٠,٩٤٢,٩١٢  | ٥,٤٥٧,٢٥٩      | -                | ١,١٣٧,٢٣٢     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | أموال مفترضة               |
| ٧٣,٧٦٢,١٣٠  | -              | -                | ٩٦٧,٣٤٦       | ٣,٦١٤,٩٥٧            | ٢٢,١٤٧,٦٧٦  | -                  | -             | -          | -       | مخصصات متغيرة              |
| ٣,٧٧٧,٦٩١   | -              | -                | ١,٧٧٧,٦٩١     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | مخصص ضرورية البطل          |
| ١١٨,٣٦٦,٧٩٩                                       | ٤٧,٣٢٧,٧٩٩     | -                | ٤٦٧,٣١٢       | ٤٠٠,٦٦١              | ٧,١٧٩,٣٥٣   | ٥٥٩,٧٠٣            | ٥٥٩,٧٠٣       | ٥٥٩,٧٠٣    | ٥٥٩,٧٠٣ | مطلوبات ضريبة مجلة         |
| ٤,١٧٣,٦٧٧   | -              | -                | ٤,١٧٣,٦٧٧     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | مطلوبات أخرى               |
| ٣,١١٣,٧٣١,٦٧٣                                     | ٢,٨٠٠,٩٤١,٤٠٠  | ٣٧٦,٤٢٦,٧٤٧      | ٤٧٣,٤٢٧,٤٧٠   | ١٧٣,٣١٦,٥٤٢          | ٤٧٦,٤٢٦,٧٤٧ | ٧١٦,١٥١,٣٥٢        | ١,١٤٠,٧٩٣,٥٧١ | -          | -       | فروض مساعدة                |
| ٧,٤٩٣,٣٧٧,٦٩١                                     | ٤٧٣,٣٢٦,٤٣٠    | ٤٤٣,٣٢٦,٤٣٠      | ١,٧٧٧,٧٤٦,٦٩١ | ٧٩٧,١٤٨,٦٩٧          | ٩١٢,٧٤٦,٦٩٣ | ٥١٩,٩٣٣,٦٩١        | ٢,٠٦٠,٩٤٦,٦٩١ | -          | -       | المجموع                    |
| <b>مجموع المطلوبات (حسب استحقاقاتها المتغيرة)</b> |                |                  |               |                      |             |                    |               |            |         |                            |
| ٤٦,٤٤١,٤١١,٤١١                                    | ٧٧٧,٤٢٧,٩٨٠    | -                | -             | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | ٢٠١٠                       |
| <b>المطلوبات:</b>                                 |                |                  |               |                      |             |                    |               |            |         |                            |
| ٤٦,٤٤١,٤١١,٤١١                                    | ٧٧٧,٤٢٧,٩٨٠    | ٧٩٣,٠٠٠,٧٧٦      | ٤٧٦,٤٢٦,٧٤٧   | ٤١,٦٦٠,٥٠٠           | ٧٤,٠٠١,٨٧٧  | ١٧٦,٤٠٧,٣٦١        | ٦٢٧,٣٤٩,٣٦٨   | -          | -       | ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية |
| ٢٣٣,٥٥٢,١٨٧                                       | -              | ٥٩,٩٠١,٤٤٤       | ٤٧,٧٤٦,٧٤٧    | ٤٤,٦٤٩,٥٧٦           | ٢٠,٤٩٦,٧١١  | ٥٦,٧٠١,٣٢١         | ٩٦,٥٩٩,٣٢٠    | -          | -       | ودائع عامة                 |
| ٢١,٤٩٢,٥٩٠  | -              | -                | -             | ١,٧٧٧,٦٩١            | -           | -                  | -             | -          | -       | تأمينات تقديرية            |
| ٢٠,٩٤٢,٩١٢  | ٥,٤٥٧,٢٥٩      | -                | ١,١٣٧,٢٣٢     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | أموال مفترضة               |
| ٧٣,٧٦٢,١٣٠  | -              | -                | ٩٦٧,٣٤٦       | ٣,٦١٤,٩٥٧            | ٢٢,١٤٧,٦٧٦  | -                  | -             | -          | -       | مخصصات متغيرة              |
| ٣,٧٧٧,٦٩١   | -              | -                | ١,٧٧٧,٦٩١     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | مخصص ضرورية البطل          |
| ١١٨,٣٦٦,٧٩٩                                       | ٤٧,٣٢٧,٧٩٩     | -                | ٤٦٧,٣١٢       | ٤٠٠,٦٦١              | ٧,١٧٩,٣٥٣   | ٥٥٩,٧٠٣            | ٥٥٩,٧٠٣       | ٥٥٩,٧٠٣    | ٥٥٩,٧٠٣ | مطلوبات ضريبة مجلة         |
| ٤,١٧٣,٦٧٧   | -              | -                | ٤,١٧٣,٦٧٧     | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | مطلوبات أخرى               |
| ٣,١١٣,٧٣١,٦٧٣                                     | ٢,٨٠٠,٩٤١,٤٠٠  | ٣٧٦,٤٢٦,٧٤٧      | ٤٧٣,٤٢٧,٤٧٠   | ١٧٣,٣١٦,٥٤٢          | ٤٧٦,٤٢٦,٧٤٧ | ٧١٦,١٥١,٣٥٢        | ١,١٤٠,٧٩٣,٥٧١ | -          | -       | فروض مساعدة                |
| ٧,٤٩٣,٣٧٧,٦٩١                                     | ٤٧٣,٣٢٦,٤٣٠    | ٤٤٣,٣٢٦,٤٣٠      | ١,٧٧٧,٧٤٦,٦٩١ | ٧٩٧,١٤٨,٦٩٧          | ٩١٢,٧٤٦,٦٩٣ | ٥١٩,٩٣٣,٦٩١        | ٢,٠٦٠,٩٤٦,٦٩١ | -          | -       | المجموع                    |
| <b>مجموع المطلوبات (حسب استحقاقاتها المتغيرة)</b> |                |                  |               |                      |             |                    |               |            |         |                            |
| ٤٦,٤٤١,٤١١,٤١١                                    | ٧٧٧,٤٢٧,٩٨٠    | -                | -             | -                    | -           | -                  | -             | -          | -       | ٢٠١٠                       |

- بنود خارج قائمة المركز المالى:

| المجموع                     | من سنة لغاية ٥ سنوات |             |               | لغاية سنة     | -٢٠١٢                |
|-----------------------------|----------------------|-------------|---------------|---------------|----------------------|
|                             | أقل من ٥ سنوات       | ٥ سنوات     | سنوات         |               |                      |
| ١,٠٦٦,٦١١,٤٥١               | -                    | -           | ٣٢١,٤٩٤,٦٤٦   | ٧٤٥,١١٦,٨٠٥   | الاعتمادات والقبولات |
| ٣٧٢,٣٥٤,٦٤٥                 | -                    | -           | -             | ٣٧٢,٣٥٤,٦٤٥   | السقوف غير المستقرة  |
| ٤٩٣,٦٧٧,٥٨١                 | -                    | -           | ٤,٦٥٥,٨٢١     | ٤٨٩,٠٢١,٧٦٠   | الكافالات            |
| ١,٩٣٢,٦٤٣,٦٧٧               | -                    | -           | ٣٢٦,١٥٠,٤٦٧   | ١,٦٦٦,٤٩٣,٢١٠ | المجموع              |
| <b>الإعتمادات والقبولات</b> |                      |             |               |               |                      |
| ١,٠٩٠,٣٦٩,٥٤٦               | ٥,٧٨٥,٣٣٢            | ٦٧,١٥٥,٥٣٦  | ١,٠١٧,٤٢٨,٦٧٨ | ١,٠١٧,٤٢٨,٦٧٨ |                      |
| ٣٤٢,١٠٦,٩٠٢                 | -                    | -           | -             | ٣٤٢,١٠٦,٩٠٢   | السقوف غير المستقرة  |
| ٥٩٤,٣٧٢,٥٧٦                 | -                    | -           | ٦٩,٢١٨,٧٩٧    | ٥٢٥,١٥٣,٧٧٩   | الكافالات            |
| ٢,٠٢٦,٨٤٩,٠٢٤               | ٥,٧٨٥,٣٣٢            | ١٢٦,٣٧٤,٣٣٢ | ١,٨٨٤,٦٨٩,٣٥٩ | ١,٨٨٤,٦٨٩,٣٥٩ | المجموع              |

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

-٤١- التحليل القطاعي

معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

أ. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية وفقاً للتقارير المرسلة إلى متذبذب القرار الرئيسي لدى البنك وهي:

- التجزئة: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد والأعمال الصغيرة ومنهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- الشركات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات والشركات.
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيئة التمويل وتقدم خدمات الشخصية والاندماج وإصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة استثمارات البنك في السوق النقدي وسوق رأس المال.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

| المجموع         | بلغاء ذر العمليات ٣١ كانون الأول / ٢٠١٢ / ديسمبر ٢٠١٢ |             |                 | المجموع         |              |                | التجزئة         |        |         | التمويل المؤسسي |        |         | الشركات |        |         | نفقة تبني التسهيلات الائتمانية |        |         |
|-----------------|---|-------------|-----------------|-----------------|--------------|----------------|-----------------|--------|---------|-----------------|--------|---------|---------|--------|---------|--------------------------------|--------|---------|
|                 | النقدية   | الأسرى      | الفردية         | النقدية         | الأسرى       | الفردية        | النقدية         | الأسرى | الفردية | النقدية         | الأسرى | الفردية | النقدية | الأسرى | الفردية | النقدية                        | الأسرى | الفردية |
| ٣٩١,٥٩٩,٧٧٨     | ٤٢٥,٥٦٦,١٣٧   | (١٩,٨٤١,٣٩) | ٩,٥٤٠,٤٥٥       | ١٧٤,٦٩٧,٨٦١     | ١,٤٥٩,٤٢٢    | ١٥٨,١١٤,٠١٢    | ١٨١,٠٥٥,٦٩٦     |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| (٤٦,٣٤٧,٨٨٨)    | (١٤,٧٧٧,٥٨٨)  | -           | -               | -               | -            | (١٤,٢٢٥,٩٧٠)   | (٥٥,٦١٨)        |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| (٢,٥٠٠,٠٠٠)     | (٢,٧٧٧,٥٠٠)   | -           | -               | (٢,٧٧٧,٥٠٠)     | -            | -              | -               |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ١٤٧,٦٤٥,٩١١     | ١٤٩,٢٥٩,٧٣٠   | -           | ٢,٧٦٩,٨٩٠       | ٣١,٧٧٤,٧٨٧      | ٣٨١,٤٤٧      | ٢٩,٠٣٣,٥٦١     | ٨٠,٣٣٦,٥٢٠      |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| (١,٤٤٤,٥٢٣)     | (٢,١٤,٩١١)  |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ١٣٥,٧٠١,٣٨٨     | ١٤٢,٢٤٠,٨٠٤   |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| (٢٦,٧٩٩,٠٩٠)    | (٣٧,٧٥٢,١١٢)  |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ١٠٠,٠٠٢,٢٩٨     | ١٠٤,٤٨٨,٦١٢   |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
|                 |   |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ١٠,٨١٤,٦١٥,٥٥   | ١٠,٦٤٩,٠٣٣,٤٩٨  | -           | ١,١٨٩,٥٥٤,٠٨٠   | ٢,٩٧٥,٣٢٢,٦١٥   | ٧٤,٩٩٧,٩٩٠   | ١,٤١١,٣٠١,٠٣١  | ٣,٥٧٧,٨٦٢,٧٧٧   |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| (٣,٩٣٢,٨٩٤,٧٣٥) | (٣,٥٧٩,٣٦٢,٩٨٥)                                       | -           | (٧٠٠,٣٩٩,٧٩٠)   | (٣,٠٦١,٥٣١,٧٧٠) | -            | (١,٠٨,٣٨٩,٩٩١) | (٢,٤٦٣,٨٠١,٩٢٩) |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ٢٢,٧٤٩,٣٧٢      | ٢١,٩٥٧,٩٦   |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ٢,٩٣٧,٩١٩,١٨٧   | ٢,٠٩١,٦٢٧,٦٩  |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
|                 |   |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ٩,٧٨٨,٥٦٢,٩٧٨   | ٩,٦٣٣,٤٨٧,٩٩٤   | -           | ٤٠١,٧٥١,٧٢٩     | ٣,٧٩٣,٧٧٨,٧١٠   | ٢٤,٧٠٠,٨٣٤   | ١,٨٨٢,٨٦٥,٩٥٨  | ٣,٥٠٠,٩٤١,٢٦٣   |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| (٢,٨٩٩,٣٢٨,٩٩١) | (٣,٥٦٠,٢٨٧,٧٤٣)                                       | -           | (٣,٢٢١,١٢٠,٨٥١) | (٢٢,٣١٥,١٢٢)    | (٢٢,٣٨٨,٦٠٦) | (١٩,١٤٣,١٦٤)   | (٢٨٧,٣٨٨,٦٠٦)   |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ٧٠٠,٠٠٠         | ١,٧٢٢,٨٩١   |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ٥,٨٨٩,٣٣٨,٠٩٩   | ٦,٠٤٤,١٦٢,٦٤٧   |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ٢٢,٢٢١,٧٣٠      | ٢٣,٢٢٢,٥٣٤  |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |
| ١٢,٣٣٧,٩٣٨      | ١١,٧٥٢,٠١٠  |             |                 |                 |              |                |                 |        |         |                 |        |         |         |        |         |                                |        |         |

## بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

### بـ. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعه والشركات التابعة في الشرق الأوسط، وأسيا وإفريقيا وأوروبا.

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية داخل وخارج المملكة.

حسب السياسة الداخلية للبنك بناءً على الأسلوب الذي يتم قياسها به ووفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

| المجموع              | خارج المملكة            |               | داخل المملكة            |               |
|----------------------|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
|                      | ٣١ كانون الأول / ديسمبر | ٢٠١١          | ٣١ كانون الأول / ديسمبر | ٢٠١١          |
|                      | ٢٠١٢                    | ٢٠١٢          | ٢٠١٢                    | ٢٠١٢          |
|                      | دينار                   | دينار         | دينار                   | دينار         |
| إجمالي الإيرادات     | ٣٩١,٥٩٩,٧٧٨             | ٤٢٥,٥٢٦,١٣٧   | ١٢٢,٨٢٩,٠٧٨             | ١١٦,٧٧٣,٩١٨   |
| مجموع الموجودات      | ٦,٩٣٧,٩٦٩,٦٨٧           | ٧,٠٩١,٦٢٧,٦٠٩ | ٢,٤٩١,٤٢٦,٨٧٤           | ٢,٠٩٥,٧٣٦,٩٦٤ |
| المصروفات الرأسمالية | ٢٢,٢٦١,٧٣٠              | ٣٣,٦٢٣,٥٣٤    | ١٤,٠٠٧,٠٩٣              | ٣,٤٨٧,٠٤٤     |
|                      |                         |               | ٨,٢٥٤,٦٣٧               | ٣٠,١٣٦,٤٩٠    |

### -٤٢- ادارة رأس المال:

يهدف البنك من ادارة رأس المال إلى تحقيق الاهداف التالية:

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال.
- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية.
- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في اعمال البنك.

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل ادارة البنك شهرياً كما يتم تزويد البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعياً. حسب تعليمات البنك المركزي الحد الادنى لمعدل كفاية رأس المال يساوي ١٢٪ ويتم تصنيف البنوك إلى ٥ فئات افضلها التي معدلها يساوي ١٤٪ فاكثر.

يقوم البنك بادارة هيكلة رأس المال واجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء التغيرات في ظروف العمل. هذا ولم يتم البنك بأية تعديلات على الاهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

الجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل II بهذا الخصوص.

| ٣١ كانون الاول /<br>ديسمبر ٢٠١١ | ٣١ كانون الاول /<br>ديسمبر ٢٠١٢ |
|---------------------------------|---------------------------------|
| دينار                           | دينار                           |

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| ٤٥٢,٠٠٠,٠٠٠        | ٤٥٢,٠٠٠,٠٠٠        |
| ١١٧,٢٠٢,٢٦٤        | ١٢٨,٧٥٨,٤٢٧        |
| ٣٣,٢٢٢,٠٦٨         | ٣٣,٢٢٢,٠٦٨         |
| ٧٧٩,٣٤٧            | ١,٢٣٢,٢٢٠          |
| ٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩        | ٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩        |
| ٧٨,٤٠٥,٦٥٦         | ٩٥,٦٥٠,٩٣١         |
| (٦,٩٩٤,٣٣٠)        | (١١,٤٠٤,٨٧٠)       |
| (٨,٢٠٠,٠٠)         | (٦,١٥٧,٧٣٦)        |
| (٣,٨٣٧,٣٤٨)        | (٣,٤٠٠,٨٢٤)        |
| <u>٨٢٠,٥٠٣,١٢٦</u> | <u>٨٤٧,٨٢٥,٦٨٥</u> |

|                         |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| بنود رأس المال الأساسية | رأس المال المكتتب به (المدفوع)       |
| احتياطي القانوني        | احتياطي الاختياري                    |
| احتياطي خاص             | علاوة الاصدار                        |
| الأرباح المدورة         | الشهرة أو أي موجودات غير ملموسة أخرى |
| المخصصات المؤجلة        | العقارات المستملكة                   |
| مجموع رأس المال الأساسي |                                      |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| (٧,٦٧٠,١٩٤)       | (٢٥,٩٠٣,٢٠٩)      |
| (٢٥٩,٣٩٣)         | (٤٠٦,٢٣٥)         |
| <u>٢٣,٦٧٤,٢٧٩</u> | <u>٢٦,٣٣٣,٠٧٩</u> |
| <u>١٥,٧٤٤,٦٩٢</u> | <u>٢٣,٦٣٥</u>     |

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| بنود رأس المال الإضافي           | فرقفات ترجمة العملات الأجنبية   |
| احتياطي القيمة العادلة / بالصافي | احتياطي المخاطر المصرفية العامة |
| مجموع رأس المال الإضافي          |                                 |

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| (٦١٦,٨٩٨)            | (٩٧٧,٦٥٠)            |
| <u>٨٣٥,٦٣٠,٩٢٠</u>   | <u>٨٤٦,٨٧١,٦٧٠</u>   |
| <u>٤,٠٧٨,٤٩٨,٢٧٢</u> | <u>٤,٤٨٧,٦٥٣,٨١٦</u> |
| %٢٠,٤٩               | %١٨,٨٧               |
| %٢٠,١١               | %١٨,٨٨               |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| يطرح                     | استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الأخرى |
| مجموع رأس المال التنظيمي | مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر                       |
| نسبة كفاية رأس المال (%) | نسبة كفاية رأس المال الأساسي (%)                       |

**بنك الاسكان للتجارة والتمويل**

**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢**

**مستويات القيمة العادلة - ٤٣**

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعریف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- \* المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات منتظمة في أسواق نشطة.
- \* المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- \* المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

| المستوى ٣<br>دينار                  | المستوى ٢<br>دينار | المستوى ١<br>دينار | الاجمالي<br>دينار |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| <b>٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢</b> |                    |                    |                   |
| موجودات أدوات مالية :               |                    |                    |                   |
| ٥٨٩,٢٥٤                             | -                  | ٥٤٣,٨٢١            | ٤٥,٤٢٣            |
| ٥٦,٠٢٤,٢٢٧                          | -                  | ١٦,٤٤٤,٢٧١         | ٣٩,٥٧٩,٩٥٦        |
| <b>٥٦,٦١٣,٤٨١</b>                   | <b>-</b>           | <b>١٦,٩٨٨,٠٩٢</b>  | <b>٣٩,٦٢٥,٣٨٩</b> |
| <b>٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١</b> |                    |                    |                   |
| موجودات أدوات مالية :               |                    |                    |                   |
| ٦١٤,٢٥٣                             | -                  | ٥٦٨,٨٢٠            | ٤٥,٤٣٣            |
| ٨١,٣٧٩,٢٢٦                          | -                  | ١٩,٨٩٧,٩٢٥         | ٦١,٤٨١,٣٠١        |
| <b>٨١,٩٩٣,٤٧٩</b>                   | <b>-</b>           | <b>٢٠,٤٦٦,٧٤٥</b>  | <b>٦١,٥٢٦,٧٢٤</b> |

**حسابات مدارة لصالح العملاء - ٤٤**

بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء ١,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ١,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١، لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومتطلبات البنك في القوائم المالية. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

٤٥ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

| المجموع              | أكثر من سنة          | لغایة سنة            | - ٢٠١٢   |
|----------------------|----------------------|----------------------|--|
| دينار                | دينار                | دينار                |  |
| <b>الموجودات:</b>    |                      |                      |  |
| ١,٠٤٣,٨١٩,٧٧٥        | ٥٦,٩١٨,٩٩٨           | ٩٨٦,٩٠٠,٧٧٧          | نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة                                      |
| ٨٥٦,١٤٦,٧٦١          | -                    | ٨٥٦,١٤٦,٧٦١          | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية                                 |
| -                    | -                    | -                    | إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية                               |
| ٥٦,٠٢٤,٢٢٧           | ٣٣,٨٥٤,٣٢٢           | ٢٢,١٦٩,٩٠٥           | موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل        |
| ٢,٦٨٣,٨٨٢,٢٩٦        | ١,٦٢٠,٧٤٤,٤٧٦        | ١,٠٦٣,١٣٧,٨٢٠        | تسهيلات انتقائية مباشرة / بالصافي                              |
| ٥٨٩,٢٥٤              | ٥٨٩,٢٥٤              | -                    | موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| ٢,١٩٥,٤٨٢,٨٠١        | ١,١٩٥,٣٧٥,٩٤٧        | ١,٠٠٠,١٠٦,٨٥٤        | موجودات مالية بالتكلفة المطافة                                 |
| ١١٧,٠٥٦,٩٠٠          | ١١٧,٠٥٦,٩٠٠          | -                    | ممتلكات ومعدات - بالصافي                                       |
| ١٣,٣٣٣,٦٢٦           | ١٣,٣٣٣,٦٢٦           | -                    | موجودات غير ملموسة   |
| ٢١,٩٥٧,٠٩٦           | ٩,٢٩٧,١٩٦            | ١٢,٦٥٩,٩٠٠           | موجودات ضريبية مؤجلة   |
| ١٠٣,٣٣٤,٨٧٣          | ٥٧,٦٨٠,١٨٥           | ٤٥,٦٥٤,٦٨٨           | موجودات أخرى   |
| <b>٧,٠٩١,٦٢٧,٦٠٩</b> | <b>٣,١٠٤,٨٥٠,٩٠٤</b> | <b>٣,٩٨٦,٧٧٦,٧٠٥</b> | <b>مجموع الموجودات</b>   |
| <b>المطلوبات:</b>    |                      |                      |  |
| ٨٣٩,٥٦٨,٠٥٩          | -                    | ٨٣٩,٥٦٨,٠٥٩          | ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية                                     |
| ٤,٧٧٧,١٨٨,٠٤١        | ٢,١٢٠,٣٦٦,٤٨٤        | ٢,٦٦٦,٨٢١,٥٥٧        | ودائع علاء   |
| ٢٦٠,٧١٧,٥٠٩          | ٧٣,٤٩١,١٢٢           | ١٨٧,٢٢٦,٣٨٧          | تأمينات تقديرية  |
| ٣١,٢٩٩,٤٧١           | ٣١,٢٩٩,٤٧١           | -                    | أموال مقرضة  |
| ٢٥,٦٤٣,٩١٣           | ١٧,٥٦٩,٣٣١           | ٨,٠٧٤,٥٨٢            | مخصصات متوقعة  |
| ٣٦,٢٦٥,١٦٠           | ٩٣٣,٠٣٤              | ٣٥,٣٣٢,١٢٦           | مخصص ضريبة الدخل   |
| ١,٧٦٢,٨٩٦            | ١,٧٦٢,٨٩٦            | -                    | مطلوبات ضريبية مؤجلة   |
| ١١٤,٦٥٨,٣٩٩          | ٤٧,٤٧٩,٧٠٦           | ٦٧,١٧٨,٦٩٣           | مطلوبات أخرى   |
| ٧,٨٥٩,١٩٩            | ٧,٨٥٩,١٩٩            | -                    | قروض مساندة  |
| <b>٦,٠٤٤,٩٦٢,٦٤٧</b> | <b>٢,٣٠٠,٧٦١,٢٤٣</b> | <b>٣,٧٤٤,٢٠١,٤٠٤</b> | <b>مجموع المطلوبات</b>   |
| <b>١,٠٤٦,٦٦٤,٩٦٢</b> | <b>٨٠٤,٠٨٩,٦٦١</b>   | <b>٢٤٢,٥٧٥,٣٠١</b>   | <b>الصافي</b>  |

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

| المجموع              | اكثر من سنة          | لغالية سنة           | -٢٠١١                                       |
|----------------------|----------------------|----------------------|---|
| دينار                | دينار                | دينار                |   |
| ١,١٠٣,١٧٦,٨٨٠        | ٦٤,٦٨٠,٩٧٩           | ١,٠٣٨,٤٩٥,٩٠١        | الموجودات:                                  |
| ٩٦٢,٤١٣,٤٩٧          | -                    | ٩٦٢,٤١٣,٤٩٧          | نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة                   |
| ٢٩,٦٦٤,٩٧٤           | -                    | ٢٩,٦٦٤,٩٧٤           | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية              |
|                      |                      |                      | إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية            |
| ٨١,٣٧٩,٢٢٦           | ٥٢,٧٤١,٨١٥           | ٢٨,٦٣٧,٤١١           | موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال |
| ٢,٥٠٢,٠٥٢,٨٦٦        | ١,٤٢٨,٩٤٦,٥٦٥        | ١,٠٧٣,١٠٦,٣٠١        | قائمة الدخل                                 |
| ٦١٤,٢٥٣              | ٦١٤,٢٥٣              | -                    | تسهيلات انتقامية مباشرة/بالصافي             |
| ٢,٠١٧,٠٨٩,١٧٤        | ١,٢٧٢,٦١١,٤٨٢        | ٧٤٤,٤٧٧,٦٩٢          | موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال |
| ١١٠,٦٤٤,٠٧١          | ١١٠,٦٤٤,٠٧١          | -                    | الدخل الشامل الآخر                          |
| ٨,٨٨٦,٨٦١            | ٨,٨٨٦,٨٦١            | -                    | موجودات مالية بالتكلفة المطافأة             |
| ٢٢,٢٤٩,٣٧٢           | ٦,٩٧٥,٥٦٥            | ١٥,٢٧٣,٨٠٧           | ممتلكات ومعدات - بالصافي                    |
| ٩٩,٧٩٨,٥١٣           | ٦٧,٥٣٧,٢٦٢           | ٣٢,٢٦١,٢٥١           | موجودات غير ملموسة                          |
| <u>٦,٩٣٧,٩٦٩,٦٨٧</u> | <u>٣,٠١٣,٦٣٨,٨٥٣</u> | <u>٣,٩٢٤,٣٣٠,٨٣٤</u> | موجودات ضريبية مؤجلة                        |
|                      |                      |                      | موجودات أخرى                                |
|                      |                      |                      | مجموع الموجودات                             |

| المطلوبات:                 |                      |                      |                      |
|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية |                      |                      |                      |
| ٤,٨٣٣,٩١٦,١٣٥              | ٢,١٧٩,٢٦٩,٩٣٩        | ٢,٦٥٤,٦٤٦,١٩٦        | ودائع عماله          |
| ٢٢٢,٣٢٠,٨٥٥                | ١٠٠,٣٨٦,٦٣١          | ٢٢٢,٩٣٤,٢٢٤          | تأمينات نقدية        |
| ١٠,١٣٨,١٨٥                 | -                    | ١٠,١٣٨,١٨٥           | أموال مقرضة          |
| ٢٥,١٢٨,٧٣٦                 | ١٧,٩١٠,٣٧٦           | ٧,٢١٨,٣٦٠            | مخصصات متعددة        |
| ٣٩,٨٤١,٦٥٧                 | -                    | ٣٩,٨٤١,٦٥٧           | مخصص ضريبة الدخل     |
| ٧٠٠,٠٠٠                    | ٧٠٠,٠٠٠              | -                    | مطلوبات ضريبية مؤجلة |
| ٩٧,٣٧٥,٢٢٩                 | ٣٥,٨٤٧,٢٨١           | ٦١,٥٢٧,٩٤٨           | مطلوبات أخرى         |
| ٧,٨٦٨,٧٥٣                  | ٧,٨٦٨,٧٥٣            | -                    | قرض من مساندة        |
| <u>٥,٨٨٩,٣٣٤,٠٦٩</u>       | <u>٢,٣٤١,٩٨٢,٩٨٠</u> | <u>٣,٥٤٧,٣٥١,٠٨٩</u> | مجموع المطلوبات      |
| <u>١,٠٤٨,٦٣٥,٦١٨</u>       | <u>٦٧١,٦٥٥,٨٧٣</u>   | <u>٣٧٦,٩٧٩,٧٤٥</u>   | الصافي               |

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢

٤٦ - ارتباطات والتزامات متحللة (خارج قائمة المركز المالي):

أ- ارتباطات والتزامات انتقامية :

| ٣١ كانون الأول /<br>ديسمبر ٢٠١١<br>دينار | ٣١<br>ديسمبر ٢٠١٢<br>دينار | اعتمادات<br>قيولات<br>كفالات :<br>- دفع<br>- حسن تنفيذ<br>- أخرى<br>سقوف تسهيلات انتقامية مباشرة غير مستقلة<br>المجموع |
|--|----------------------------|--|
| ١,٠٢٦,١٤٩,٧٩٠                            | ٩٧٨,٩٤٧,٦٢١                |  |
| ٦٤,٢١٩,٧٥٦                               | ٨٧,٦٦٣,٨٣٠                 |  |
| ١٢٠,٨٧٠,٧٥١                              | ١٠٥,٦٥٧,٦٩٦                |  |
| ٢٢٩,٠٩٤,٥٢٦                              | ١٨١,٩٢١,٠٨١                |  |
| ٢٤٤,٤٠٧,٢٩٩                              | ٢٠٦,٠٩٨,٨٠٤                |  |
| ٣٤٢,١٠٦,٩٠٢                              | ٣٧٢,٣٥٤,٦٤٥                |  |
| <u>٢,٠٢٦,٨٤٩,٠٢٤</u>                     | <u>١,٩٣٢,٦٤٣,٦٧٧</u>       |  |

ب- التزامات تعاقدية

| ٣١<br>ديسمبر ٢٠١١<br>دينار | ٣١<br>ديسمبر ٢٠١٢<br>دينار | عقود شراء ممتلكات ومعدات<br>عقود مشاريع انشائية<br>عقود مشتريات أخرى<br>المجموع |
|----------------------------|----------------------------|---|
| ٩٨٧,١٩٠                    | ٧١٤,٧٨٣                    |   |
| ٥,٣٢٧,٤٨٥                  | ٦٣,٤٨٥,٦٩٦                 |   |
| ٤,٩٧٣,٣٦٠                  | ١١,٩٤٣,١٨٨                 |   |
| <u>١١,٢٨٨,٠٣٥</u>          | <u>٧٦,١٤٣,٦٦٧</u>          |   |

٤٧ - القضايا المقدمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك ٣٢,٩ مليون دينار تقريباً كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٣٤,٨ مليون دينار تقريباً كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١ ويعود معظمها إلى مطالبات بدل ضرر وإبطال التنفيذ على العقارات، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقدمة على البنك مبلغ ٥٤٣,٨٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٢ مقابل ٨٥٥,١٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١ ويرأى إدارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخذ.

- ٤٨ - **معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق**

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للبنك. تتوافق البنك تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - تعديلات  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر.  
يتم إظهار البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (مراجع)  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة.

لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك حيث لا توجد لدى البنك خطط منافع موظفين.

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)  
نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٢)،  
ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليف في القوائم المالية المنفصلة. إن البنك لا يقوم بإصدار قوائم مالية منفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)  
نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليف. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تناصب الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)  
توضح هذه التعديلات معنى "لديه حاليا حق قانوني ملزم بإجراء التناصص"، وتوضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التناصص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعا بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذه التعديلات لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تفاصي الموجودات والمطلوبات المالية (تعديلات) تتطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشأة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحصتها في التفاصي والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تدبير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها و التي يتم تفاصيها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض

تنطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما إذا كان التفاصي سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم .٣٢

لن ينبع عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني .٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة  
إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقم هذا المعيار نموذج سيطرة واحد يطبق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغيرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) تتطلب من الإدارة القيام بجهودات جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، وبالتالي توحيد قوائمها المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). بناءً على التحليل المبدئي، فإن معيار التقارير المالية رقم (١٠) لا يتوقع أن يؤثر على الإستثمارات التي يمتلكها البنك حالياً.

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني .٢٠١٣

#### معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة

سوف يحل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم ١٣ (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركون في مشروع مشترك).

سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تتم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية.

لا يتوقع البنك أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك حيث أن البنك يقوم حالياً بالمحاسبة عن هذه الاستثمارات باستخدام طريقة حقوق الملكية.

#### معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

يشتمل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولية رقم (٢٧) والمتصلة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معياري المحاسبة الدوليين أرقام (٣١) و(٢٨). إن هذه الإفصاحات تتصل بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الخليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي أو الأداء المالي البنك. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني .٢٠١٣.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) لن يغير توقيت استخدام المنشآة لقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف يقوم البنك بتغيير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. وبناءً على التحليل المبدئي، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

أرقام المقارنة -٤٩-

تم إعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية لعام ٢٠١١ لتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية لعام ٢٠١٢ ولم ينترج عن إعادة التبويب أي اثر على ارباح وحقوق الملكية لعام ٢٠١١.